工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 七三〇〇七六、七二〇二〇二；採訪部 七二九〇七〇；營業部 七二〇八八七；廣告部 七四〇〇四二；社長室 七二八二二四；總編輯室 七七二三五二；秘書室 七七二九三；中區辦事處 二二二四五八九五、二二二三三一一五

電報掛號二〇七五 掛號六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四一八一號

（外埠版精編一大張）

星左派分子暴動 搗亂執政黨總部

李光耀抵英倫商談防衛計劃

【新加坡十九日合衆國際社電】約有一百二十名舞動紅旗的親共青年，今天衝入星洲執政的「人民行動黨」支部大廈內。警方說：這些由極端左翼「社會主義陣綫」黨員和附路人組成的暴衆，首先在一間戲院外面集合，並破壞附近的交通燈。他們然後發動一項非法的「閃電遊行」。抵「人民行動黨」支部時，他們就扯下該黨的招牌，並搗毀六個彩色電燈泡，他們又破壞屋內一塊屏風。這些青年在閃電襲擊之後就迅速散開，遺下九面橫額和七十三面紅旗。警方在大都會戲院附近，再找到六面三角紅旗，約有七十名示威者是女性。當他們行……未聞有人被捕。

【倫敦十五日合衆國際社電】消息靈通人士說：新加坡總理李光耀將於星期二抵達倫敦，俾與英國最高級領袖進行防衛商談。李光耀定於格林威治時間今天下午六時五十分，飛抵倫敦。他將於星期四、星期五和下星期一日，與英國領袖會商。聯邦事務部一位發言人說：預料李光耀將與聯邦事務大臣鮑登和國防部長希利兩人會晤，但是該發言人對于準確日期還未有詳情發表。澳洲國防部長堅瑞亦將抵達此間，參加會談。但他要到星期三日才能抵達倫敦。預料李光耀將在此間停留約十天之久。

詹森告知中東國家 應由本身解決問題

【華盛頓十九日合衆國際社電】詹森總統今日告訴中東的國家，說「它們有很大責任來計劃它們自己的和平條件」，而且他提議它們以立即停止它們之軍備競爭，爲計劃和平的開端。在聯合國大會舉行緊急會議來討論中東危機之前的不久，這一位總統在國務院對一羣教育家發表一篇重大的美國外交政策聲明。詹森稱：中東區內問題的解決，應由交戰的以色列和阿剌伯雙方來決定的。他說，如他們不知道以理相處，則難以看見那些國家怎樣才可以和平共處了。他說他建議美國政府在各會議中協助和平工作，但他說，這種中心事實是避不開的：「中東區域的和平，其主要責任有賴於該地區之人民和領袖，他們的一言一行將是中東區域的真正決定」。雖然留意到蘇聯總理柯錫金將於不久在聯合國大會演說，詹森特別提及美國擴大「與蘇聯採用共同行動範圍」的努力。他並說，關於停止中東軍備競爭的責任，……

不獨是對該國內國家和平誠意之考驗，「而亦是對該國以外各大國的考驗」。

一再論及美國與蘇聯關係問題時，總統說：「我們之目的就是於我們歧見可能減少之時，減少歧見。這樣，我們從而協助鞏固未來年代的世界和平。這一事將是一種長期和緩慢的工作，其中還有很多挫折，但對於蘇聯人及對於我們，……」

我們，消是唯一合理的政策」。談及另一個國際形勢緊張的區域，詹森說，他抱歉他未能報告「越南和平有任何重大的進步。」他說：美國已嘗試每一種可行的方法以導致各敵對方面的討論或「實際的戰爭降級」並說「但至今對方尚無肯定答覆。」詹森於討論中東形勢當中，他說，美國致力於該區之和平，係基於下列五原則：㊀承認國民生活方式的權利。㊁對難民的公平處理。㊂無危害的海上通行。㊃關於浪費和破壞之軍備競爭的限制。㊄各國之政治獨立和領土完整。

總統總結他之演說時稱，「這不是心存怨恨而是寬仁的時候，不是宣傳而是忍耐的時候，不是謾罵而是要動思想的時候……」

鹵自埃叙軍隊戰利品 內有新型蘇聯飛彈

以色列在特拉維舉行公開展覽

【特拉維十八日美聯社電】以色列陸軍星期日展出在中東戰爭中，從埃及及叙利亞部隊中鹵獲之地對空飛彈及其他蘇聯現代化設備，這些裝備均完整無缺。他裝備展出於特拉維附近之陸軍軍營，一位說明的以色列情報官對裝備作詳細解釋。一官員說：以色列相信很多蘇聯武器是首次在西方國家中完整地展出，西方軍官曾請求參觀展出，可能在不久之後，他們會獲得批准。

SAM——二是以色列在蘇彝士運河附近鹵獲彈，是兩段的火箭推進飛彈，射程四十哩，該飛彈架在「西兩式」蘇聯卡車之上，重兩噸，長一零點六公尺，飛彈有三個用以平衡之翼，第一段以固體燃料爲動力，而第二段則以液體燃料爲之。

米特拉走廊飛彈基地共有六個發射架，但必要時，同時可用一部貨車發射。

在一部重卡車之上，放着一個獨立的消除毒氣裝備，一位官員說：「這顯示，埃及計劃使用毒氣，我們同時鹵獲許多防毒氣罩。」

其他的戰利品是全新的，包括：

一、「斯米爾」反坦克飛彈，射程由五百至二千三百公尺。架在加斯——六十九輕式卡車之上，每一卡車運載四枚空心飛彈。以色列官……

合併耶路撒冷區計劃 以突宣佈延展

【特拉維十八日法新社電】消息靈通人士說：以色列政府本夜取消他們於明日星期一實佈新統一耶路撒冷的計劃。

耶方面人士說：以色列政府在最後一分鐘的決定中，把那項行動延展至一個較爲較爲便利的時間。

耶方面人士又說：那項公告，是基於外交理由而延展的，並主要因爲聯大開會之故。那末大會此在紐約召開，俾商討在中東的危機。

據悉：負責以色列外交政策的人員，顯然認爲那項公告，是不合時宜的。

【耶路撒冷十八日法新社電】一位通常可靠的消息人士今日說：以色列政府將於星期一日在國會會議席上，宣佈耶路撒冷統一，歸由以色列當局管治。

該方面人士說：耶路撒冷城（新城和舊城），將會被宣佈爲以色列的首都。

以色列這項宣告，將與在紐約的聯合國大會全體會議的召開同時實行。這次會議是爲了討論中東危機而舉行的。

該方面人士說：以國當局並將於星期一日，在前由約但所保有的耶路撒冷舊城，進行一次戶口統計。這項戶口統計，將會爲統一工作鋪路。

英美助以作戰說 約但王無法証實

【安曼十九日美聯社電】約但國王哈辛今天在此間說：他沒有確鑿証據証明從航空母艦起飛的英美飛機，曾協助以色列對付阿剌伯人。

責叙利亞破壞停火

以色列軍方發表公報

叙軍乘裝甲車擬衝破以軍陣地

【耶路撒冷十九日合衆國際社電】以色列指摘叙利亞昨在昨天採取行動，擬衝破昆尼特拉附近以色列軍陣地前面的停火綫。這是報導下中東近次戰爭結束以來，停火狀態被破壞的第一次。

以色列軍方的公報說，叙利亞軍向前衝進，結果卒被擊退。

以色列軍據有昆尼特拉附近控制通叙利亞首都大馬士革公路的高地。上述公報說，叙利亞士兵曾分乘三輛裝甲運兵車，擬衝到跟聯合國人員商定的以色列軍陣地，結果卒被擊退。

以色列軍方的公報，還指摘叙利亞使軍隊四處移動，擬改變停火綫，爲時已歷三天。

柯錫金在聯大宣稱 以軍須退出佔領區

【紐約聯合國總部十九日路透社電】蘇俄總理柯錫金今天對聯合國大會說，在以色列軍隊繼續佔據他們所奪取的阿剌伯領土的一天，軍事衝突可能「隨時隨刻」爆發。

他說：已獲得停火這個事實，是「重要和平力量的一種成功」，和是聯合國安全理事會的一種相當功勞，雖然安理會未能完全依據它的憲章來履行其職務。

柯錫金繼說，但是侵略仍繼續進行，而以色列武裝部隊繼續佔據埃及、叙利亞和約但的領土。

開羅機場 今日復開

【開羅十八日路透社電】一位開羅機場人士今日說：開羅機場將於明天（星期一）復開，並對由星期二日開始恢復正常情況。

該方面人士說：「環球航空公司」和「英國海外航空公司」的飛機，均被禁止使用阿剌伯聯合共和國的機場。

倚蘇在聯大抨擊 以即採強硬態度

以色列內閣聲言

【特拉維十八日法新社電】以色列內閣今日飭令外長伊班，辭職……於本週的聯合國大會緊急會議席上，對以色列作任何猛烈抨擊的話，便在會議席上採取強硬態度。

以國內閣告訴伊班說：必要時他應該素外交辭令而不用，實行以蘇俄曾在第二次世界大戰初期，與納粹德國結盟這事來還擊。按：出席聯合國安全理事會的以色列代表費多倫科所提的「希特拉式」領土的……

……尖刻化的話，伊班應指摘俄排猶。

會以色列將會堅決反對任何要求，退回到六月五日（中東之戰爆發前的一天）以前的陣地的建議。以色列代表團將會堅稱這種立場，「既非戰爭，亦非和平」，必會導致以色列與阿剌伯國家生新的磁裝衝突。

伊班所率領的代表團，將會拒絕交還新近佔領的領土，除非各阿剌伯鄰國同意直接與以色列談判和平解決辦法，任何大國不得干預。

此間認爲聯合國的一百二十四個會員國之中，有逾三分之一，將同意中東區回復原狀是沒有可能的。人們辯稱：假使蘇俄及其朋黨在聯大會議席上未能獲得三分之二的票數，來迫使以色列軍隊無條件退回到開戰前的陣地的話，蘇俄便會違希望在會期中所獲得的唯一勝利，即宣傳上的勝利也會失去。

三、架在半拖引車上之炮兵雷達機，可以瞭望四十哩的距離。

四、B十一號無反座力反坦克大砲，十四點之賽米之高射砲及雷達的汽車等。

在西奈鹵獲之蘇製T—五十五及T—三十四坦克並未展出。

二、長程二二——二十——〇……M—B——三十檔彈砲，射程十七點五公里，每秒鐘可以發射七發，比西方之任何榴彈砲射程更遠，威力更強。他又說：「我們鹵獲的榴彈砲數量相當多。」

員說：這是十八個月前供應與埃及及叙利亞的……

澳洲總理動程返國 訪美完畢

【華盛頓十九日路透社電】澳洲總理阿爾特在週末與詹森總統在大衛營會談後，已於今日乘搭一架英國專機飛往洛杉磯，取道返國。

虎油

春回病萬·急救風驅

虎豹兄弟有限公司
出品　萬金油　永安堂　虎標

香港亞芝巴拉鵝旅行社

香港地處東南亞要隘，又爲歐亞交通樞紐，旅運業日趨繁榮，同人等在星、馬、台、日、菲，經營旅運業務，歷史悠久，信譽遠播，茲爲配合密切聯繫，確認香港有設立機構之必要，經數月籌備，謹訂於六月廿日正式開業，爲特敬告諸新知舊雨及各親戚，凡對旅遊手續有未明之處或需購買各地機船票等，均請賜委，敝社決竭誠服務，並希諸同業先進，多予賜教。

社址：香港德輔道中141號國際大廈1804室

電話：二四八二二六　二四七八六八

總經理：陳雷

總經理：林時煒

營業經理：曹卓熾

本社各地聯號：

星嘉坡：亞芝巴拉鵝旅行社有限公司（總社）

吉隆坡：亞芝巴拉鵝旅行社有限公司（分社）

台灣：泛洋企業股份有限公司

日本：亞芝巴拉鵝旅行社有限公司（分社）

菲律賓：大洋航空通運株式會社

關氏旅行社（代理）

亞芝巴拉鵝旅行社有限公司（分社）

營業項目

一、代客購買環球飛機票、航票。

二、代辦各國入境過境簽証，移民手續。

三、經常組辦台灣，日本，星，馬，泰，菲律賓各地遊覽觀光團體。

四、協辦申請台灣入境，居留，投資，設廠等簽証或有關具保手續。

五、安排赴台參觀各工商業及業務考察。

六、承包顧客台港航空貨運。

七、代購學生，學術，勞工團體廉價機票或代洽辦學生，勞工團體包機事宜。

八、代客郵購台灣土特產，手工藝品。

九、代客在台購買或租賃土地，房屋，農場，廠房並代申請台灣投資設廠，應用原料，器材及機器等免稅進口。

十、歡迎垂詢及義務解答有關旅遊及台灣投資設廠等問題。

申請入英籍啓事

蕭師明（SIU SZ-MING）又名蕭敬豪（FRANCIS K.H.SIU）現住香港九龍渠道十九號七樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事

呂麗德（LUA TEK）又名賴麗德（LUA LAI SHOU）又名（LAURENCE LAI）寓香港百德新街香港大廈三樓B座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇：

軒尼詩道大樓

軒尼詩道灣仔213-219號

灣仔旺地　鄰近戲院
四伙兩梯　全面向南
發財舖位　交通便利

由弍萬餘元起

入伙前祇付 7,300 元

入伙後月供210元（包括還本連息在內）

（本年十二月入伙）

地盤辦事處　電話：七三七三七七

立信置業有限公司

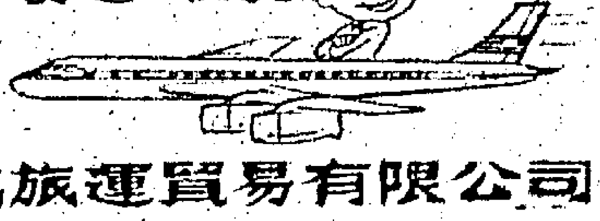
港島區高景花園洋樓

五千元即可入住

月供伍佰餘元

車房奉送　三房兩廳有入墻櫃
冷熱水喉　另工人房水廁
十一號巴士直達　歡迎參觀

接洽處：……



安祥·舒適·快捷

金城旅運貿易有限公司

舉辦

暑期特別優待 台湾環島旅行團

$1,166.00

泰華組九天遊 $1,570.00

228814 · 228875

670211 · 668695

無暈船悶熱 嘔吐之苦

指南旅運中心

識途老馬安排 台灣十天環島遊覽團 最佳旅程節目 優待團體

工商考察 蜜月旅行 團體旅行 情調輕鬆 七月廿五日 八月廿五日 遍遊寶島 盡量享受 飽覽河山 飛機來回

報名從速 七月廿四日 八月十七日出發

出發日期 日本十天遊覽團 八月十二日

遍遊台北、大阪、奈良、京都、名古屋、熱海、十國卡、箱根、鎌倉、橫濱、東京等大城市及名勝古蹟

特別優待暑期渡假的師長及同學們！節目表備索

電話：二四六五九八 二四六三八三

中環德輔道中61號至65號香港華人銀行903室

指南旅運中心　中華航空公司

中華航空公司副

國聯旅遊社

國泰航空公司聯合主辦

九龍：尖沙咀北京道69號環球商場大廈1101室

電話：875360　676498

（星期六下午照常辦公）

觀光地區	組別	收費	出發日期
台灣 六天覽遊		1160	八月五日
		160	八月十九日
日本	9天	2888	七月廿九日
星·馬	10天	2590	即日報名

代辦環球機票，代辦簽証，及出入境手續，經常舉辦各地遊覽，代辦投資，設廠運輸，安居手續

西環石塘咀·南里5.7.9.號

南華大廈

每伙均有獨立水錶 已有入伙紙 分層租售

分期付款

每層由壹萬餘元起 999年期

一梯兩伙 前街車道 交通便利

大生銀行有限公司地產部

電話：448011—6

囍

長女蕙清與周鴻先生經於一九六七年六月十七日在美國三藩市舉行結婚典禮謹此敬告

諸親友

鄧鄭婀 鄧 啓 謹啓

申請入英籍啓事

曾文俊（TSANG MANG CHUN）現住香港……號C座五十四號三樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

快樂旅行社有限公司

地址：德輔道中其昌人壽大廈四〇五室

電話：二四六六〇六，二四六六九八，二二二六六三

台灣　六天旅遊 $960——　九天旅遊 $1,660——　十二天旅遊 $1,860——

星·馬·泰，十天旅遊$2,460——

日本，九天旅遊$2,700——

（每月舉辦）　首期免息分期付款

噴射機往返　全部豪華享受

遺失啓事

茲遺失香港匯豐銀行旺角分行保管箱第七八四二（7842）號鎖匙一條特此聲明所失作廢。

一九六七年六月二十日

如刊登本報廣告者請電話七三〇七〇八接洽

中共違反條約爆氫彈 遭世界各國同聲譴責

強硬責北平好戰危害世界和平

中共軍方暗示非空投方式試爆

【倫敦十九日美聯社電】英國政府於星期一日正式譴責中共的第一枚氫彈爆炸。由英外交部所發出的一份聲明說：「正如我們多次所明白表示的，禁止核試條約提供了大多數人民意願的結論性證據，認爲不應進行這些試驗，這種試驗與禁止核武器擴散的一般意願不符」。

【東京十九日中央社電】日本政府及各政黨，十九日紛紛譴責中共在大陸上試爆氫彈。日本外務省非正式的批評中共此舉「完全漠視世界輿論」。自由民主黨以該黨秘書長福田赳夫的名義，向中共提出強硬抗議。文中說：中共此舉乃係「危害世界和平的無恥行爲」。另據該黨中續稱，中共舉行這次試爆的時間正値聯大緊急會議即將開會討論世界和平問題之時，由此可見其居心之邪惡。

【漢城十九日中央社電】韓國政府今強烈譴責中共的核子試爆。韓國政府發言人公報部長洪……

美準備對中東問題 與蘇進行外交決戰

羅斯克與麥南馬拉決延期前往紐約西貢

柯錫金可能返蘇前與詹森會談

……會議主席惠勒將軍，留在華盛頓。卡德博和惠勒兩人，原定與麥南馬拉一同前往南越。

麥森預定於星期一日上午八時三十分（美國東部時間）返回華盛頓，而於九時三十分在國務院舉行的外交政策會議……

日方人士表示他們認爲詹森這項演說的主要點，將會是關於中東各國必須同意各鄰國有存在權利，並必須排除現時的仇恨來共同致力於解決彼此的問題。

【莫斯科廿九日合衆國際社電】蘇聯各報對於總理柯錫金之訪問紐約一事，至今仍然緘默。柯錫金在星期五往巴黎和紐約的事實未曾正式宣佈，直至他起程後之四十五分鐘爲止——而且他的確實起程時間於其起程後之五小時，才告訴俄人知道。自此之後，蘇聯各報導則在對面刊載簡訊，報導他在巴黎與法人會晤和他抵達紐約及紐約與何人交談等事而已。一則電訊祇不過是一種官方的宣佈。至於柯錫金在紐約全市遊逛，他的會談內容，他此次旅行之其餘計劃及與詹森總統有可能會談等情事，蘇聯報章，電台和電視皆未提及。蘇共「眞理報」一篇以二十個字的一句話描述柯錫金與宇丹會談的情節，並以寥寥數語敘述他抵達紐約之情形。

中共爆氫彈將促成美蘇協議防止核子武器競賽

【紐約時報】今日稱：「中共爆炸氫彈，已給柯錫金在聯大……」

美機襲河內 毀飛彈基地

【西貢十九日美聯社電】美國轟炸機於星期日深入北越，據飛行員報告，在河內西北六十五哩的一個地對空飛彈發射場，被炸起火焚燒。這是三天來對北越飛彈發射場的第二次空襲。美方飛行員曾於上星期五日炸毀了另一個飛彈發射場。

在星期日的其他空襲中，美方噴射轟炸機繼續加緊轟炸北越的鐵路、鐵路車場、橋樑和其他補給設備。

由在東京灣游弋的航空母艦起飛的海軍飛機，集中於轟炸北越南部的運存區卡車隊和鐵路設備。

在南越境內，地面作戰行動方面僅有斥堠戰發生。美方或南越方面的總部，都沒有關於大規模戰事的報告。

美五角大廈宣佈 承認美機襲金巴港 可能擊中蘇俄貨輪

【華盛頓十八日法新社電】五角大廈今天承認：美國飛機在六月二日襲擊北越金巴港的高射炮位期間，可能擊中停泊在港內的蘇聯貨船「土耳其斯坦號」。蘇聯當時提出強硬抗議，但美國宣稱，它的飛機沒有襲擊該蘇聯船隻，它也許被北越高射炮彈碎片擊中。

五角大廈現時宣佈：它現時接獲新的資料，特別一份來自太平洋空軍司令夏普將軍的報告……五角大廈又說：噴射機分三隊飛往距金巴約六十哩的江北，轟炸鐵路調車場。當時，遭北越高射炮火攻擊，它們即予以還擊。當時停泊在港中的「土耳其斯坦號」可能被擊中。

中共攻擊柯錫金訪美 指他圖與詹森勾結 商全球反革命交易

【台北十九日中央社電】中共攻擊蘇俄頭目柯錫金的美國之行，是爲了與詹森政府「面對面的討論全球性的反革命交易」。

中共「新華社」今天報導說，柯錫金的到美國，是負有與詹森討論「美俄勾結」的使命。它說，「在美期間，柯錫金可望在聯大作成某些姿態，支持阿剌伯國家和譴責以色列侵略者，以和緩阿剌伯國家和世界人民對蘇俄的嚴厲指責。但是更重要目的，是造成一個與詹森政府面對面討論全球性反革命交易的機會。」

「新華社」又說，「詹森與柯錫金要討論的，除了中東問題，繼續加強美俄勾結與繼續出賣越南人民和反『華』的一致行動——值得注意的一項報導所稱，柯錫金在美將與詹森討論的一項跟着另一件炸北越之後，引誘『越南』（越共）屈服的新行動。」

社論　從兩方面剖析中共的氫彈試爆

中共宣稱在華西地區試爆了第一枚氫彈，並把它渲染爲是毛澤東「預言的實現」。據說，毛曾在九年前曾經這樣說過：「搞一點原子彈、氫彈，我看十年功夫完全可能。」因此這次氫彈試爆又使毛澤東成爲「精神勝利者」。中共過去每作一次核爆，照例都事前故作神秘，事後則大肆吹擂一番，這次也沒有例外。現在我們試把它的本身作用和在國際上影響，分別予以剖析。

在中共本身作用說，在它未作原子試爆之前，一直鼓吹「我們有精神原子彈」，極力詆毀和貶低西方國家的核子力量。一九六二年蘇俄在古巴事件中退卻，北平和莫斯科公開吵過一次架，中共指責蘇俄畏懼美國的「紙老虎」，「克宋」以教訓口吻反斥他，說這隻紙老虎「有核子牙」。毛幫被嘲啞口無言，但對西方國家一切核子進展的消息，仍然嚴加封鎖，不讓大陸的人民知道，即使不能不發表，也盡三言兩語便算，目的就在避免引起內部恐懼不安的心理。後來中共第一次作了原子爆炸試驗，它們便「歡呼原子彈上天」，自詡爲現代科技偉大的成就，但他們知道這種說法祇能對內宣傳，對西方國家一點沒有影響，所以公報聲明仍然強調「保衞和平」，不敢胡亂說話。到了第二次試爆，中共開始吞吞其談，提出「原子彈，人有我也有」的恫嚇性論調，但自己也知道，他們擁有的「原子彈」，祇是「上了天」的一兩個，而像美國這個「核霸王」國家，「未上天」的原子彈、氫彈儲存以數百計，因此仍然「謹愼地表示」：「我們保證不先用原子彈」。這些事實說明：一、中共過去所作的幾次核試爆，目的都在宣傳，絕對應付不了眞正的「核子戰爭」；二、美國在一九五二年已經首次試爆氫彈，毛澤東所作的「預言」，祇不過是仿自別人成就的「啓示」，絕對不是甚麼「超人的遠見」。因爲時至今日，原子分裂的公式（卽原子彈製造知識），連高中學生也懂得，不再成爲秘密，問題祇在這種技術過程十分複雜，而研究製造又所費不貲，有許多國家，識得的未必能製造，能造的未必可以多造，與其製造原子彈而使國家經濟破產，不如移作和平建設的用途，這樣才使國際「核子俱樂部」，始終限於西方幾個大國而已。

中共「不要褲子要核子」，它有這點成就，那是大陸「七億人民」一項巨大的生活犧牲，每一次「原子彈上天」，都不知付出了多少人民的血淚。而中共所以不惜一試再試以至五試六試，也無非是作爲應付內外危機的張本。卽以這次氫彈試爆而論，據「解放軍報」記者的長文報道，那是「幾個月來」，毛幫全體科技人員「廢寢忘餐，度過了多少不眠之夜」的結果。該記者承認，試驗場「千台萬部精密儀器，堆積如山的器材，條條凝結着全國人民的心血」。這就足以證明，毛共所以要在「這幾個月」內集中一切人力物力「趕」試氫彈，那完全是出於應付「文化革命」全面失敗的掩眼法。它的對外宣傳意思是說：「你們不要以爲我毛家王朝馬上就垮，我還爆出了一枚氫彈呢。」同時，它也企圖藉此轉移大陸人民的視綫，希望他們不要目從往視各地風起雲湧的反毛鬥爭，認爲「毛澤東偶像」已經完全破碎。但我們知道，大陸的反毛運動是絕對不受這類「核爆」影響的，他們紛起反毛正是爲了要結束這個罪惡統治，寧願不要核子也要「多穿褲子」，因此無論毛帮如何宣傳這次氫彈試爆是一大成功，這都對內發生不了多大作用。

再就它的國際影響說，自毛帮宣佈試爆消息後，各國騰起一片「遺憾」之聲，祇有美國表示無足驚異。如所了解，美國是核子先進國，又是毛共所稱的「核霸王」，美國瞧不起中共氫爆，那是因爲它對自己的核子力量具有充份信心，認爲毛帮懂得試爆氫彈就必懂得核子戰爭的利害，料他決不致向「太歲頭上動土」。可是，毛共試爆的宣傳對象根本不在美國，而在沒有核子武器的亞非國家，那些國家對它表示「遺憾」或譴責，這對毛帮來說眞是正中下懷。它的觀點是：「敵人反對的，我們擁護」，愈多敵人譴責就愈有利於它的「核子訛詐」。美國一己的鎭靜，當然消除不了其他國家的「隱憂」。這在日來國際反響上，我們可以充分看到這一點。

然則，消除中共核子威脅的鎖鑰，操在誰人之手呢？我們可以告訴世界人民特別是美國人士，這個鎖鑰始終掌握在中華民國，沒有任何人可以代替。美國過去在觀念上犯有一項嚴重錯誤，是祇知在「核子公算」上，自己不受毛帮的威脅，而沒有了解在凝聚心理上，別的國家所受中共歷次核爆的精神威脅。假如美國在「幾個月」前就發覺這種觀念的糊塗，並係得協助中華民國去對大陸有所行動，那就不會再有這次中共的氫爆。美國對國際政治的認識經驗始終未够成熟，現在上了這有益的一課，就看它能否弄清楚這個基本利害問題了。

英權威人士預料中共 今秋將試射長程火箭

【倫敦十九日合衆國際社電】全面推行核子計劃的中共，料將於今秋試驗其第一支長程火箭。權威消息稱，預料北平將於今秋間試驗一枚射程二千哩的彈道飛彈，並推行其洲際彈道飛彈之計劃。據以前之估計，能射至美國的洲際彈道飛彈，可能至少於兩年後始能製成。

據說，中共過去某時期已進行試驗射程七百五十哩的火箭。這種火箭最近曾用以試驗一個核裝置。但據最新的消息稱：現在預料北平將於本年（可能是今秋）試驗一枚射程二千哩的彈道飛彈。擁有射程二千哩的火箭後，中共便能威脅印度甚至蘇聯。這種火箭相信係用固體燃料的飛彈。據付測，用於越南的俄製「薩姆」式火箭，有助於北平的飛彈發展計測。據說「薩姆」式火箭經中國大陸運往河內時曾遭截留。

達揚威名震全球 南美青年崇拜英雄 紛用布片遮蓋左眼

【委內瑞拉首都加拉加斯十八日路透社電】「獨眼龍」達揚，以色列國防部長，在中東戰爭中對阿剌伯人用兵所獲的輝煌成就，使此間若干少年間出現了以布片遮蓋一眼的新時尚。

這批人的領袖爲十九歲男青年卡沙諾華。他對記者說：他們這批人其所以像達揚一樣，在左眼上蒙以布片一塊，因爲達揚是眞有其人的眞英雄，並非古士邦那樣出乎虛構的假角色。

中共指摘印度政府 拒發陳魯直出境証

中共謂駐印代辦被人擲石

【台北十九日中央社電】據中共十九日新聞廣播透露，印度政府拒絕發給新德里僞「大使館」一等秘書陳魯直出境許可証。印度政府曾於本月十三日以「搜集軍事情報及從事顚覆活動」爲理由，宣佈撤銷承認陳魯直的「外交官」身份，令其立即出境，并像一般外僑一樣，先到外國人登記處登記。但是，陳魯直藏匿僞「大使館」內拒不遵行印度政府命令。中共廣播說，僞「大使館」曾於十六日爲陳魯直申請出境許可証，但爲印度政府拒絕。

【巴黎十九日法新社電】「新華社」的新德里消息，中共駐新德里「代辦」陳肇源今日於其視察中共「使館」在星期五爲暴徒破壞的情形時候，被「特務人員」以石塊擲擊。該社廣播並說，其「使館」一名職員爲從外間擲入之石塊擊傷足部。「使館」職員們要求「流氓們」必須停止侮辱「中國偉大領袖」毛澤東和華人及終止一切搔擾行動。

被困使館內印人 初次獲准購食物

【北平十九日路透社電】被「紅衞兵」困於此間印度大使館內已三天該館館員和眷屬，在今天初次獲准購取若干食物。

該館內的華人僱員在上星期六罷工，今天則已回館工作，被困館內的印度人，則獲准濟他們外出購買食品。

從上星期六起被困該館的印度人（合共六十三人）仍舊不准外出，也不准跟任何訪客見面。該館所有門戶被數百名紅衞兵圍住。紅衞兵的擴音機，則繼續不斷地播出反印度的口號。

西方國家的若干外交人員，今天在破曉時分帶着若干食品，擬進入該館，結果被中共警察和示威者攔阻。

大衞營中閑情逸緻　澳洲總理何爾特（右）與美國總統詹森於星期日在大衞營別墅參加禮拜後，一同和小孩子嬉戲。何爾特現在美國總統之大衞營別墅爲詹森之週末嘉賓。（美聯社無線電傳眞）

印尼願派出軍隊 赴中東維持和平

【耶加達十九日美聯社電】軍事界靈通人士星期一稱：如聯合國提出要求，印尼準備派遣一支維持和平之部隊前往中東。他們說：印尼政府未特地向聯合國提出此議，現在前往聯合國途中的外長馬立克，料將商討此問題。

按：印尼前已提供兩支維持和平之部隊，其一係於一九五六年派至蘇彝士運河，另一則於一九六〇年代派至剛果。不過，回教人口相當的印尼，曾正式支持阿剌伯集團五大國的對以色列之立場。

【耶加達十九日合衆國際社電】印尼外長馬立克今天率領一個五人代表團，離開耶加達，啓程前往紐約參加聯合國大會中東問題緊急會議。

雖然馬立克拒絕透露所擬向聯合國提出的有關中東問題任何具體建議，但相信印尼代表團將提出一項持久解決中東紛爭的明確和詳細計劃。

英法兩巨頭 整天談世局

【巴黎十八日路透社電】英國首相威爾遜今晚到達這裡，與戴高樂總統會談共同市場、中東局勢以及其他世界問題。

威爾遜將於明天在凡爾賽宮中，與法國總統開始一整天的會談。威爾遜將聽取有關戴高樂總統，於上星期與蘇聯總理柯錫金會談的情形。這位英國領袖仍未決定他應否前往紐約。消息靈通人士說：那將取決於是否有可能舉行他與詹森，柯錫金和戴高樂……

此次爆氫彈時間 較原計劃早一月

中共「解放軍報」透露

【東京十九日合衆國際社電】日本「共同社」今日稱，上星期六中共第一枚氫彈之爆炸，較原定時間早一個月。該社稱：此事係在「解放軍報」一記者所撰寫之文章內透露。星期日北平所有報紙均刊載該文。「共同社」說：「若干有關官員曾因要應付試驗所牽涉的各種困難，警告不要過急實行試驗。」

「共同社」引述「解放軍報」之言稱，革命分子曾敦促提早試驗氫彈，作爲「獻給文化革命的一件禮物」。該報稱：「因此他們日以繼夜的工作，終於較原定時間提早一個月劃成藍圖。他們把藍圖斷片地砌成，而不用等候各整個部份的完成。」

倫敦汽油價 可能會提高

油船繞好望角運費高

【倫敦十九日合衆國際社電】石油公司的代表在昨天向英國的駕車人發出警告說：由於中東局勢之故，英國境內汽油的售價不久可能又再度高。

一大石油公司的發言人說：「租用油輪繞道南非好望角運油的支出刻在日形增加。」據悉：蘇彝士運河重開的日期未見確定。

「標準石油公司」的發言人說：「阿剌伯人曾經聲言，不擬再以任何原油供應我們，如此意味我們勢須從他處取得原油。在英國，汽油的售價可能勢須提高。時間則尙待大家猜測。」「英國動力部發言人稱：「提高汽油價價，需要政府批准，現在則還不見有人跟我們接頭。」

南韓警察在緩衝區東南 斃一北韓陸軍上尉

在劇戰中南韓警察四人殉職

【漢城十九日法新社電】國家警察今日宣稱：一北韓陸軍上尉及四名南韓警察，於上週末韓國東南元溪山發生激烈槍戰時被擊斃。被擊斃之北韓陸軍上尉係四名潛入南韓的武裝特務之一，另三名特務與南韓警察發生衝突後逃走。

美機續轟炸河內 毀通中共區鐵路

【西貢十九日法新社電】美國戰鬥轟炸機昨日一連第二天轟炸由中國大陸輸運軍火至北越的主要路綫。由南越、泰國及第七艦隊出擊的飛機，曾轟炸河內東北之鐵路綫上的車站、橋樑與車場。距河內西北六哩的一個地對空飛彈場，亦爲美機昨日對北越一百三十次轟炸的其他目標之一。通中國大陸之鐵路上被轟炸的車站，一距河內二十哩，一距河內二十七哩，另一距河內三十五哩。

敘利亞總統 訪聯合國 蘇代表團

【紐約十九日合衆國際社電】敘利亞總統阿塔西於星期日晚拜訪蘇俄駐聯合國代表團，這是自從蘇俄總理柯錫金於星期六日抵達紐約以來，過訪蘇俄代表團的第一位阿剌伯領袖。蘇俄與阿剌伯領袖間的會談，顯然是爲聯大特別會議討論中東危機擬定策略。

申請入英籍啓事

周正光（CHOW CHING KWONG）又名周德偉（DAVID CHOW）現住香港英皇道三〇一號麗宮大廈七樓G座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事

黎輝炳（LAI FAI BING）現住香港德輔道西三六四號四樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

先夫郭公諱贊之喪昨（十九）日在香港殯儀館出殯辱承

官紳名流暨

姻戚友鄉寅

誼親臨執紼　惠賜厚賻　函電賜唁　高誼隆情歿存均感

哀此鳴

謝

未亡人郭陳淑媛率男 惠康 惠昭 惠階 惠焜 孫 敬業 敬仁 敬文 敬漢 敬華 敬祥

女 錦屏 錦雲 孫女 美蓮 綺蓮

泣叩

先嚴陳公諱治圭老大人之喪於昨（十九）日在全福壽殯儀館出殯辱承

姻戚救世友宗鄉

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感

謹此鳴

謝

棘人 聖林 率男 餘蘇 餘祥 泣叩

先室馮母郭夫人之喪於昨（十九）日在九龍殯儀館出殯辱承

姻戚世友宗族鄉

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感哀此鳴

謝

杖期夫 馮季雅

女 餘璋

孫 啓生

夫弟 紹熙

泣叩

香港屋宇建設委員會佈告

荃灣福來邨商店招租啓事

屋宇建設委員會秘書李舒

香港屋宇建設委員會佈告

長沙灣政府廉價屋商店招租啓事

長沙灣政府廉價屋內商店一間現接受申請租賃。該店面積爲一百九十三方尺（包括可供居住單位之面積一百四十方尺在內）。月租連同差餉在內爲港幣二百九十五元正。申請表格可向長沙灣政府廉價屋辦事處，或向屋宇建設委員會事務經理處索取。該表格填妥後須以掛號方式於本年六月卅日星期五下午五時前寄至上述地址。被取錄之申請者，將於本年八月卅一日前獲得通知，任何申請者……本會恕不奉覆。

屋宇建設委員會秘書李舒

印度外長查格拉稱 與中共絕交問題 政府將愼重考慮

並警告北平解除印大使館包圍 否則將採取適當的反措施對付

【新德里十八日法新社電】印度外長查格拉說：印度政府「將會愼重考慮與中共絕交這個問題，並將會獲得適當的結論」。查格拉在國會回答駐北平兩名印度外交人員遭受虐待和被驅逐，以及在野黨要求與中共絕交時說：「這一個不應該在憤怒或憤恨中定取捨，而應該顧全國家的大體利益來決定的政治決定。」

【新德里十八日法新社電】印度今天在一份抗議照會中警告中共說：如果對駐北平印度大使館的包圍不於廿四小時內解除，印度將「採取適當的反措施」，而中共應對此事單獨負起責任。一位印度政府發言人說：中共「代辦」曾被召赴外交部接受該份抗議照會。但他於研究該照會後，宣佈不能接受，並「大步走出外交部」。該發言人說：中共「代辦」「拒絕」印度抗議的行動是沒有甚麼關係的，因為他已「完全明白它的內容」。該份印度照會說：對北平印度大使館的包圍，是由中共「政府」發動的。中共當局較早時，曾驅逐印大使館職員和他們的家屬在使館庭院中聚集。中共的行動，完全違反國際法。中共對外交代表團的圍困，是「中國當時君主王朝時代所採取的行動的翻版」。該照會要求中共立即撤銷對印度外交人員出入使館的限制。

被圍困於大使館內 印官員婦孺如囚徒

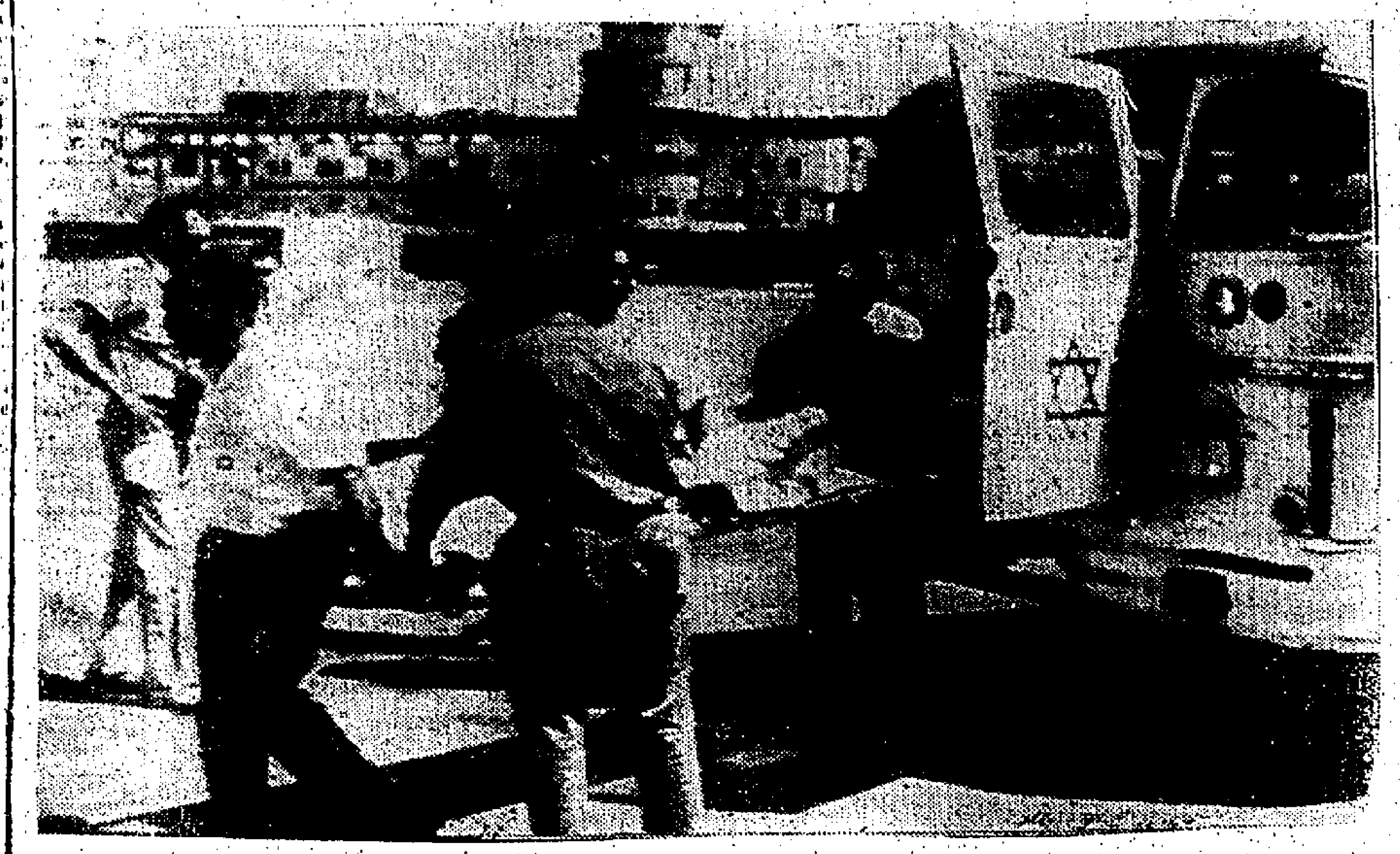
中共稱派機赴印接受傷外交人員

【北平十八日法新社電】六十三個印度人，包括十六個婦女和廿五個孩子，今天在此間印度大使館內成為「囚犯」，因由紅衛兵所領導的人羣繼續包圍那座大樓，並高呼反對印度「反動分子」的各項口號。那項包圍行動（北平電台說那項行動是旨在報復中共駐新德里「大使館」受到襲擊），是於十七日下午一時（當地時間）開始發生的。紅衛兵曾在印度人所乘坐的汽車上面張貼各項標語。自從那個時候以來，沒有一個職員曾獲准出外，外國人亦不准進入。携有糧食的外國外交人員，曾被趕走。在附近屋頂上的紅衛兵偵察著，正監視那大使館花園。一個印度官員在電話中說：那些羣衆頭目，有一個時期似乎計劃衝破那座大門，但他們現在似已放棄那項意圖。那個印度官員說：那些「囚犯」現有數天糧食。他說：那些大使館官員，可用電話與印度駐莫斯科大使館通話，並希望經由莫斯科獲得新德里方面的各項訓示。各觀察家於本夜獲得印象，認為中共當局不會任那大使館人員餓死，但意欲使到他們受苦，俾報復在新德里所發生的意外事件。

【東京十九日合衆國際社電】此間聽到中共「新華社」報導：昨日「革命羣衆」、紅衛兵和「革命師生」在北平印度大使館前示威，抗議印度對中共駐新德里外交人員襲擊事件，示威分子高呼「打倒英帝國主義」、「打倒蘇聯現代修正主義」和「打倒印度反動派」、「我們要印度反動派血債血償」等口號。

【香港十九日路透社電】據「新華社」說：中共於今日向北平的印度「大使館」提出另一項強硬抗議，反對新德里的中共「大使館」於上星期日被襲擊這事。中共政權在一項遞給印度「大使館」的照會中，要求印度「公開道歉，立即懲辦元兇，賠償一切損失，給予受傷的中共人員以一切適當的醫療方便，並保証將來不會有同樣事件發生。」

【北平十八日法新社電】據「新華社」今晚說：中共將會從速派遣一架民航機，經過卡拉奇往新德里，來接回「八名受重傷的中國（共）大使館館員」。「新華社」曾自稱：該八名中共人員「傷勢危險」。該社說：他們是在印度「流氓」於六月十六日襲擊中共「大使館」時受傷的。「新華社」說：中共方面經已要求印度政府給予這架飛機以一切方便，並把這事視作緊急情事。一份有關這事的照會，經已遞交印度駐中共的臨時「代辦」。


本月十八日，以色列人在以色列境內某機場把正九十名約但俘虜之一抬下一輛救傷車，送致飛機，遣回約但。以色列遣返約但戰俘（合衆國際社無綫電傳真）

美國會在中共爆氫彈後 將迫政府預先安排 建反飛彈國防系統

法報認北平核爆是在政治作用

【華盛頓十八日路透社電】預料在中共於昨天首次爆炸了一顆氫彈之後，美國國會將壓迫政府預先安排反彈道飛彈的國防系統。自從國防部長麥納馬拉，根據中共在一九七〇年代之前，不會有洲際核子飛彈的假設，而擬訂一項美國的飛彈防務以來，并未有新的提議。

【新德里十八日法新社電】印度總理甘地夫人，今天在評論中共的熱核試驗時說：這是令人不安的事。他說：「我們絕對反對使用核子作為軍事用途。」她繼稱：在核試問題上，中共繼續「藐視世界輿論」。

【巴黎十九日路透社電】法國各報今天一致認為中共在上週末的氫彈試爆，終政治作用。據一家保守報紙稱：「中共這次核試影響最大的，無疑是對越南。中共這次核試，將使北越的態度更會頑強，並將減少蘇聯對河內的影響。東南亞的和平將來將褪色。」法國自由戰鬥報稱：過去十年來的和平共存，現在已改變。在中期，中共的核試，可能促使美、蘇增加對抗中共的防衛。此點假定美、蘇消除他們的歧見，及美國人同意在越戰方面減少強硬態度。」

埃及總統納塞爾 自任為內閣總理

【開羅十九日美聯社電】「金字塔報」星期一報導說，納塞爾總統自任為埃及內閣總理，以「應付國內現階段的需要」。「金字塔報」補充說：納塞爾并仍將為執政的社會主義同盟黨[illegible]，以「完成國家與人民之間的團結」。「金字塔報」繼續報導說：該新內閣之組成將於星期一晚宣佈。新閣員將於星期二早上宣誓就職，并將「立即擔負起他們的責任」。

台北情報方面稱 中共此次試氫彈 原定五月初舉行

【台北十九日合衆國際社電】一中華民國情報人士今透露，星期六之氫彈試爆，中共領袖原定於五月七日舉行。一高級政府官員告合衆國際社稱：有關爆炸計劃的消息，係於四月間來自在中國大陸上活動的特工人員。他說：北平賦欲在中華民國副總統嚴家淦訪美時試驗。嚴副總統於五月六日離台北，而於次日抵華盛頓。該官員稱：中共氫彈試驗延遲一個多月之原因，未見指出。不過，他指出：中共頭目毛澤東曾與新疆「軍區司令員」王恩茂發生不和，該「軍區」包括羅布泊核試場。他說：美國曾於四月間獲得試驗計劃之通知。

阿剌伯七外長座機 遭土國戰鬥機迫降

因未依照常例請求通過領空

【安卡拉十八日法新社電】土耳其戰鬥機，今天阻截載運科威特總理和七個阿剌伯國家外長前往紐約，俾參加聯大會議的一個科威特客機。那架客機曾被命令在此間降落，該客機即表示依從。據土耳其官員說：那項常例的要求，並未被提出，以便該機經過土耳其領空飛行。該機於各項必要的正式手續迅速在該機場完成，該機獲准繼續其前往紐約的飛行。機上乘客，包括有科威特、黎巴嫩、叙利亞、沙特阿剌伯、約但、伊拉克和摩洛哥等國外長。他們曾出席參加在科威特舉行的阿剌伯國家外長會議。

日本財團擬購買 英輪瑪麗皇后號

【倫敦十八日路透社電】肯納特公司今天在此間宣佈：將在十月停止航行之定期班輪「瑪麗皇后」號的未來買家，必須在七月廿四星期一，提出他們的出價。現已又一提供關於此事。該公司的發言人說：若干未來買家的建議，「瑪麗皇后」號，已送至全世界六百個船隻經紀及買家。並有一些買家，其中包括美國組織，於該船利用作商業用途，另有其他買家將於本週前來視察，其中有兩間日本公司。

珍曼絲菲男友 毆打其女兒

【好萊塢十八日美聯社電】美國豔星珍曼絲菲的十六歲女兒珍瑪麗，今天告訴警方收留保護（據稱：珍瑪麗身上有傷痕），使珍曼絲菲和布洛迪的問題，在今天為之增加。珍瑪麗於昨天到西洛杉磯處理青少年事務的負責當局請求保護，該地跟其母親的律師布洛迪在此間洛杉磯的華麗家宅，相距數英里。處理青少年事務的官員說：珍瑪麗告訴他們，她媽媽的一名男友，曾用皮帶打她，並且揮掌摑她的臉，還曾用拳頭打她。結果，西洛杉磯[illegible]

接着，她由律師柯夸陪同到西洛杉磯警察局。該局則把她送入麥克拉倫堂，乃警方在洛杉磯市郊[illegible]區，為兒童所設的保護機構。她當晚在一間宿舍，跟六名少女同睡過夜，今天早晨，則跟這六名少女一同進早餐。該保護機構裏的一名職員說：「珍瑪麗今天的情形似乎很好，跟其他少女似乎很合得來。」警方採取上述措施後，珍曼絲菲的律師布洛迪則提出抗議，指警方無權把珍瑪麗送進兒童保護機構。今年二月，布洛迪的太太，曾控告珍曼絲菲跟布洛迪通姦，布洛迪太太在另行索取生活維持費的官司中指出：珍曼絲菲的子女，曾經目擊布洛迪和珍曼絲菲同牀。

有如劉姥姥入大觀園 柯錫金漫遊紐約市

仰望帝國大厦後說它是個好城市

【紐約十九日合衆國際社電】蘇聯總理柯錫金昨天在紐約作二小時半的遊覽，他曾往觀該市的美麗景色，並曾驅車前往哈林區和鮑爾里區的貧民街道，在蘇聯大使杜顏寧的嚮導下，這位六十三歲的蘇聯領袖，並曾遊覽第五街，仰望帝國大廈。據說柯氏曾說：紐約是一個「好城市」。柯氏祇與他的女兒葛華沙尼夫人和外長葛羅米柯同遊。柯氏曾在第五街和西邊第卅六街下車，緩快地步行過十一條大街。有一些穿制服的警察，在前面推開約一百名記者，為柯氏開道。沿途，路人多數向他表示歡迎，有一位學童說：「唿，這是歷史。」但有一位婦人則說：「我是猶太人，我憎恨他，我希望他死去。」柯氏驅車經過哈林和鮑爾里區的街道時，曾被蘇聯的[illegible]，那是紐約的金融中心時，曾看到行人道上有一些酗酒者和露宿的人。警方說：並無任何意外事件發生。

【紐約十八日路透社電】約有一百卅名美籍猶太人，今天在這裏蘇聯駐聯合國代表團外面唱歌與舉行示威，示威者說：他們將進行守候，直至柯錫金返回莫斯科。但是自蘇聯總理柯錫金到達後，第一次反對性的示威。當時，柯氏未有在該大廈中。

埃及沉船 阻塞運河

【伯爾格萊德十九日美聯社電】南斯拉夫官方通訊社星期日由開羅報導說：五艘埃及沉船，已阻塞蘇彝士運河。那通訊社說：那五艘輪船中，有兩艘是挖泥船。據埃及方面消息：在六月八日當爭奪該運河的戰事，正在進行的時候，這五艘船隻曾在該運河沉沒。那通訊社又說：清除該運河，將需要數個月時間。但埃及方面人士說：在以色列部隊留在東岸之際，該項清除行動，實不能夠進行，並說：如果以色列再次侵略，可能使到該水道完全受到破壞。

國家安全會議首次會議 決定若干施政方針

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】新成立的國家安全會議，於十四日舉行了第一次會議。這次會議雖然為期只有半天，但因為這是一個國家最高的決策機構，所以很為各方所注目。

各方注目的，乃是在這次會議以後，政府的行政措施，以及政府機構，可能會有些什麼變革。[illegible]

[illegible]總統親自主持[illegible]

一般說來，國家安全會議此次舉行，是十分成功的。[illegible]國家安全會議的組織綱要以來，各方也久已期望國家安全會議能從速展開其職能活動，此次會議的適時舉行，也為各方感到欣慰。（六月十五日寄）

迪日來，他正在積極的策劃展開科學發展指導會的工作。在這次會議舉行前，新聞與輿論界同時預測，有兩件事情可能在會中提出討論和作成原則性的決定：一是政府機構的人事調整，一是關於自由地區及光復地區中央級民意代表的增補選問題。但是，會議舉行以後，未見有此二事的決定性消息。

[illegible]

死·亡·小·島

祇有畸形兎子存在的

它是離蘇格蘭大陸僅一哩的格魯納特，細菌戰科學家的實驗場。

格魯納特，距離蘇格蘭大陸約一哩，是美麗的，但它是一個死亡島。它被用作細菌戰的實驗場，這些實驗使青草變成黃色和棕色。它所沾染的毒，在今後百年仍不消散。據說，同時祇有一些畸形的兎仍能生存。

每年，科學家們來到羅斯郡歐特比村，一艘海軍船載他們到這個島去。他們穿着防毒的衣服，涉水登岸，行過那些紅白色的廣告牌：「此島是政府的物業，在實驗中。地面沾毒而且危險，禁止登岸。」

這些科學家檢驗東岸的土壤和金色的沙。他們檢驗那些無人居住的小屋的倒塌的墻壁。

他們更改那個紅白色告示牌的日期，檢拾好他們的試管、幻燈片和其他配備，然後離去。

科學家們於一九四零年代到這個小島。為他們的用途，它是理想的。它是一哩濶和一哩半長，位處西北蘇格蘭的[illegible]之間，非常寧靜。

沒有人在這島居住，祇間中有一些人到此紮營，以及牧羊人麥克里奧在島上牧羊。他每年六、七月間到這島去剪羊毛。科學家們初到這島之後，麥克里奧被請移去他的羊。科學家們自己帶來了一些羊，放在島的西岸黑石附近。他們以美好的飼料餵羊，但他們被一種名叫炭疽病的細菌殺死了。

英國國防部獲悉，納粹從空中散播這種細菌的試驗。因此，他們接管這個島以作實驗場，設法找尋救治方法。這種細菌的厲害，可於更多的羊被殺死的事實窺見一斑。它是很毒的，幾乎殺死所有牲畜。人類如果遭受它侵襲，也產生高熱和像癌般的痛苦。

沒有人知道這島上進行着些什麼，因為在戰爭期間，西北蘇格蘭的居民被禁止購置望遠鏡，以防間諜偵察結集沿岸的艦隊。有些農民，不曾繳出他們的望遠鏡，當他們眺望山上時，也窺望了格魯納特島。他們看見一排排的羊，以及後來一排排的羊屍。有些羊屍被浪捲進海裏，再被浪冲至大陸。

住在歐特比的亨特醫生說：「沒有人真正知道島上進行着什麼。當有些牛和一匹馬死去，幾個農民認為或與島上進行的怪事有關。他們寫信給海軍部，原不預期有什麼補償，但他們收到賠償和補償，人人都驚訝。」

不幸的，人們不能完全漠視它。在過去十三年來，羅斯郡發生過三次瘟病。當地的農民說這種傳染病來自那個沾毒的島，或者由海鷗或其他雀鳥的脚帶來的。戈登史密斯認為他們的話可能是對的。他是波爾頓的微生物研究署主任，他的部門負責格魯納特島的試驗，現在每年檢驗土壤一次。他說：「這島在今後一百年可能仍是有毒的。」（星）

馬歇爾援助計劃廿週年

一九四八年春的一個早晨，美國貨船「約翰康克」號駛進波爾多克斯港。它的船艙裝載着九千噸小麥。戰爭的痕跡仍然存在它船頭對着的歐洲地方。當這艘船的貨物卸下碼頭，一種史無前例的贈予和建設行動已在進行中。馬歇爾計劃變成了現實。上週，在[illegible]的紀念儀式中，美國和它的一度受惠者們靜悄悄的紀念這個計劃的概念的二十週年。

當年的美國國務卿馬歇爾，在哈佛的一個演講會中說出這個計劃。他開始時以低沉聲調說：「我不須告訴各位，世界局勢是很嚴重的。」「這事的真相是：歐洲對外國糧食及其他必需品的需求是那麼大，以至它目前無力購買，它必須有更多的援助，否則要面對嚴重經濟，社會和政治的衰退。」

雖然現在指摘美國的伎倆是「不自覺的帝國主義」[illegible]美國早已明白——甚至在一九四五年五月八日歐洲戰爭結束之前——作為世界上最富有的國家，以及唯一未經戰爭破壞的國家，它將無可避免的要負起復興被破壞的歐洲的責任。直至一九四七年初，馬歇爾一直希望蘇俄合作；他後來給曾邀觀察的蘇俄和東歐援助。

史達林，不滿於在似乎可供共產黨攫取的歐洲的美國影響力，[illegible]這個計劃而在這計劃實施後一年內，原預想從這個計劃獲得的捷克和波蘭被迫進入共產黨的羅網。上週，在巴黎的利斯酒店，美國特使哈里曼（他於第二次世界大戰末期任駐俄大使），在馬歇爾計劃二十週年紀念宴會中，憶述他於戰爭結束時在柏林與史達林的會見。哈里曼說：「你到柏林來，必定很滿意。」史達林說：「沙皇亞力山大到巴黎去。」

打銷史達林的步武沙皇的希望的，是美元而不是軍隊。自一九四八年四月二日美國國會以大多數票通過馬歇爾計劃決案，以至一九五二年六月三十日最後一批物資和人材——由穀物以至公司設計員——運抵歐洲的四年內，美國已贈給十六個歐洲國家共美金一百三十五億元，平均約佔美國每年毛國民生產的百分之一強。主要的受惠者是英國（三十二億美元），法國（二十七億美元），義大利（一十五億美元）及西德（十四億美元）。[illegible]

秘密銀行的秘密

號碼存戶舉世無雙

所有外國人的存款都存入可以抵禦核彈的地下保險庫裡，存戶是沒有利息的。

·士遠·

一位面無表情的瑞士財政界人士說：「存在紐約的錢所受到的照顧一如我們的，但沒有給它守秘密，因為美國的銀行把他們的紀錄全部交由地方稅局及國會委員會查閱。」

相反的，瑞士的銀行法律規定要守秘密的。一個銀行僱員，如果洩漏任何消息，可被判處罰款一千五百鎊及半年徒刑。向銀行僱員行賄以圖取秘密消息的，罰例相同。無怪那些國際大亨、逃亡的獨裁者、以前的納粹頭子、[illegible]的賭商、走私的犯罪頭子、有錢的花花公子、財政的吸血鬼，以及各式各樣的從盜挖款項的貪官污吏，都把錢存放於瑞士。

瑞士的銀行所收到的外國人存款，可以抵禦核子彈的地底保險庫。存款者得不到利息，而且要付每年百分之一的費用。存款都是以號碼登記，存戶領有一張號碼，以與銀行代替姓名，使用號碼通訊。[illegible]

瑞士的銀行雖然有很大的吸引力，但在瑞士的銀行開戶口，却不容易。約兩年前，瑞士當局頒佈命令，禁止公營銀行新設外國存戶。所有存於私營銀行，都要在二萬五千鎊以上。當然，外國人也可以「租」一個瑞士公民，一位瑞士律師，選[illegible]

自第二次世界大戰結束以來，世界各國發生過將近一百七十次通貨貶值。祇在瑞士，法郎從未引起疑心，它是唯一很少發生困難的歐洲貨幣。

瑞士的銀行，不接納打劫銀行得來的錢，如果他們能夠証實那些錢是贓款。幾年前，一批從一間加拿大銀行劫來的錢運抵瑞士，但銀行向國際警察報告，結果國際警察很快破獲這案。在另方面，逃稅在瑞士不是犯罪，因此銀行可以處理存款，而不必理會存戶是否在他本國逃稅。

瑞士的銀行秘密，祇揭露過兩次。一九四六年，在盟國的重大壓力下，瑞士聯邦政府成立了一個特別委員會，以調查納粹財產。[illegible]一九六四年，經過了一項類似的調查，瑞士把[illegible]

再另一次，西班牙攻破了瑞士的銀行秘密。一九五八年十二月，佛朗哥政府在西班牙拘捕了兩個瑞士的銀行的職員，他們身上，懷有在瑞士秘密存款的西班牙人的名單。[illegible]結果，這些西班牙存戶被罰款一百萬鎊，另徵稅一百萬鎊。

[illegible]

科學發明

·世文·

倫敦出現一種附裝在起重機上的儀器，能警告起重機的駕駛者，因而把側倒的危險減少。[illegible]

×美國貝爾電話公司實驗所已研究出一種新鑽，功能加速和簡化街道、停車場和其他地下設施的裝置工作。[illegible]將像巨型螺絲般推動一具[illegible]鑽入地下，並能在一百五十尺深處將電話線拉出。

一週時事測驗

你知道：大陸有多少省區發生武鬥？ 美國對越戰將採何新行動？

政治

㊀國家安全會議，於何時舉行首次會議？

㊁大陸已有多少地區陷於武鬥之中？毛澤東對之如何？

㊂毛澤東在其所能控制的地區內，採取什麼措施？

㊃中共對香港作何恐嚇？

㊄左派在香港煽動的罷工，近為如何？

㊅南韓國民議會選舉，結果如何？

㊆南韓各地為什麼發生反政府的示威？

㊇以色列開出談判的條件為何？

㊈納塞爾現在的地位怎樣？

㊉蘇集團國家，有那些已和以色列絕交？

⑪蘇向安理會提議，下令以色列撤軍，并譴責以國侵略，安理會如何處理？

⑫亞洲國家對這次中東之戰，內心作怎樣的想法？

⑬蘇集團因何要開高峯會議？

⑭納塞爾發動的中東之戰失敗，反映什麼？

⑮阿爾及利亞總統他失了踪，為了何故？

⑯美蘇熱線自安設後有沒有使用過？

軍事

㊀美駐華軍事代表團長江森談，中共如果攻台，美國將怎樣？

㊁中共要在何時始有可供作戰的核武器？

㊂埃及、叙利亞已否接納停火令？與中東全面停火，直至何時方始實現？

㊃美國對越戰，將有什麼新行動？

㊄這次中東之戰，英、美空軍曾否出動？

㊅美國眾議院已否通過新國防預算？這項預算數額為多少？

經濟

㊀中日貿易經濟會議，對那些問題已有了決定？

㊁中共向埃及表示，給予怎樣的經濟援助？

㊂叻幣已於何時起分家？

㊃中東之戰，以色列損失若干？

㊄蘇俄向阿剌伯國家，又作如何的承諾？

㊅美國現在是否仍凍結工資和物價？

影劇

十四屆亞洲影展定於何時在何地舉行？

科技

美國發射「海員五號」太空船，已否成功？

答案

政治

㊀國家安全會議，於六月十四日舉行首次會議，由蔣總統親臨主持，各主要人員均出席。

㊁大陸已有二十一個省區陷於武鬥之中。毛澤東已下令禁止武鬥，但禁者自禁，鬥者自鬥，且趨擴大，毛對之束手無策。

㊂毛澤東在其控制區內頒戒嚴令，目的在禁止武鬥的發生。毛現已自認對鬥爭，已無取勝把握。

㊃中共由「人民日報」號召組織一「反英反迫害大軍」，以「粉碎英國在香港的反動統治」。

㊄左派在煽動的罷工，以勞動大罷工為頂點，但因大罷工的離散，已陷於全面失敗。今後左派要想再煽動罷工，當更難達目的。

㊅南韓國民議會選舉，結果執政的民主共和黨獲得壓倒性的勝利，在一百七十五個議席，獲得一百二十七席。

㊆南韓各地相繼發生反政府示威，原因為反對國會議員選舉，要求重新選舉。

㊇以色列開出和談條件如下：㊀准許通過談判，不受大會干預；㊁不退出佔領區；㊂控制耶路撒冷；㊃阿克巴灣及蘇彝士運河自由通航。

㊈在中東之戰中，納塞爾的威信掃地，難安於位，所以始引咎辭職，但結果仍戀棧不去。

㊉蘇集團國家，由蘇俄帶頭和以色列絕交，繼之有捷克、保加利亞、匈牙利、波蘭、羅馬尼亞等國。

⑪蘇俄向安理會建議，下令以色列撤軍，並譴責以國侵略，均遭安理會拒絕。蘇於建議不獲安理會接納之後，又提出要求聯合國召開特別會議，來解決它提出的建議。

⑫亞洲國家對這次中東之戰，表面雖守中立立場，但內心則多是希望以色列能夠獲得勝利。

⑬蘇俄集團的在莫斯科召開高峯會議，結果決定發表公報，用威脅來恐嚇以色列，一定要佔領區內的以軍，撤回原陣地。

⑭納塞爾發動的中東之戰失敗，反映國際第三勢力，已整個崩潰[illegible]，不結盟外交政策的破產。

⑮阿爾及利亞總統他失了踪，是為了試探蘇俄的意向，企圖說服蘇俄直接干預中東之戰，支持阿剌伯國家長期對以作戰。

⑯美蘇熱線自安設後，沒有用過。直到中東戰爭發生，蘇聯心全面戰爭發生，始首次使用這條熱線，和詹森通話，交換對中東之戰的意見。

軍事

㊀江森說：如果中共攻台的話，美國有協防的義務，並對大陸全面襲擊，以保障台灣的安全。

㊁日本一高級軍官指出：中共將於一九七零年會有可供作戰用的核子武器，屆時日本即將受其威脅。

㊂埃及、叙利亞因戰局已敗，[illegible]在形勢比人強之下，終於六月十日接納停火令。

㊃中東全面停火，[illegible]因九日叙利亞接納停火令後，以軍仍向叙境推進，到了十日[illegible]，以軍方始停止深入，全面停火乃告實現。

㊄[illegible]

㊅這次中東之戰，英美空軍並未出動。[illegible]

㊆[illegible]

經濟

㊀中日貿易經濟會議，[illegible]

㊁中共向埃及表示，[illegible]糧食十五萬噸，[illegible]，但能否兌現則成疑問。

㊂馬來西亞、新加坡、汶萊，六月十二日各自發行新貨幣，[illegible]

㊃以色列財政部長宣佈：中東之戰，以色列所受的損失，約為一億美元上下。

㊄柯錫金表示：蘇俄將予阿剌伯國家以一切必要的物資援助，支持其繼續抗拒侵略。

㊅[illegible]工資和物價的凍結。

影劇

十四屆亞洲影展，定期今年九月二十九日至十月三日，在日本東京舉行。

科技

美國於十四日發射「海員五號」太空船，飛行二億一千二百萬哩，在金星上空，探查金星有無生物存在，現已成功。

你知道：中東之戰現在是否更擴大？ 中共對香港現又作何恐嚇？

國際藝影

新界各區組民安促進會 防止左派分子滋擾

設立糾察隊維持治安 鄉會及團體均可參加
左派如在新界攪事將迎頭痛擊

【本報訊】為對付左派一小撮人在新界區攪事及左派報紙的造謠，新界粉嶺、元朗、荃灣等地區，現已紛紛籌備成立「民安促進會」。

如果左派分子今後再在新界區攪事，企圖破壞地方安寧，政治恫嚇，煽動鄉民，則上述地區性的「民安促進會」，將以地方民眾實力，予以反擊，並隨時與治安當局取得更密切的聯繫，務使地方平靖，促進繁榮。

一位鄉紳說：雖然，左派分子上月在本港所搞的騷亂事件，現已一敗塗地，但那些「跳蝨」式的滋事，得人仍認為要徹底消滅的，一方面是拔草除根的辦法，因此，民安促進會的組織，主旨還在這一方面。

新界鄉議局主席彭富華，元朗鄉事委員會主席及粉嶺鄉事會主席梁鄉紳及約二十個社團的首長，日來已積極展開籌備工作，並與當地理民府官員商有關成立民安促進會的章程。彭富華主席，昨會為此而見助理警務處長派新界總警司，為籌事交換意見。

將來這類民安促進會，很快便可在新界各地區設立，該會的組織章程中，還設有「安全糾察隊」（或稱「防護隊」。）到時地方人士力量，將會發揮很大作用。

粉嶺區民安促進聯會的章擬規程大意如后，該會擬設於聯和墟。它的宗旨是：㊀協助政府維護地方治安及法紀；㊁促進地方經濟繁榮；㊂維持民食安定及供應；㊃地方民情實況的報導。

以下是組織及規程草稿：

㊀凡在本區內注冊社團及鄉事會轄下的村落，均可申請加入本會。

㊁申請參加的社團及村落，必須依照規定格式填具志願書，亦簽署安全互助公約（志願書及公約另訂）。

㊂參加者其所指派出席本會的代表（每單位人數由委員會決定）即為本會委員。

㊃本會設正副主任委員各一人，以下分設總務、財務、通訊、公安等四個組，每組設組長一人，幹事若干人，（因應事務繁簡而定），均由委員會分別聘任。

㊄本會為求消息靈通，俾視情況需要建立通訊網，（詳細辦法另定）。

㊅本會得斟酌與實際環境，設立安全糾察隊，（或稱安全防護隊），隊員由參加單位自行徵集，正副隊長則由委員會職選通過聘任。

㊆糾察隊（或稱防護隊）的組織需要及服務範圍，由委員會議通過，並呈報治安當局備查。

㊇本會委員職員均為義務性質，不支薪給，但因公必需之費用，則可核實開支。

㊈本會委員會議為最高執行機構，常務委員會應以正副主任委員及各組組長任委員，常務委員會議均由主任委員及召集人。

㊉委員會及常務委員會的開會時，須有委員過半數出席，決議事項，均由委員會議決定。

㊀㊀財政籌措辦法，甲：經常費由各參加單位負科派，乙：安全互助基金的籌措辦法，及數額由委員會議決定。

㊀㊁安全互助基金是應緊急動員開支，倘因時局演變必須動員更多人力工作，現存基金不敷開支時，則再擴大籌募。

㊀㊂本規程經委員會議通過施行，並呈報理民府備查。

元朗區亦定名民安促進聯會，以元朗社團聯誼會成為骨幹，並由二十多個團體組成，召集人為鄧乃文。

至於荃灣區方面，亦已進行籌組社團聯誼會，其主要目的乃為「協助政府施政，維持地方秩序，守望相助，促進社團友誼與居民福利」。

發起社團聯誼會的共有十四個團體，包括荃灣商會、北橋福利會、荃灣體育會、荃灣工廠聯合會、新荃街居民會、惠州同鄉會、文化協進社、小販同業會、青衣島華僑聯誼會、潮州福利會、荃灣國際聯青社、寶安同鄉會、肉行商會、新界學界體協荃灣分會等。

聯委會現已成立，昨午三時在雅麗珊服務中心二樓召開會議，決選合區內二十多個社團為該會成員，並決定每一單位推派五人加入為會員，五人中自選一人為當然委員，其經常則每單位每年為三十元，當然委員每年十元。昨日主持會議者為惠州同鄉會理事長黃維宗。

工務局電機廠暴動案續審
督察供述驚險情形 一度被困跳牆脫身

【本報訊】在宋王台道工務局電器機械廠被捕的工人，其中六名被控非法集會罪的工人，除有三名已被判獄外，另三名昨在第四法庭由布康尼法官審訊。昨由警方證人車廠督察屈達侯斯、工程師戚頓、警司湛禮士作供，仍未完畢，今晨續訊。

被告：㊀黃開，卅七歲；㊁鄧朗，四十歲；㊂鄧偉寧，四十八歲，均為車廠一級學徒。同被控於六月八日在宋王台政府車廠內與其他人等非法集會。

政府車廠機械督察屈達侯斯作證稱：六月八日上午八時十五分左右，返抵車廠，見閘廠閘門已關閉，閘邊大貨車在廠內阻塞閘門，一度行人用之鐵閘亦上鎖，可離開車廠，於是他退回寫字樓，然後往工場後面，在後門一工人欲開閘後有數人，與他到來，開閘入廠內，當時他們手持棍狀物，入廠後，再將閘門上鎖，彼閱廠內有口號聲及叫聲，六、約十二名工人以紅色漆油在路上寫標語及張貼大字報，在工作間前面之空地，見四、五百人聚集，他認得一男子陳華以擴音器向眾人講話，羣眾見他到場，高聲呼喊，他走近向陳華取擴音器，但遭拒絕，羣眾隨即將他包圍，此際工人鄧潤耀似召集上各人下樓聚集，他返回寫字樓，聽到外邊有汽車聲，相信工人以汽車作更多之「防線」，彼乃致電警司杜斯報告一切，當時寫字樓越來越吵，他走出寫字樓欲往大門，為工人勸令不可離開車廠，於是他退回寫字樓，一鐵廠再轉到街上，再借電話將經過告知警司杜斯，他再乘街車返車廠正門，見警司湛馬士及大隊警員已到場，警方給予防毒面具，與警向他襲擊，他制止對方，並將其推進一汽車，然後衝近鐵閘，跳過矮牆，走往海邊，到鄰近員一同再入工廠，當時工人已退守在工場內，並將工場大門關上，現場氣氛緊張。

印尼外長過港 出席聯國大會

【本報訊】印尼外交部長馬力克及隨員七人，昨下午由耶加達乘機抵港，在港逗留約三小時，即轉乘英航機飛美。據稱：馬氏此行，是往紐約出席聯合國為討論中東問題而召開的特別大會。

東頭村賭檔「睇水」人 被人尋仇刺斃
疑兇在逃警方在追緝中

【本報訊】一名在九龍城砦賭檔任職「睇水」的男子，昨日凌晨被人以三角銼刺死，逞兇者逃去。

死者名陳四，以前在新界開農場，後因業務不佳結束，遷出東頭村居住，其後並染上白粉癮。在無法生活之下被介紹到城砦內一賭檔做「睇水」，工作時間由晚上八時至早上八時。

據說：昨凌晨二時許，一名中等身材，穿紅恤衫的男子，走到獅佬街十五號的成泰士多處，當時該男子的壁手非常航髒，他見士多內有一缸酸梅湯，便用一個水殼，在缸中取出酸梅湯來洗手，士多店的人見狀，大感不滿，但該男子竟漫地認名「爽蓮」的衣物拭手。使該處之坊眾大怒，將他圍毆。

據說死者當時亦看不過眼，參加圍毆「爽蓮」，「爽蓮」卒突圍逃去。過後凌晨四時許，有人見「爽蓮」再折回該處，手執三角銼，並對着正在死者到獅佬街十號門前的空地打架。數分……大叫救命之聲，有一男子用三角銼直刺死者，死者倒地後，該男子拔足逃去。坊眾報警，並召來救傷車，但到現場後，証實死者已斃命。兇手至昨晚尚未落網，警方正在調查中。

大專學生公社 暑期班招生

【本報訊】每年暑假，窩打老道廿三號基督教大專學生公社皆設各種活動及速成班，為大專同學服務，例如英文班，由美國士丹福大學生來港發務教導各大專同學英語，今年的英語班上課日期，由七月十二日至九月一日，該班採用的活用教導方式，介紹美國大學情況，並由導師與學生一同討論，並一同旅行，只收雜費十元。

此外，由劉秋生教導第二期之國語班，將於七月三日開始上課，日期為星期一、四下午四時半至五時半；由何樹棠教導的德文班，上課時間為星期二、五下午五時半至六時半；圖書館管理班，上課時間為星期二、五下午五時半至七時。有興趣者，可逕向該社報名。

林鳳在上機時與送行者揮手

林鳳環球旅行

【本報訊】粵語電影明星林鳳，昨下午乘日航機離港飛東京，開始她為期約五個月的環球旅行。

林鳳小姐在機場對記者表示：她此行純是旅遊性質，將漫遊美國、加拿大、英國以及歐洲各大城市。

抵達美國後，林鳳或將接受當地僑領及宗親邀請，芬作慈善表演。據稱：林鳳此次環球性旅行，早已計劃，但由於拍片繁忙，一直未克成行。林鳳的至好夫婦水成，及「八牧丹」姊妹南紅等多人親至機場送機。

友聯銀行十名董事被控 違反銀行條例
指接受信用狀貸款超過資本額

【本報訊】友聯銀行有限公司十名董事，昨日在銅鑼灣裁判署審四項法庭被控抵觸銀行條例第二十三節。控方証人作供已畢，法官諭將案押候下週一再提訊，以裁定各被告是否需要答辯。

被告：㊀亞洲發展有限公司；㊁莊觀吉；㊂郭錦容；㊃陳建德；㊄翁顯才；㊅何我生；㊆黃伯耀；㊇梁根原；㊈周嘉裕；㊉香異光。

各被告同被控違反銀行條例，接受四張信用狀貸款，而共額乃超過該銀行資本額百之二十五。各人否認控罪，由胡鴻及余叔韶兩大律師出庭代辯。昨日開庭後，一名被告因在外埠，另一被告則因病均未能出庭。控方昨日傳召三名証人作証，証明有關文件及帳簿信用狀乃屬事實。

政府新聞處答覆本報表示
中共爆氫彈輻射塵 飄到香港機會甚微
但週後港空輻射塵量可能略增

【本報訊】大陸爆炸氫彈後，香港到底會不會受到輻射塵的影響呢？據新聞處昨答覆本報的詢問時說：大陸現正吹西至西南風，輻射塵飄到本港的機會很微，就算是有的話，也要在七日到十日之後。新聞處說：中國大陸由地面至四萬呎高空，現正受西至西南風影響，對任何些微數量的輻射塵飄至本港，條件並不適宜。但約在七天至十天後，本港輻射塵數量可能有些微增加。

沙頭角上禾坑村 母子同被斬傷
家翁食殺蟲水性命垂危 據說曾因分穀發生口角

【本報訊】新界沙頭角區上禾坑村，昨日凌晨一名村婦及其兒子被斬傷，案發後，家翁被發覺服食殺蟲水昏迷。被斬之村婦名范四嬌，卅二歲，丈夫在英國謀生，她與兒子李鳳華住上禾坑村五十號石屋。其家翁名李坤，六十歲，住在另一地址。據說：祖田日前收割完畢，傷者范四嬌指家翁分穀過少，婦媳間前日曾因而發生口角。

迫昨凌晨一時許，傷者及兒子在家中被人用菜刀斬傷，家翁李坤則在現場服食殺蟲藥。鄰居發覺血案後報警，救傷車送探長黃國標率探目黃似瑜，探員蔡歡、蕭松威等到場調查，並將傷者送院。據說：李坤中毒頗深，昨夜尚未脫危險期。

烏溪沙兒童新村院長 設宴招待四十位 服務十年教職員

【本報訊】基督教兒童福利會烏溪沙兒童新村，昨晚在海天酒家設宴招待在該院服務達十年的四十位教職員，以表示感謝他們十年來的服務精神。

兒童新村院長羅基能在宴會中代表東南亞區基督教兒童福利會總監唐樂民牧師致詞指出：無父母的兒童需要安定的生活，而該院兒童在教職員熱心撫育之下成長，而為香港良好公民，這不但有助社會安寧與繁榮，亦為後果造福不少。

據悉，兒童新村附中學，已有兩屆中學畢業生，進入大專學院專門技術學校深造，到社會服務，成績卓越。

茶灣雅麗珊中心 慶祝六週年紀念

【本報訊】荃灣雅麗珊服務中心，昨日下午舉行六週年紀念慶祝典禮，由社會……會員作品展覽，開……陶雅禮夫人主持剪綵……

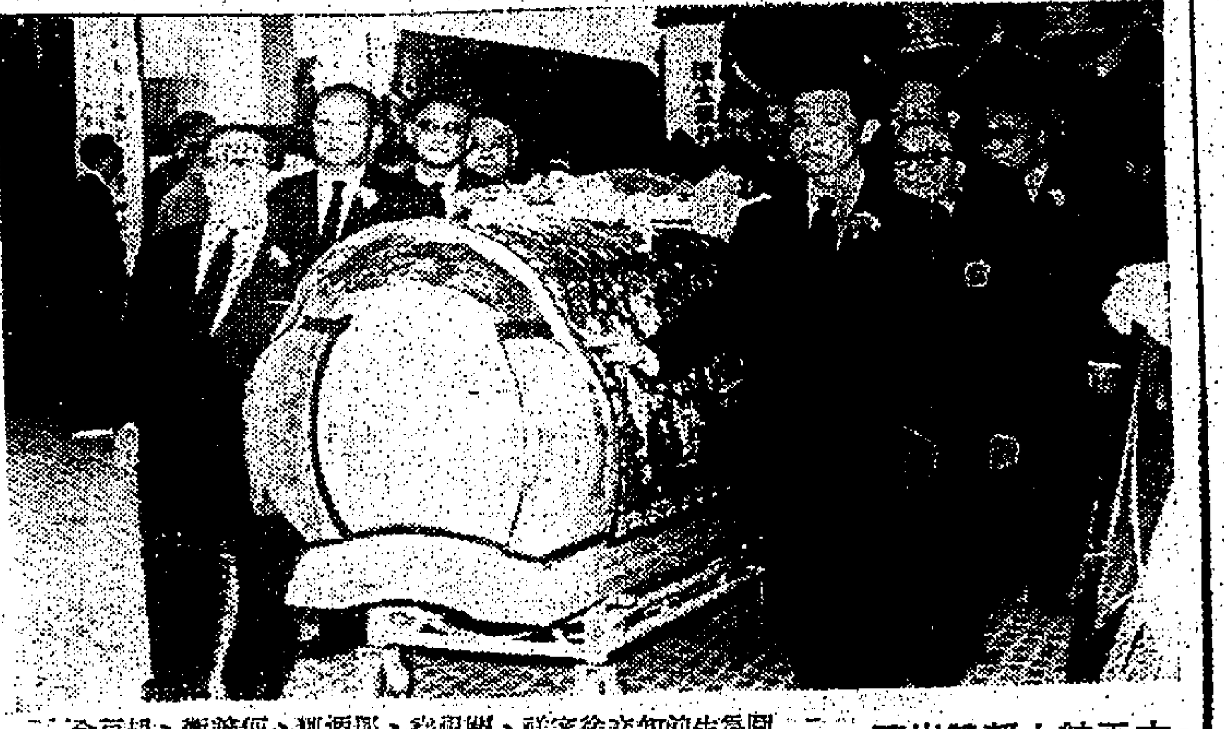
陶雅禮署長在致詞中表示：該中心於一九六一年成立，已有良好和進步的表現，參加人數日漸增加，各項活動……計有：木工、鐵工、編織……

柏德黎榮休攜眷赴英 怡和同人燃鞭炮歡送

【本報訊】服務怡和有限公司一個柏德黎，昨日偕其夫人自怡和大廈出發，乘搭豪華郵輪返英。怡和高級負責人員昨上午在怡和大廈舉行惜別酬會，怡和董事送別柏德黎夫婦，以根據傳統名貴無綫電錄音機等為禮物，表示惜別。

柏德黎夫婦昨自中區大廈門前乘車到碼頭，行前公司同人及友好燃放鞭炮歡送。

夏利斯（左）向柏氏夫婦……



太平紳士郭贊出殯

圖為生前知交徐家祥、關祖堯、鄧炳輝、何善衡、胡百全、謝雨川、馮秉芬、李福樹扶柩。

德高望重之太平紳士 郭贊昨出殯哀榮 港督派代表致祭

【本報訊】太平紳士郭贊之喪，昨日下午二時，在香港殯儀館出殯，安葬香港仔永遠墳場。出殯前，執紼者有二千餘人，其中包括港督代表、各社團代表，及生前知友等。港督代表輔政司黃匡華民政務司何瑞棠，華民政務司黃……此外尚有三軍司令代表M．T．班州，輔政司……

（執紼者名單：）周錫年、羅文錦、顏成坤夫婦、簡悅強、胡漢輝、……李福樹、……何善衡、……等。

……社團代表方面計有：香港九龍中華總商會、中華廠商聯合會……

（中心報導：）……該中心人數已達千多人。少年部有會員五百四十名，青年部有四百二十名，成年部有一百二十名。

他又透露：該中心不過是荃灣社區生活一連串聯繫，及設備的一環，現供更佳的各種活動的，這所建築物是不夠用的，可能將來在荃灣區會另增設一所中心。

鷄籠環交通意外 小型貨車翻倒 男女五人受傷

【本報訊】一輛小型貨車在行駛中，失去控制翻倒，車上兩人被拋出車外，另三名途人被撞傷，均被送往醫院救治。

五名傷者：陳麗金，女，四十七歲，傷頭，住鴨脷洲新街；何玉英，女，四十二歲，傷肩頸，住海扶林村十一號木屋；陳金妹，女，三十八歲，傷頭，住薄扶林村四十二號木屋；徐根，男，四十二歲，住香港仔石排灣道近鷄籠環，據說：肇事的貨車昨晚六時從香港仔開出，當行經上址時，即出此意外。

日台兩旅業首腦抵港 今偕港代表飛泰會議

【本報訊】東京芝公園飯店東主大九三郎、台北中國大飯店東主林文彥，昨下午乘泰航機聯袂由台北抵港。

兩氏將於今晚偕同香港代表飛曼谷，出席東方酒店協會。據悉：該會每年召開一次，旨在加強聯繫及促進旅遊事業，出席代表包括：菲、台、日、……等地酒店負責人。

七區扶輪社 昨研討社務
使新職員熟識工作經驗

【本報訊】國際扶輪社第三四五區屬下香港、九龍及澳門各分社，昨日在文華酒店舉行職前研討會，由區總監彭馬勝主持，出席者有香港、九龍、香港東區、香港西區、九龍西區、……及澳門扶輪社現任社長及下屆各社新任職員。

研討會目的在檢討社務工作及商討如何策進下年度活動事宜，使新職員就職前有機會……

在研討會上講者有……

今天要為吃雞蛋者擔心了

現在年輕男女大多追求美麗的皮膚……

CAT

總代理 …… 電話

晴眼的明仔聰明透着精！ 兒的健康已經圓滿了！
就是「牛欄牌奶粉」哺養出來的可愛孩子！
「牛欄牌奶粉」是一種最富有營養又最適合嬰兒的代乳粉……

「牛欄牌奶粉」

COW & GATE MILK FOOD
The FOOD of ROYAL BABIES

本港英文星報有此消息
毛酋接納陳毅意見
暫不取回香港
認爲香港對大陸戰畧地位極重要

【本報訊】據英文星報昨報稱：毛澤東在最近一次高層會議中，駁回其妻江青的主張，而同意陳毅的意見。陳毅的意見是不應取回香港，因爲香港對大陸，其戰畧地位極爲重要。

陳毅說：如果中共和美國交戰，而香港屆時仍在英國手中，保持中立的話，則香港對中共來說，實有極重大的戰畧地位。

星報說，陳毅曾指出在韓戰時，美國對中共禁運，但中共仍可在香港取得物資供應。如果不取回香港的話，則在將來的戰爭中，中共可如前在港取得物資。

中共港澳局的首腦陳毅說：中共在將來的戰爭中，也可從澳門取得供應。

陳毅對香港地位的意見，曾在一個高層會議中提出討論。該會議由周恩來主持。出席該次會議的，有陳毅、「中共中央僑務委員會」主任委員廖承志、毛妻江青、「文化革命小組」組員戚本禹、「北平革命委員會」副主席謝富治、及共軍總政治部主任蕭華。

……戚本禹說：香港事件是文化革命中的小事件。但他強調說，中共不能在香港失敗，如果鬥爭不能成功，將會影響中共一年來文化革命的果實。

他說：他們現時不知道在香港的「鬥爭分子」大部分是不是劉派，不過，既然鬥爭開始了，便一定要給予支持，「不怕犧牲，去爭取勝利」。

陳毅於是說：他從另一個角度去考慮這件事，他認爲有幾個理由要暫時保留香港的現狀。

他列舉香港對中共的戰畧價值，並指出其他的理由如下：

一、香港不啻是中共的貨倉，那裏有中共的各種貨物出售。

二、中共通過香港，可獲得外滙十億港元，這超過中共全部對外貿易的半數。

三、保留香港現狀，中共可由香港獲得最新的科技知識。

四、在過去十年來，直接由大陸派遣至亞洲和非洲國家的特務人員，由於其身份無法掩飾，均告失敗。但先在香港逗留而取得香港居民身份然後派往東南亞各地區的特務人員，則有優異的表現。

周恩來對陳毅的意見表示支持。此次爭辯，最後交由毛澤東決定，結果陳毅的意見獲得通過。

煽動警察及公務員
左派陰謀盡告失敗

【本報訊】香港一小撮搗亂分子，企圖破壞本港治安法紀不能得逞之後，現在遷怒於執法及保障市民的警察，與這些份子朋比爲奸的所謂報紙，最近更連篇累牘，詆毀警察的聲譽，並用陰險的手法，企圖分化警察的團結和士氣，但是他們的企圖，現在也告失敗，絕未能動搖任何一個警員或他們的崗位。

香港行警察學校校長、高級警司方捷輝，昨接受香港電台訪問時指出：左派搗亂分子這項企圖，完全沒有效果。

方氏說：本港警察人員，每人都受過高深的紀律訓練，及受過良好的訓練，左派這種胡謅亂語，歪曲事實的誹謗，根本不可能令到任何一個警察，離開本身的崗位。

他說：他也曾看過刊在左報的煽動警察人員的信件，但他發現這些「來函」，總是千篇一律，不是僞名某工人員的信件，就是假借某學生或某團體的名義。至於內容則多數是侮辱警察，或是煽動他們，企圖使他們離開崗位。

方校長又說：這些所謂「來函」，不外是一個目的，就是想打擊警察的士氣。他直接指斥左派這種行爲是拙劣的行動。並且認爲他們的卑污和荒謬的迷法，決不會對警察隊伍有任何影響。

方氏指出：……

……兩星期來，警察的英勇行動及忍讓精神，已經粉碎搗亂份子的挑釁，並且獲得民衆及各社團的一致贊揚。社會人士決不會相信這些所謂「來函」的胡言亂道。

又訊：工商業管理處助理處長麥理覺，昨接受電台訪問時說：左派搗亂分子惡企圖以煽動性的傳單在政府各部門製造分裂，然破壞了他們想成爲民意領導人形象的願望。

他說，他們現在應該明白，他們散發給政府各部門華籍職員的傳單……

……其目的已徹底失敗。

麥理覺說：該等傳單最近的目標之一，便是工商業管理處的華籍人員，其內容是企圖在華籍人員與海外公務員之間，製造裂痕。

他指出：最值得注意的，是每一個收到該等傳單的人，都把它交給他的上司，表示對傳單所提的行動並不關切。

麥理覺在透露政府對該等傳單所能採取的行動時說：政府基本上注意的是發表真確的事實，而這對抗方法是最成功的。

左派影院
生意慘跌

【本報訊】政府新聞處昨發表：該處曾派員巡視過五家被人利用作爲宣傳站的電影院，其中最「旺」的一家，以七點半場來說，樓下售票率爲百分之廿一，樓上爲百分之五。該等電影院和各區的「國貨公司」一樣，其業務都一落千丈。

新聞處說：剛剛一個星期前，我們曾經調查及觀察各區「國貨公司」的營業情況。這項調查報導說：各區「國貨公司」的業務一落千丈，因爲他們的若干做法，如張貼煽動暴力的宣傳品，用揚聲器播放惡意的宣傳，就驚顧客的……

……的傳單等，在在都使顧客望而卻步。我們也指出：不論這些公司所售的貨品如何價廉物美，但是香港愛好和平的居民，就是不喜歡這些商店的那種氣氛。

當然，他們強迫顧客捐欵支持所謂「抗暴鬥爭」，派員毆打無辜的路人等等，更加促使他們自絕於市民。

現在，我們也發現那些被人利用作爲宣傳站的電影院，也出現同樣的情形。前天（星期六）下午，我們曾派員巡視五家上映同一影片的戲院在下午二時半及七時半兩場觀衆入場的情形。

在這五家戲院中，沒有一家在這兩場是有一半滿座的。其中一家，樓下的座位在兩點半一場有百分之四十五售出，七點半一場有百份之三十五售出。這已是最高的紀錄，但該院樓上座位在同樣兩場售出的只有百份之五。這家戲院已是五家中生意最好的一家。其他四家，樓下座位售出不過百份之十，樓上且不足百份之五。

以兩點半一場而論，五院平均售出的座位，樓下爲百份之二十一，樓上爲百份之六。以七時半場言，樓下爲百份之二十一，樓上爲百份之五。

正如「國貨公司」的情形，這些電影院實際上是上了有用的一課。香港人愛好的是和平，他們不論是進公司或看電影，都不願有人騷擾他，毆打他或強廹他捐錢。他們去看電影是找尋娛樂，消些益智的東西……

爲了遊行衝突事件
澳門又向左派道歉

【本報特訊】澳門左派分子十二日召開「各行業支援港九同胞鬥爭」大會，舉行大示威遊行時，與澳門衛兵衝突一事，澳門政府又一次向左派分子低頭，接納了三項要求：㈠懲辦肇事者；㈡賠償道歉；㈢保證今後不再發生同樣事件。

澳門政府由行政局長賈禮士代表澳督于昨日上午十時前往商會，與所謂「各界代表」進行洽商，接受了左派所提上述三項要求。澳門陸軍參謀長文多拉代表陸軍總司令於昨日下午往商會履行澳門政府已接受要求，代表軍方以道歉。

鄧律敦治議員訪問政府新聞處

圖片說明：立法局首席非官守議員鄧律敦治，昨訪問北行政府新聞處。鄧氏抵達時，由新聞處處長華德迎迓，並引導參觀該處各單位。他並與該處職員談話，垂詢其工作情形。圖爲鄧律敦治議員參觀香港電影組時，從電影攝影機中觀看一套影片片名的情形。該片係爲香港旅遊協會拍攝者。在鄧氏右方者爲電影組主任鄧伯甫，在左方者爲首席攝影師汪長智。校正攝影機者爲助理攝影師符汝基。

船排廠自首疑犯
辯稱被迫參加
官諭押候與其他十七人一同審訊

【本報訊】與六月一日油蔴地政府船排廠事件有關而被通緝之一名男子，於上週末到深水埗警署投案，警方當即以非法集會罪名落案，昨在北九龍裁判署提堂，被告否認控罪，據稱乃被迫參加者，法官將案押候本月二十二日與其他十七人，一併審訊。

被告游德，五十歲，卜字帝汜明無門牌木屋，海事處僱員，被控于六月一日在九龍地區非法集會……

誘小學生鷄姦
教師被控以看電影爲餌
被告延大律師代辯否認控罪

【本報訊】一名廿九歲教師，涉嫌鷄姦年僅九歲之學生，昨在高院刑庭被控鷄姦及非禮男性罪。被告延大律師代表否認控罪。

主控在總述案情時指出：受害男童是在公寓內被姦污的，同時，該男童曾被誘服下四片藥片，其後便陷於半昏迷狀態。

被告男子李某，廿九歲，教師。被控：㈠三月廿六日鷄姦一名九歲的男童；㈡非禮男性，指被告於同日非禮一名九歲男童。被告延李馬田大律師代辯。

案由副按察司貝理斯主審，檢察官辛度主控，七名陪審員悉數爲男性。

過選陪審員時，有多名女性被選，其後，法官以案情性質特別，乃諭豁免該等女性服陪審員役，結果選出七名男性陪審員。

主控陳述案情時說：本案之被告人乃一教師，受害之男童年僅九歲，爲被告之學生。本年三月廿六日，該男童在太子道其祖母家中，當日下午八時，被告致電覓該男童，表示請該男童觀看麗聲戲院九時半放映的一場電影，並約定於同夜九時在戲院門口會面。男童之祖母本來不允許其孫外出的，但被告答允看戲後送其回家，結果該男童之祖母遂答允。同夜九時，被告在戲院門口會晤該男童，當時，兩人沿……

……後獨自出外，並購回一小瓶啤酒，男童追問被告有關觀電影事，被告並表示需出外再與友人聯絡，但實際上，被告卻非找密友索取戲票，被告到得華公寓開房，命伙計將啤酒開啓，傾倒兩杯，並落男童進飲，由於男童不慣飲酒，故畧進飲後，已呈醉酒狀，被告將男童帶往一涼茶……

……息，當時該男童，被告則脫褲使其臥於床上，就寢。六時，男童覺醒發覺其下體赤裸，被告睡於其側，被告叫醒，告將男童送返其祖母家，中，男童旋在其祖母盤詰下托出，結果遂揭發本案。

本案昨未訊畢，今日續訊。

澳洲小姐羅愛，在記者招待會留影。

荃灣青龍頭村
獲自來水供應
理民官馬禮樂主持儀式

【本報訊】荃灣區屬的青龍頭村，昨天起，已獲自來水供應。

兩個龐大的水喉，昨日上午十一時，由荃灣理民官馬禮樂主持啓用禮，並由村代表鍾盛昌（因病）改由其哲嗣鍾鴻興首次開喉儀式。

青龍頭的村民過去只靠山水和井水食用，殊不方便，較早時，曾向理民官當局請求解決，官方經考慮後，即在該村口動工興建兩個巨型龍頭，村民可就近取水了。

馬禮樂在儀式中說：貴村今日獲自來水供應，是政府盡力爲鄉民解決困難之一，這水滿足供全村村民使用，不獨對健康衛生，有所裨益，同時，已比前方便得多，而貴村在灌溉農用，亦另有水塘供應。

主禮者尚有：副理民官蕭德銘、聯絡官將英武及理民府職員、該村村民數十人。

荃灣理民官馬禮樂昨主持青龍頭村總龍喉啓用禮，旁立者爲鍾鴻興。

三名左派暴徒要求減刑
上訴被官痛斥
刑滿後將建議遞解出境

【本報訊】三名左派暴徒是……

澳洲小姐羅愛說
計劃獻身教育殘缺兒童
並無意做電影明星

【本報訊】當一位小姐登上選美會的冠軍寶座時，她希望將來的職業是什麼呢？澳洲小姐羅愛昨日上午十一時在文華酒店記者招待會上透露，她代表澳洲往世界各地作親善訪問後，將回國從事教育澳洲殘缺兒童的工作。

這位五呎七吋半的黑髮女郎，現年二十歲，她除了在去年被加冕爲澳洲小姐外，並曾在南澳洲的選美會中和南澳洲草地網球會的選美會中贏得冠軍。

她說，當她遊歷世界各地回國後，她將要在國內協助腦病康復籌辦下屆的選美會，並打算以教育殘廢兒童爲職業，協助該會對澳洲的殘缺兒童施以他們所急需的治療及訓練。她並無意作電影明星。

談到她今次的幸運登上一九六七年澳洲小姐的寶座，她微笑地告訴記者說，她曾獲贈各種名貴獎品，其中包括週遊世界一次，及價值澳幣一千五百元的衣櫃一個，自動調節的新型汽車一輛，現金澳幣三千元，及澳幣五百元的零用費，並澳洲各大城市的免費遊覽等。

她將在港訪問三日，然後取道馬尼剌返澳洲，下月始赴美國邁亞密參加「世姐」的角逐。

南約理民府官員
訪問大嶼山
研究地方建設及供水等問題

【本報訊】南約理民府的官員一行多人，爲了加強政府與民衆間的關係，昨集體前往官式訪問大嶼山的梅窩鄉事委員會、大嶼山南區鄉事委員會及東涌鄉事委員會。

參加此次訪問的，計有南約理民官屈珩、助理理民官羅家祥、聯絡官潘康盛及其他官員。他們於上午十時卅分抵達梅窩在場迎迓者有梅窩鄉事委員會主席資就福、副主席黃就福。屈珩在談話時指出：該委員會最近所建議的計劃，有多項已獲得相當的進展，其中最重要的一項爲在建設中的一條行人橋，該橋的建築費共達八萬元，建成後將橫過涌口的海灣，使梅窩與渡假勝地的海灘間的交通大爲改善。

又透露將着手興建一個小型球場，將需欵約五萬元。其他建築計劃計有平房徙置屋附近之公園及憩息花園一處，此外，又計劃進行改善該處近銀礦洞地區的公廁的設備。

屈珩等隨訪問大嶼山南區鄉事委員會，迎近的有該委員會主席黃土保及副主席……

他們曾討論大嶼山南區食水缺乏的問題。屈氏又參觀石壁引水道對上若干通往該地區村落的水道。據較早時發表的報導說：一條費用達三萬元的暗渠，最近經已建成。

其後再動程前往東涌，會見東涌鄉事委員會主席黎財及副主席羅來得。屈珩表示，政府最近已批准爲東涌進行一項二十五萬元的主要灌溉計劃，此項工程亦已開始。各官員隨後參觀塘福監獄內因徒所進行的修築河道工程的地盤。

紐約及理民府人員，行類似的建設。……村進……

英航投資廿五萬鎊
在可倫坡建大酒店

【本報訊】據英國海外航空公司透露：該公司將投資廿五萬英鎊，在錫蘭可倫坡北部海灘上興建一座價值一百萬鎊的新型酒店，預期一九六九年完成。

此項計劃已獲得錫蘭政府批准，並將與倫敦一家餐館業商雷蒂斯公司及一位錫蘭著名投資商人聯合經營。

新酒店將命名爲「畢加蘆斯‧利夫」大酒店，新酒店將全部空氣調節，有臥室一百五十間，並有大宴會場所，長二千尺的私家游灘及游泳池等設備。

據稱：英航此次計劃，將代表近年來英國人士在錫蘭的一項重要投資。新酒店計劃及經營的技術問題，將由雷蒂斯公司國際酒店部提供，建築及設計則由錫蘭……

……「畢加蘆斯‧利夫」大酒店爲英航公司今年同意投資的第四家酒店。目前，該公司仍在加利比非洲及遠東各地繼續調查投資酒店業的可能性。

布袋澳村
今祝洪聖寶誕
漁農處長燒火炮

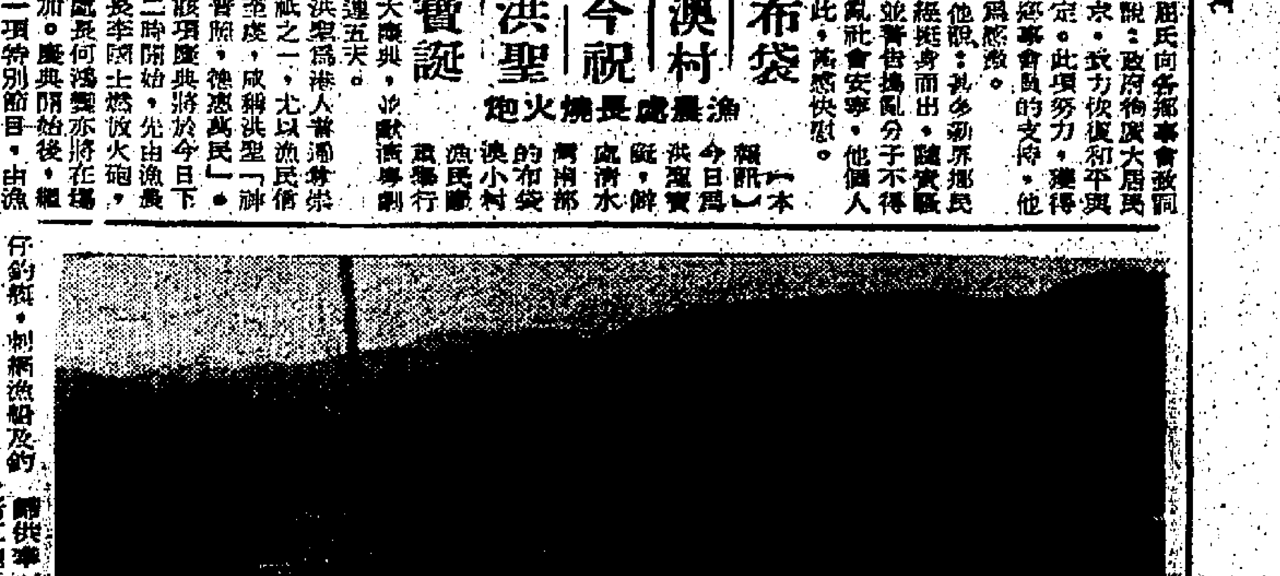
【本報訊】今日爲洪聖寶誕，西貢布袋澳的小村，漁民舉行盛大慶典，並獻演粵劇一連五天。

洪聖爲港人普遍崇奉神祇之一，尤以漁民信奉至虔，成稱洪聖「神光普照，德惠萬民」。

該項慶典將於今日下午二時開始，先由漁農處長李國士燃放火砲，繼副處長何鴻鑾亦將在場參加。慶典開始後，繼有一項特別節目，由漁民搶拾火砲，參加搶拾火炮者將有布袋澳本村及附近地區的百多艘罟仔釣艇，刺網漁船及釣艇的漁民。漁民搶得火炮者得將「洪聖公」神像結綵迎歸供奉一年，並可獲燒豬紅飽等物，據當例傳說，該神將會帶來幸運給各漁船。

布袋澳機動漁船漁民信用合作社主席布泰亦……及其慶祝委員會，已籌備在布袋澳獻演粵劇以示慶祝，並由今日開始一連演出五日。

屈氏向各鄉事會發問時說：政府極度關注……



南約理民官屈珩（右一人）與梅窩鄉事委員會巡視梅窩橋工程的情形。

大氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩西南風，空曠地方風勢清新，天部份地區下午間中有陽光，晨早時有驟雨，途三十二度。

昨日氣溫最高爲攝氏表三二・三度，最低攝氏表二八・二度。今晨零時氣溫爲攝氏表廿九度。

高潮：上午八時零二分，下午十時廿二分

低潮：凌晨一時卅一分，下午二時卅九分

觀塘海面長洲水邊
分別發現男女屍體

【本報訊】一具已腐爛的男屍，昨晚六時在觀塘海面被發現，後由警方人員撈起，送往殮房。死者年約三十餘歲，當時身穿白恤衫、灰西褲、黑皮鞋。

又訊：一婦人昨晚五時被人發現在長洲山頂道一水邊內溺斃，事後警方已展開偵查。死者名陳愛，年約五十歲。

搗亂分子慘敗
設法挽回面子
港府發言人指出
所謂「爲工人謀利益」「替同胞做事」等，現在都被工人、同胞所不齒。

【本報訊】政府新聞處昨日說：一批號名狼藉的搗亂分子，……

中華攝影學會主辦
會員攝影作品展覽
定期在大會堂開幕

【本報訊】香港中華攝影學會第七屆會員攝影作品聯合展覽，定本月廿三日至廿八日，一連六天，在大會堂八樓展覽廳開幕。

展覽會展出作品三百五拾餘幀，包括彩色及黑白照片，內容有街頭寫實、風景、人像、靜物等，題材極爲廣泛。展覽時間，每日由上午十一時至下午七時，歡迎參觀。

皇家亞洲學會進行
研究廣東木偶戲

【本報訊】日漸式微的被廣東觀衆遺棄了的廣東木偶戲，想不到竟會引起外國人研究的興趣。

皇家亞洲學會以「香港的廣東木偶戲」爲題，由在香港從事中國戲劇的音樂專家高根於昨天下午五時半在大會堂北演講廳演講，到會者幾乎全部爲外國人。

高根在會上詳述介紹了廣東木偶戲的形式、器具、臉譜和簡史，並同時放映木偶戲的幻燈片和錄音帶以助說明。

高氏指出：香港的木偶戲目前只有在天后誕前後，在荃灣或離島演出，觀衆以小童和婦人佔多數。目下，可以排演木偶戲的，只有勝利年和大世界兩公司。

在中國若干種藝術日漸式微的今天，廣東木偶戲究竟有沒有保存的價值呢？是值得深思的。

今屆考藝最後一天

【本報訊】旗的呼聲常祝與第二期藝員訓練班，投考人踴躍。今日爲應徵者初試最後一天。前因故未能到場者，仍有機會，可於今日補考。不過今日已係最後考期，必須準時到場應考，不可再誤。

今日考試時間，如上午九時至下午一時，又由下午一時至五時，地點仍爲麗的呼聲大廈麗的呼聲有限公司內。

元朗一老翁
割頸重傷

【本報訊】一名老翁……

一門四喜標語比賽
譚氏四姊妹榮獲雙獎

【本報訊】製造商會主辦之一「一門四喜」標語比賽，前日在九龍總統酒店三樓國際由邵氏紅星于倩主持頒獎。

得獎者榮譽獎得主爲譚寶珍、譚麗儀四姊妹，以「一門四喜稱寶盛，榮獲萬伊寶能」標語，榮獲銀獎，欣得純高級銀杯一座，免費贈閱香港影畫一年，以至邵氏份，計有名貴獎品，一兩重足金紀念牌四個，日牌自動游水鴨八隻。三款著名雷諾泳名爾。機構觀衆四張，及該四姊妹所創作標語：「活動寶能」，「紫馬型」、「金馬型」、「綠馬型」之譯，譚氏係得準則委員鄭郁郎、何適承、盧碧川、鄭添泉、胡燕贈等擔任頒獎。

邵氏紅星于倩頒獎與「一門四喜」譚氏姊妹時情形

開業通告

本西醫謹訂于一九六七年六月十九日（星期一）起在德輔道中德成大廈一零四室開業此告

診症時間：

上午十時至下午一時

下午二時半至六時

星期六上午十時至十二時

星期日及公衆假期休息

電話：H二四七七二四

香港大學內外科醫學士
加拿大皇家外科醫學院院士
美國外科專家委員會院士
西醫陳伯勇啓

承銀主命貴重物業出投

……香港拍賣行有限公司定期於一九六七年六月廿六日（星期一）下午三時正起在香港城多利皇后大道中……

賣主律師劉陳蕭律師行同業
拍賣人香港拍賣行有限公司

香港一千九百六十七年六月十五日

國際私家偵探社

會服務香港警界現任世界私家偵探組織新會員
偵探實學，辦案迅速，信譽昭著，歡迎查詢，保證守秘
業務：追收債項貨款・私人偵查・失物尋找・……
旺角彌敦道六五四號12樓（金都酒樓）電八五四四二〇

總經銷：

有限公司

總代理：

惠刊廣告
電話七三零七零八

卅年經驗
風濕
風濕骨筋專家
梁灝衡
專醫風濕關節痛
五分鐘內見效
十年廿年難痊
腳軟不能行動

被控在北角暴動 四人各判四一年

兩名定今日判處另兩人獲釋

【本報訊】一羣左派暴徒於上月廿一日在北角糖水道電車總站，强行霸用玻璃樽向警擲擊，及後警察追至水星街截捕一羣，拘獲男子九人，當中包華審訊，結果，四人所控暴動性集會罪名成立，判入獄一年，兩人獲一名則因控方能供有疑點，判無罪釋放。

被告男子：㊀許基恒，卅一歲，潮州人，住英皇道十六號六樓；㊁陳洪，卅二歲，上海人，住北角英皇道…；㊂照文良，卅二歲，…；㊃黃丁發，四十歲，廣州人，住銅鑼灣蓮花宮山五十七號；㊄李國良，四十一歲，番禺人；㊅陳永年，卅…，住西灣河街…

本年五月廿一日在北角糖水道暴動性集會。各被告均否認控罪。法官判處時指出：首被告許基恒、第三被告照文良、第六被告陳永年罪名成立，判入獄一年，第二被告陳洪，則因控方證據有疑點，罪名不成立，當庭釋放。…第四及第五被告，押候宣判。

又與上述一批人同時被捕，被控同樣罪名，而另案審訊的男子高燦，亦因控方證供有疑點，罪名不成立，被告乃獲無罪釋放。被告男子高燦，廿三歲，潮汕人，住筲箕灣道金華大廈五樓C座。

參加花園道暴動性集會 左派銀行職員 兩人判處入獄

另一人因年幼押候判處

【本報訊】被控在花園道希爾頓酒店前暴動性集會的三名左派銀行職員，昨審訊結果，法官裁定首被告嚴復生及次被告吳少卿罪名成立，判首被告入獄十個月，次被告則鑒於其年幼，押候一週判處，以待感化官調查被告身世環境；第三被告馮仁虎則改爲非法集會，有罪，判入獄六個月。

被告男子㊀嚴復生，四十四歲，中山人，銀行職員，住文咸東街廿三號至廿六號地下；㊁吳少卿，廿歲，惠陽人，銀行職員，住德輔道中二三六號地下；㊂馮仁虎，四十一歲，惠陽人，銀行職員，住文咸東街廿二至廿六號地下。

三被控於本年五月廿二日，在本港地區暴動性集會。被告均否認控罪。案由中央裁判署法官審訊。

陳福善師生畫展由周錫年爵士剪綵。圖右第二人爲陳福善，右第三人爲周錫年。

陳福善師生畫展 周錫年主持揭幕

十五位作品近二百幅

【本報訊】從事藝術三十餘年的油畫家陳福善，由昨天起一連三天，與門弟子十餘人，在大會堂低座二樓展覽廳展出了近二百幅新風格作品。畫展會昨午十時由香港貿易發展局主席周錫年爵士主持揭幕。

在十五位作者中，一百九十餘張作品中，雖然作者從事藝術的時間有久暫之分，作品成熟的程度也不同，但每一幅作品，均是經過構思而繪作的，均具有個人的表現。整個畫展，大體來說，內容是豐富的，作品有寫實的，有半抽象的，也有各種形式的新派畫。繪作的技巧，包括：素描、水彩、油彩。

據陳福善指出：他教畫數十年來，祇只是第三屆的師生聯展。他對於學生作品質素的要求，則當是頗高的。他教畫最重要求學生發揮個性，每個人要有不同的表現。

參加畫展者有：陳福善、陳元白、馮鳳玉、吳惠、威達堂、趙萍鏡、吳家強、李家和、蔣錦生、陳燕燕、羅國揚、羅徽達、陳保雄、丘伯兆、梁錦文、陳鳳娘等。

番禺同鄉會 九週年會慶

新理監事同時就職 支持政府平亂措施

【本報訊】番禺同鄉會… 第九週年紀念暨第六屆理監事就職典禮…

暫禁行車 油華道修路

【本報訊】交通事務處長昨宣佈：香港油華道與健康東街交界處，將由明日上午八時起禁止通車，以便進行修路工程。

柏雨中小學放榜

【本報訊】新界荃灣柏雨中小學，本年度第一學期考試，經於日前揭曉。…

（中學部、小學部各班名單）

中文部

…

英文部

…

培道聯愛會 李武凡牧師 僑泰屬道台

堅道事業生設謝師 下午度會考班有二班

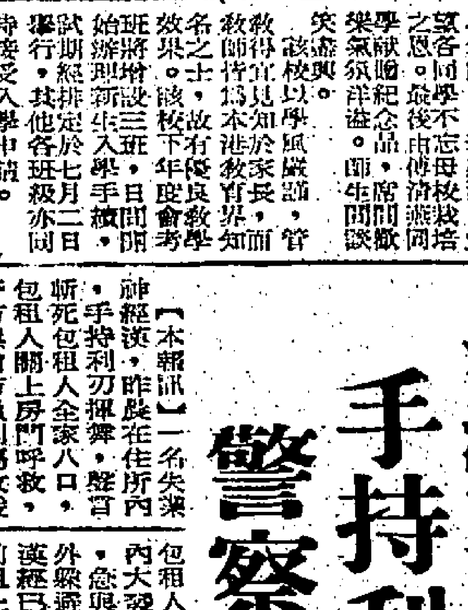
馬丁神道學院 設立藝術專修科

…特設立藝術專修科，每星期上課三晚，…以書法、國畫爲主…藝術男女研究…

非洲兩地 學者須檢疫

邵氏紅星何莉莉 推銷國際酒店潮菜

【本報訊】來自台灣的邵氏紅星何莉莉，目前在邵氏潮菜館…



清潔工人神經病發 手持利刃聲言殺人 警察放催淚彈制服

【本報訊】一名失業清潔工人，昨晨在住所內包租人戚發伍海文在屋內大發神經，恐生意外，愈與妻子兒女企圖出外躲避一時，距料該神經漢已手持利刃，在門前阻止，包租人一家忽縮一個，…大叫救命，附近中人聞聲代報警，警方人員據報馳抵現場，但神經漢手持利刃把守大門。消防車亦奉召馳抵現場，經過一番研究後，終於架起雲梯，將堕姓包租人一家八口，從窗口救出，然後，警方與消防人員企圖破門入屋將該神經漢制服。但該神經漢當時仍兇惡地手持利刃，警方迫得召來另一隊警察，向屋內發射一响催淚彈，催淚彈在屋內爆發後，神經漢終於無法忍受，俯伏地下，警方人員至是一擁而入，將他制服，轉送神經病院看管。據說：該神經漢原是市政局一名清潔工人，患病後停職在家休養，生活由其在市政局任職的大哥照顧。

孔昭成陳慕潔新婚儷影

佳偶天成

孔昭成陳慕潔結婚

【本報訊】老教育家故孔玉生老師的第七公子孔昭成，與陳居霖中醫師之長女陳慕潔小姐於本月十七日，在灣仔六國酒家。是晚在香港大會堂婚姻註冊處舉行結婚典禮，是晚在灣仔六國酒家，款待嘉賓。新郎畢業於聖約瑟書院及香港大學經濟系，現任職於太古公司爲高級職員；新娘畢業於聖保祿書院，現任職於威靈頓企業公司爲秘書，堪稱佳偶天成。

騷動事件之後 市民應徵 警員 更見 踴躍

【本報訊】警務處新員招募隊李棟樑，昨特別招募警員的工作在西區警署接受電台訪問時表示，招募警員的工作在一度停頓後經已回復正常，而應召前往申請的人比過去增加幾達一倍，他認爲經過最近發生的騷動事件後，一般人對警察的工作有較深刻的認識，這是爲甚麼有這許多的青年踴躍申請入伍的原因。

警員特別招募隊昨在西區警署進行招募工作，在早上短短的兩個鐘頭內已有廿三人應徵。

香港當台記者又曾訪問警察學校校長方炎輝，據他說：…

聖安當小學 招各班新生

【本報訊】天主教中華聖母無原罪修女主辦之聖安當小學，管教有方，成績卓著。現招上下午中英文小學一至六年級幼稚園高初級新生，即日起報名，七月一日上午九時半在天后廟道金龍台一號該校舉行入學試。

英女王夫婦定期 乘搭英航機赴加

由機師朗．夏特利駕駛

【本報訊】據英國海外航空公司近訊：英國女王伊利沙伯二世及菲臘親王將乘坐…英女皇夫婦將乘英航的VC10噴射客機，於本月廿九日由倫敦啓程，並定下月七日飛返倫敦。這位戰時駕駛轟炸機而獲得榮譽的紐西蘭籍機師，現任該公司VC10機師，…英女皇夫婦前往加拿大參加建國大典的座駕機師。

海防道兩無線電器行 被焚及受水漬 損失約十萬元

【本報訊】尖沙咀海防道四十九號與五十號兩間無線電器行昨晨發生大火，焚燒約一小時，一間全被燒燬，另一間則受嚴重水漬，總共損失據說近十萬元。

上址五十號爲豪華無線電行，經售收音機、手表、玉器、無線電器材及體育用具等。四十九號地下總統電器公司，除閣仔外，五十號閣仔亦爲該公司租作安放貨物用。據說：平日該兩間電器行收舖後無人留宿。昨凌晨四時許，對面兵房守衛發現豪華無線電行舖面有火舌，繼聞响聲，隨後即濃煙冒出，遂致電報警。

警車與消防車先後馳至，消防人員開喉射救，這時火勢已很猛烈，二樓及樓上住客亦逃上天台避火，經過一小時有多的撲滅工作，始將火勢控制救熄。豪華無線電行全被燒燬，隔鄰總統電器公司則被波及，受嚴重水漬，起火原因，據說可能是漏電。

委內瑞拉首都 建希爾頓酒店

【本報訊】「希爾頓國際公司」遠東區副總裁兼香港希爾頓大酒店總經理摩士頓宣佈：該公司經理在南美（北端）委內瑞拉之首都加拉加斯進行興建一間共有四百卅個房間之大酒店，稱爲「加拉加斯希爾頓大酒店」，預期明年建成後，即可開幕營業。

即將興建之酒店地址，係在廿五號解放大道面對以幽美著稱之「洛杉磯士大公園」，環境優好，且與當地娛樂及遊覽勝地（如鬥牛場及博物館等）相距不遠。

接受防霍注射 幾達一百萬人

【本報訊】自從醫務衛生處於本年四月十七日爲市民施行預防霍亂注射以來，已接受免費注射者幾逾一百萬人。預防霍亂注射運動，定於下月十六日結束，醫務處促請未接受注射者，應在該日之前接受注射，以期獲得保障。

香港政府醫院、診所、固定及流動注射站，均免費爲市民施行注射。據醫務處昨公佈的統計數字，已接受預防霍亂者，共有九十五萬七千九百零一人，包括在上週接受注射的三萬八千三百卅六人在內。

參加紐約電影節 瑞航影片又獲獎

【本報訊】最近紐約舉行之電影節中，瑞航公司影片「小心輕放」又獲獎。據悉此套影片在二月間曾在本港舉行的空運研討會放映時，頗受歡迎。影片內容富有教育性，片中指出空運的各種優點。在紐約舉行的電影節，瑞航影片是參展的唯一外國片，其他影片全部是美國出品。此影片曾在今年瑞士第四屆電影節榮獲宣傳及企業推進項頒獎，並得金牌一面。

亞芝巴拉鵝旅運社 今在中區開始營業

【本報訊】東南亞旅運業鉅子陳宙、與股商林時媒、菲僑實業家等，爲配合本港旅遊事業之發展，合創亞芝巴拉鵝旅運社於香港德輔道中國際大廈一八零四室，定於今日開始營業。據稱：該社組織健全，規模宏偉，在星、馬、台、日、菲等地均設有分支聯號，業務上之聯繫，尤爲密切。又該社在台特設「華僑投資業務部」，專責經辦華僑在台購買或租賃土地、房屋、農場、廠房等有關業務，並代申請投資設廠，應用原料、器材、機器等免稅進口手續，並協辦申請台灣入境、居留、投資、設廠等簽證，或有關具保手續，快捷妥辦，各界如有需要，可向該社洽詢。

傢俬裝修商會 選出新理監事

【本報訊】港九傢俬裝修同業商會昨日在該會內舉行會員大會。由理事長梁乘楓主持開會。會務主任鄭大成報告一年來會務概況。財務主任蕭福擬報告全年財政收支，經討論提案，通過年結，通過聘任關兆坤爲核數員，最後投票選舉第二十屆理監事當選人姓名如後：

正選（三十人）：梁乘楓（英記）、蘇淼祥（大昌）、梁英淦（宇宙）、駱明秋（大昌記）、陳保興（順興）、方增華（美華行）、梁均泉（均安）、鄭大成、杜錦大（美式）、蘇福樑（三興）、成號、譚賢森（寶盛）、馮少文（志利）、江…、木聲（木利）、麥雲彩（中華）、謝榮昌（…）…

日洋服商首長 訪港洋服商會

【本報訊】全日本洋服組合連合會會長利田及八田常務等代表團一行，於本月十三日由日本東京出發，先後拜訪新加坡、馬來西亞各地，前往東南亞各國分別拜訪各國洋服會…，於昨日下午抵港。…

賢德中學 十週年紀念

【本報訊】九龍城太子道賢德中英文中學十六日在紫羅蘭紫舉行十週年校慶紀念感恩崇拜大會，到來家長及嘉賓、校友學生千餘人。首由世界佈道會…

香港世界戲劇社 定期公演三短劇

【本報訊】香港世界戲劇社定於本月廿六日下午八時，在大會堂劇院一連公演三齣短劇。據該社社長殷巧兒昨在記者招待會說：該晚演出的三劇包括諷刺喜劇「紫薇夢」、歷史名劇「鄭成功」及獨幕劇「明珠淚」，三劇均由任伯江導演。

此次公演分三元、十元、三種票價，五元由今天起在大會堂售票處公開發售。

清心英文書院招生

本校自建校舍環境高雅寧靜全部標準課室設有完備之理化實驗室圖書館音樂室以德育智育體育三修爲施教方針，本校聘請大學畢業各科專長教師，採取最新教育方法教導。

班級：P.6　F.1 F.2 F.3 F.4　招男女生

報名日期：由即日開始

考試日期：六月廿五日（星期日）上午九時至十二時

地址：香港北角清華街一至三號

電話：七零零五九八　七一七四四一　七零六五一八

本校附設英專，會話，數學夜校，每星期一至五，由七時起至九時止，學費每月二十元於七月六日開始上課，有志者請從速報名。

香港鄧鏡波英文書院

續招新生

校址：香港堅尼地道廿五號電話：732273

名額：續收英中一．（三班）（年齡十二至十三歲）

報名日期：由六月廿一日起至七月二十六日截止

入學試：科目——英文、國文、中算及英算。

校長　顧達明神父

鳳溪中學招生

班級：英文中學一年級　中文中學一年級　男女新生

報名日期：由一九六七年六月二十日起至六月三十日止

報名手續：携備原校成績表及相片兩張

試期：一九六七年七月十八日（星期二）中文中學上午九時三十分起英文中學下午二時起

校址：新界上水馬會道

康橋書院招生

班別：上午班：P.6——F.4（只收女生）　下午班：P6.——F.4（男女兼收）

考試日期：七月二日　電話：八二一三四五

校址：九龍塘金巴倫道31號全座8號巴士直達

南開女書院

（一）班級：F.1—F.5（會考班）

（二）報名：正校（8號巴士直達）上午九時至下午五時半

（三）試期：校內公佈

（四）校址：正校九龍塘金巴倫道14號　分校：金巴倫道7號

電話：K835154

亞洲聯合書院中學

ASIA UNITED COLLEGE

—招考男女生—

班級：中學部 F1至F5上下午班　大專部 2.1.國際貿易科 2.中外語文科一年級

報名：每日上午九時至下午五時，假日照常辦公。

考期：七月二日上午九時

報名處：1.九龍利士甸道110號地下後座臨時辦事處　2.九龍塘律倫街一號本校

附註：另印中英文章程一冊可隨時索取

特點：1.本院自置校舍佔地萬餘呎，有各種近代化設備。2.設有獎助學金辦法。3.由本校畢業生成績較優者免費補習。4.設有校車接送。5.管理嚴格，設有完整宿舍。6.設有升學及就業指導部，負責指導升學及介紹工作。

名譽校董：Rev. Dr. C. H. Reinbrecht　Rev. Sister Mary Dorothy Walsh　大木金次郎　大泉孝　左舜生　吳文炳　松下正壽　胡鴻烈　徐學真　鍾照垣　張有興　梁省德　黃麟書

院長兼校長　凌道揚博士

監督：明鑑理副主教　校長：李耀波

培聖中學招生（全日上課 祇收男生）

一、校址：九龍彌敦道一號D

一、招收名額：中一新生八十名。中二、中三、中四插班生各二十名。

二、報名日期：由六月十九日起至考試前一日止，每日上午九時至下午四時半（星期日除外）。

三、報名手續：（一）填寫報名表，並附四寸半身近照兩張。（二）繳交報名費二元。（三）帶同成績表。

四、入學試：中二至中四——七月九日（星期日）下午一時。中一——七月十九日（星期三）上午九時。

天主教中華聖母無原罪修女主辦 聖安當小學暨幼稚園招生

班級：上、下午中英文小學一至六年級、幼稚園高、初級

報名：即日起至考試前止

試期：七月一日（星期六）上午九時半

校址：銅鑼灣天后廟道金龍台一號

電話：七〇一九〇四

（爲利便遠途學生起見特備校車接送）

聖公會中學（英文）（私立）招生

招收班級名額：F.1—一百六十名．F.2 F.3 F.4．數名

報名日期：六月廿三日．廿四日由下午二時至四時止

報名手續：（一）填寫報名表（二）即交報名費二元（三）繳最近二寸正面半身相片二張，並備回郵信封

入學考試日期：F.1——七月廿五日（星期二）下午二時正　F.2．F.3．F.4——七月廿四日（星期一）下午二時正

校址：銅鑼灣東院道三號

上課時間：下午一時十五分至六時卅分

開課日期：九月四日（星期一）

聖公會聖士提反堂幼稚園

級別：幼稚園高初級

報名：本月十九日至廿四日上午九時半至十二時半下午二時至五時（請携備報名費二元相片兩張及出生紙件）

測驗：七月一日

升學：直升本堂小學暨中學（英文私立）

校址：香港般咸道七十一號

電話：四五二六二一

校長：張榮岳

有人冒充勞工處職員向工廠騙取捐欵 廠家應注意防範

【本報訊】勞工處發言人昨促請工廠東主，注意防範冒充勞工處職員的情事，他說：凡遇有任何人自稱為勞工處職工擅行進入工廠者，廠方必須向其索閱証件。

該發言人發表上述的意見，乃因一家工廠東主曾經報告，說有一自稱為勞工處職員的人向其接洽，自稱奉命向各工廠收集捐欵，作慈善用。

他強調說，此人顯然係冒充勞工處職員者，因勞工處從未有指令其屬下職員，利用公職向人收集善欵。

該發言人復指出：凡屬工廠督察或勞工督察，或獲授權視察工廠的任何職員，均由勞工處發給証件，該項証件貼有職員的照片，並以中文及英文詳列其姓名。該証件由勞工處處長簽發，並用透明膠片予以密封，以防竄改。

凡遇有任何人自稱為勞工處代收欵項者，則須立即向就近警署報告，或向勞工處工業科勞工事務高級主任（電話H二四壹五三〇）或勞工處秘書（電話H二三三三〇九）報告亦可。

社會署設立聾人福利組
贈助聽器及協助聾人

【本報訊】社會福利署署長陶雅禮昨日說：該署現正以各種方式進行協助本港近二千五百名聾人或聽覺不靈者，現該署正特別設有一聾人福利組，協助聾人解決困難。

聾人福利組工作，在幫助聾人解決其個人困難，並對聾童父母給予指導。聽覺不靈，需要助聽器而無力購置者，可由社會福利署聾人福利組免費贈送。獲贈助聽器者現時已有三百人……

陶氏繼續說：由於缺乏說話能力受到障碍，故其學習能力亦大受限制。不過，聾人不為噪聲騷音影響，故易於集中精神，此亦不幸中的一幸。目前在該組所設的五所聾童學校中年紀由八歲至十六歲的聾童二百五十名，其耳聾程度至為嚴重，且[illegible]，此種情形更屬顯見。至於年在十七歲以上，或年事太高不便進學校或參加聾人會者，社會福利署亦為他們在[illegible]……

市政署助理署長范德林醫生退休

【本報訊】市政事務署助理署長（專管衛生事宜）范德林醫生在港府服務已超過廿一年，已定下月十四日離港赴倫敦，作退休前渡假。市政局主席兼市政事務署署長丁園，將於本月廿四日在市政局會議室舉行的一項儀式中，代表范氏的友好和同僚，以紀念品一件贈與范氏。

范醫生是醫務處借給市政事務署的，因此，醫務處同寅亦定於下月三日，在大會堂酒樓設宴惜別，屆時醫務衛生總監郭[illegible]醫生，將代[illegible]……為新界衛生醫官。其後屢獲擢升，一九六三年委任為醫務衛生處助理總監。

范醫生於前年七月至去年九月，署理醫務衛生副總監職務後，隨任現職。

山明水秀話荔園

【本報訊】[illegible]……

……為東方氣息濃厚，錦秋殿全部依照北平太和殿建造，金碧輝煌，紅柱綠瓦，全部京都氣派。小西湖模倣西湖十景，維妙維肖，不啻身歷其境。錦秋園花園佈置，假山曲徑，小橋流水，四季花草，全部中國色彩，充份表現東方特殊景色，引人入勝。此外九龍壁、九曲橋等，均屬中國名勝，決非迪斯尼、麥鄉等所能媲美。

荔園的第三個特點，是各式飲食設備，食在東方，中國的[illegible]……華京菜，粵陽觀供應上海小點，經濟食堂供應普通飯菜，咖啡室供應西點冷飲，桼食攤位供應一切美味小食，令到各方遊客欣賞各種不同口味得其所哉。

荔園的第四個特點是收價廉，適合大衆需要。入場祇收七毫，此種廉宜是世界任何地方是絕無僅有的。入場後可以免費在電影場消磨兩個鐘點，在粵劇場、京劇場瀏覽一番，去動物園對獅子老虎以及一切奇禽異獸玩賞片刻，再去劇場看雜技，欣賞滑稽話劇，逛逛錦秋園小西湖，儘可留連半日而不費分文，此種廉價享受，也是世無其匹的。

荔園新近建成之淡水游泳池，設備豪華，為國際第一流水準，該泳池全日由山泉淡水供應，浮沉其間，倍覺清涼，為弄潮人士最佳去處。

荔園淡水游泳池之外觀

香港譚氏宗親會隆重慶祝父親節

【本報訊】香港譚氏宗親會[illegible]……

譚氏宗親會慶祝父親節合照

出版消息

合唱曲集

「誠與愛」為一混聲四部合唱曲集，是梁明最新作品。梁氏過去出版有「口琴研究」、「口琴曲集」、「現代小學歌曲」（香港教育司署認可教材）等書，深受好評。「誠與愛」全曲分三樂章完成，結構嚴謹，寓意深刻，曲詞由潘兆賢執筆，文辭流暢。香港寧運樂譜社（九龍佐敦道十八至廿四號十一樓B座）有售。

良友之聲

發行已經十四年的良友之聲半月刊，六月第二期已經出版。本期內容有幹之的「怎樣爭取成就」；梁日昭的「口琴音樂與簡譜」；三合土的「與剪的聯篇」；「路治」；潔如「文藝」；「晨曦」；尉遲辰風短篇「其他世界有生物嗎？」；李敬平的「張郵漫話」；江一湾的「香港電影藝術之貧乏」；現金睦馬與探案、黃洛伯箱、良友園圓、小花束、天梭表有獎問答等佳篇。每冊兩角，洽購處：堅尼地道二十五號。電話：七三八〇四四。

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九四兆週。

六時卅分，時代曲。七時十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況。卅分，天氣報告，珠前展畫讀「心術論——無淚」。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，粵曲㈠來路狀元，㈡杜十娘。五十分，餸菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌曲選唱。卅分，美麗的音響「鋼琴的秘密」。十時，點唱節目。四十五分，中國歷史名相「伯有與絕叔」。五十八分，天氣報告。十一時十五分，粵語新聞，粵曲「氣煞醜家」。卅分，電影故事「歡樂歌聲處處聞」。十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，粵曲「盜情郎」。卅分，漁民天氣預告，中西曲。四十五分，粵語新聞。一時，空中問答。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，粵曲「唱遊行貨樂」。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「沙橋餞別」。卅分，粵曲「玉梨魂」。三時，粵語新聞簡報。五十八分，天氣報告。四時卅分，時代曲。五時，世界名著「三劍客」，音樂。卅分，美麗的音響「鋼琴的秘密」。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語、國語、潮語、客語新聞，特別報告。廿分，詩聲詞韻。卅分，特別報告及音樂小曲。四十四分，粵曲「紅樓金井夢之水月祭金釧」。七時，每週號猜段受歡迎歌曲揭曉。卅分，時事實錄。八時，亞洲新聞報告，音樂。十五分，粵曲「琵琶彈落潯陽月」。卅分，粵劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。九時，為君服務。十五分，時代曲。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。十時，廣播劇「瞻子」。卅分，中國各地傳統音樂。四十五分，藝術歌曲。十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

六時卅分，清晨音樂。七時，轉播新聞，清晨雅趣。卅分，天氣報告。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞。十分，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，歐西曲。九時，新聞報導，天氣報告，街市行情。廿分，跳舞粵曲「檳榔飄香」。卅分，南音「西遊記」。十時，時代曲點唱。卅分，婦女生活。十一時，報導東南亞各地天氣。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播港台新聞，時代曲。卅分，小說「巧鳳奇緣」。十二時，祝壽祝婚。十五分，落任講座。卅分，小說「恨海情潮」。一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞，天氣報告。二時，小說「亂點鴛鴦」。卅分，時代曲。三時，轉播港台新聞，粵曲㈠還君明珠雙淚垂，㈡花街慈母淚。四時，天氣報告，時代曲。卅分，[illegible]。五時，粵曲。[illegible]……六時，轉播港台新聞，天氣報告。五分，時代曲。卅分，小說「橫財」。七時，時代曲。卅分，粵曲。八時，轉播港台新聞。十分，小說「少女劫」。九時，新聞報道，小說「勢利之人」。卅分，港九時事。四十五分，時代曲。十時，大丈夫日記。卅分，電影故事「歡樂歌聲處處聞」。十一時，天氣報告。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

六時卅分，時代曲。七時，轉播新聞，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣報告。八時，轉播港台新聞。十分，天氣預測。十五分，轉播港台新聞。卅分，祝壽節目。九時，天氣報告，時代曲。十時，[illegible]……十一時卅分，小說「絕鎖冤魂」。十一時卅分，天氣報告，粵曲㈠金生挑盒。十五分[illegible]。

麗的銀台

六時廿八分，麗的呼聲進行曲。卅分，轉播港台：時代曲及特別報告。七時十分，天氣預測及節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。八時，新聞、天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，朝話勸工儉學。卅分，粵劇。九時卅分，街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，錄轉港台：空中問答。五十五分，音樂。十時，閒話人生。十五分，時代曲。卅分，兒童歌曲。十一時，通俗故事「戴天師」。十五分，轉播港台新聞後，繼播通俗故事。卅分，粵曲。十二時，新聞報導。十分，言事重重，節目及天氣報告。卅分，長篇小說「長子」。一時，時代曲點唱。十五分，轉播港台新聞。卅分，諧劇。二時，特別報告。廿五分，音樂。卅分，粵劇。三時，轉播港台新聞。五分，人間世。卅五分，粵語流行曲。五十分，社會服務。四時，電影歌曲。卅分，粵曲點唱。五時，兒童長篇小說。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，俠義故事「倚天屠龍記」。六時，轉播港台新聞。三分，歐西流行曲。卅分，偵探小說「浪子恩仇」。七時，奇情武俠小說「血劍冰刀」。卅分，轉播港台：時事實錄。八時，新聞、天氣、節目報告。十五分，戲劇。卅分，時代曲。四十五分，茶餘飯後。九時，三國演義之四十六「諸葛亮大破魏兵」。卅分，粵曲「牡丹亭」，報告教育台明日節目。十時，小丑日記「不賢妻真趾趾」。卅分，國樂欣賞。十一時，新聞、天氣、體育消息及明日節目報告。十五分，錢的故事「追求」。四十五分，希望在人間。五十分，時代曲。五十七分，轉播港台：粵語新聞簡報。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲。卅分，京劇「十道本」。八時卅分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮州曲「郭子儀賀壽」。十時卅分，客家漢劇「二度梅」。十一時，國語流行曲。卅分，電影歌曲。十二時，國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞及天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。一時，潮語小說「色膽包天」。卅分，京劇。二時，彈詞「啼笑姻緣」。卅分，泥劇。三時，雜曲「錫劇雙珠鳳」。卅分，潮曲。五時，故事「古本水滸金傳」，金價及中文電視節目報告。六時，越劇「碧玉簪」。卅分，藝術歌曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十九分，落期夜話。卅分，小小廣播劇「飯桌上」。八時，新聞、天氣及節目報告。潮語說劇化小說「光武中興」。九時，戲曲介紹「萬劫金剛」。十時，評話「俠義英雄」。卅分，小說「一路福星」。十一時，新聞、天氣、體育消息及明日節目報告。十五分，神仙故事「楚師救母」。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，兒童園地。卅五分，小飛俠「神秘的妖精」。七時，衛生與健康。卅分，現代攝影。八時，世界新聞。十五分，粵劇繡府。九時，小姐與太太。卅分，西片「涂風時雨」。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕。

渣華公司客輪羅斯自日返港
明日可到埗落客廿三開南美洲 芝渣蓮加廿三抵埠廿五赴日本

【本報訊】渣華輪船公司旗下客輪羅斯號（RUYS）自日本回航，按航程，明（廿一）日可能到達香港。該輪在港停留兩日，於碇中環海面，上落客貨後，擬定本月廿三日上午十一時離港，經新加坡、南非洲航赴南美洲各埠。

該公司另艘客輪芝渣蓮加號（TJITJALENGKA）則由南美洲開來遠東各埠，經南非洲、新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當於本月廿三日航抵本埠。該輪在港逗留兩日，寄泊中區海面，上落客貨後，擬定本月廿五日離港，經程前往日本。

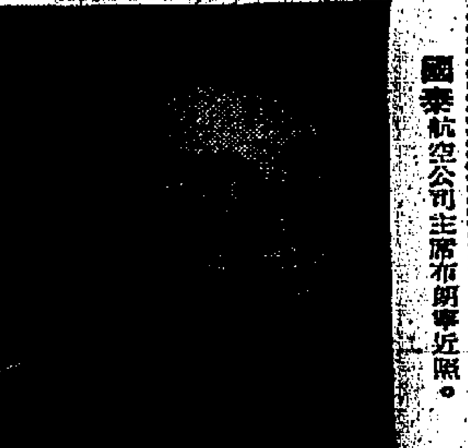
中日兩航空公司簽署聯營協定 聯航台北東京

【本報訊】日本航空公司宣佈：該公司經與中華航空公司簽訂來往台北、大阪及東京航綫的聯營合約，目前聯營的每週共有廿六班機。此次聯營乃鑑於來往台北日本間旅客的急速增加及該兩航空公司有更密切的合作需要而進行者。

國泰航空公司新購康維爾機本月底可到港

國泰航空公司主席布朗寧本月十七日發表稱：國泰公司又定購兩架新康維爾八八〇型噴射客機。此兩架新康維爾噴射客機價值超出港幣四千萬元。第一架將於六月底運送到港，屆時國泰將共有五架此等八八〇型噴射機，國泰亦將增加更多班次，往日本及韓國。第六架康維爾機將於明年到港。

國泰公司策劃部人員正在積極研究將來航空交通發展的可能，以助彼等決定於一九七〇年時採用何種新型噴射機載客。



國泰航空公司主席布朗寧近照。

截信時間

今（二十）日（星期二）空郵

西澳洲　信件上午九時　包裹上午九時
印尼　信件上午十時　包裹上午九時
美國、中南北美洲、加拿大　信件上午十一時　包裹上午十時
法國、以色列　信件正午
泰國、寮國、馬來西亞、新加坡、沙巴　包裹上午十一時
台灣、日本　信件下午一時　包裹正午
[illegible]

明（廿一）日空郵
[illegible]

今日船輪出入口

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
東雄（貨）	EASTERN ROVER	印度	怡和	A 泡	上午
寶利華利（貨）	BONNEVILLE	美國	銀行	A 廿一	晨早
奎松總統（貨）	P.PRES. QUEZON	美國	美邦	A 廿五	上午十時
芬潤（貨）	FERNBROOK	美國	多利順	A 廿二	上午九時
約翰遜總統（貨）	PRES.JOHNSON	美國	總統	A 廿四	下午
山梨丸（貨）	YAMANASHI MARU	新加坡	日郵	A 泡	上午
季連那利（貨）	QUIRINALE	日本	天祥	A 泡	下午
芝大隆（貨）	TJITARUM	紐西蘭	渣華	B 六	上午
美運盛面（貨）	FLINTSHIRE	日本	怡和	九龍倉碼頭	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
東傑（貨）	EASTERN RANGER	星洲印度	怡和	B 四	上午八時
芝萬宜（客）	TJIWANGI	澳洲	渣華	海運大廈	午夜
中國熊（貨）	CHINA BEAR	沖繩日本美國	美輪	A 廿二	上午八時
哈理遜總統（貨）	PRES.HARRISON	日本美國	總統	九龍倉碼頭	上午
馬可勃羅（貨）	MARCO POLO	韓日星歐	天祥	A 七	上午八時
樂利碧琪（貨）	LLOYD BAKKE	溫哥華	銀行	A 四	晚間

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	西貢	中午十二時一刻
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
英航	東京	下午四時五分
西北	西雅圖東京	下午九時十五分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	星洲吉隆坡	下午三時廿五分
國泰	頭庇馬尼剌	下午四時五分
國泰	東京台北	下午七時十分
國泰	西貢金邊	下午十一時卅分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
澳航	倫敦印度	下午七時
民航	曼谷	上午四時四十分
民航	台北	正午十二時
民航	台北	下午五時一刻
民航	曼谷	下午十一時三刻
中航	台北	下午七時十分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京	下午二時五十分
日航	吉隆坡星洲	下午四時三刻
日航	東京福岡台北	下午十一時一刻
法航	東京	下午二時卅分
德航	西德印度曼谷	下午四時
菲航	馬尼剌	中午七時五十分
瑞航	東京	下午六時一刻
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡	下午四時卅分
東航	金邊	下午二時卅五分
泰航	台北	上午十一時卅五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
泰航	曼谷	下午九時五十五分
越航	西貢	下午五時
印尼	耶加達曼谷	下午五時卅五分
印航	東京	下午五時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午一時卅分
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時十五分
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
國泰	馬尼剌頭庇	上午八時
國泰	台北東京	上午九時
國泰	曼谷星洲	下午四時
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	西貢金邊	下午四時五十分
澳航	東京	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時
加航	東京溫哥華	下午二時一刻
民航	台北	上午五時廿五分
民航	台北	中午十二時四十分
民航	曼谷	下午五時五十五分
中航	台北	下午七時五十分
法航	曼谷印度巴	下午三時卅分
日航	曼谷星洲印度	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京	下午三時三刻
日航	東京	下午五時四十分
菲航	馬尼剌	下午八時三刻
德航	東京	下午四時三刻
印航	東京	上午八時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午七時五分
馬航	新加坡	中午十二時五十分
馬航	台北	下午五時十分
泰航	曼谷	中午十二時十分
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時四十分
印尼	東京	下午六時廿分
越航	台北	下午六時

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
士打富利莎	貨船	STR.FRAZER			廿一	日本	華渣
格林福樂	貨船	GLENFALLOCH			廿二	中國大陸	和怡
美運盛面	貨船	FLINTSHIRE			廿一	歐洲	和怡
亞洲	客船	ASIA			廿一	歐洲	祥天
希夏利德	貨船	HERMOD			廿一	山打根	多利順
東雄	貨船	EASTERN ROVER			廿二	日本	和怡
寶利華利	貨船	BONNEVILLE			廿一	美國	行銀
大安丸	貨船	TAIAN MARU			廿一	溫哥華	平太
奎松總統	貨船	P.PRES.QUEZON		二十	廿一	馬尼剌	邦美
芬潤	貨船	FERNBROOK		二十	廿一	美國	多利順
新印度怡美利	貨船	JOHNEVERETT		二十	廿一	星洲印度	來福
約翰遜總統	貨船	PRES.JOHNSON		二十	廿一	日本美國	統總
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU		二十	廿一	日本	郵日
季連那利	貨船	QUIRINALE		二十	廿一	星洲歐洲	祥天
安利士	貨船	AENEAS	日本	廿一	廿五	歐洲	古太
恒生	貨船	HANGSANG	沙巴	廿一	廿五	山打根	和怡
羅斯	客船	RUYS	日本	廿一	廿三	星洲南非南美	華渣
芝大隆	貨船	TJITARUM			廿三	紐西蘭	華渣
山城丸	貨船	YAMASHIRO MARU	日本	廿一	廿二	歐洲	郵日
富島丸	貨船	TOMISHIMA MARU	日本	廿一	廿二	非洲	平太
愛賓碧琪	貨船	ASTRID BAKKE	美國	廿二	廿四	星洲西澳洲	行銀
北海道	貨船	HOKKAIDO	歐洲	廿二	廿三	日本	平太
多利亞多	貨船	TOREADOR	美國	廿二	廿三	美國	多利順
安康娜	貨船	ANCONA	日本	廿二	廿五	歐洲	隆寶
阿近利	貨船	OREGON	曼谷	廿二	廿三	美國	和怡
阿姆吉	貨船	ALMKERK	歐洲	廿二	廿三	日本	華渣
芝渣蓮加	客船	TJITJALENGKA	南美南非星洲	廿三	廿五	日本	華渣
溫州	貨船	WENCHOW	澳洲	廿三	廿七	台沖韓日	古太
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	廿三	廿四	沖繩日本美國	輪美
海寶	貨船	HALLBORG	曼谷	廿三	廿四	日本	多利順
美士來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	廿三	廿四	日本	華渣
巴華利亞	貨船	BAVARIA	日本	廿三	廿四	歐洲	成捷
烈打蓮	貨船	NEDER RIJN	日本	廿三	廿五	歐洲	華渣
蘭加士打城	貨船	C.LANCASTER	日本	廿三	廿六	歐洲	行銀
麥家安	貨船	MACHAON	歐洲	廿三	——	——	古太
漢斯馬士基	貨船	HANS MSK	日本	廿三	廿四	印度	行銀
格林諾芝	貨船	GLENORCHY	歐洲	廿四	廿六	臺北	和怡
寮國	客船	LAOS	歐洲	廿四	廿五	日本	郵法
邊利德	貨船	BENLED	基隆	廿四	廿九	歐洲	行邊
安慶	客船	ANKING	美國	廿四	廿六	美國	統總
美倫禮士	貨船	MASON LYKES	美國	廿五	廿五	美國	統總
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	廿五	廿六	日本	多利順
威爾遜總統	客船	PRES.WILSON	美國	廿六	廿六	馬尼剌	統總
馬連馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	廿六	廿七	美國	成捷
大久丸	貨船	TAIKYU MARU	日本	廿六	廿九	新加坡美國	平太
厚民	貨船	HOUTMAN	日本	廿六	廿八	東非洲	華渣
海明	貨船	HAIMENG	吉隆	廿六	廿七	日本	多利順
天榮丸	貨船	TENEI MARU	新加坡	廿六	廿七	日本	郵日
伊利諾	貨船	ILLINOIS	曼谷	廿六	廿七	溫哥華	昌怡
海萊	貨船	HALLVARD	日本	廿六	廿七	曼谷	多利順
約翰尼斯堡城	貨船	C.JOHANNESBURG	澳洲	廿七	廿八	日本	成捷
星貝	貨船	STAR BELLATRIX	日本	廿七	廿八	星洲印度	來福
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國	廿七	廿九	美國	輪美
格林樂蒙	貨船	GLENALMOND	上海	廿七	三十	歐洲	和怡
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿七	三十	美國	行銀
多蘭德	貨船	TURANDOT	美國	廿七	廿八	美國	多利順
三原丸	貨船	MIHARA MARU	新加坡	廿七	廿八	日本	郵日
加省熊	貨船	CALIFORNIA BEAR	馬尼剌	廿八	廿九	沖繩日本美國	輪美
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	廿八	廿九	馬尼剌	輪美
湖南	貨船	HUNAN	日本釜山	廿八	四日	澳洲	古太
羅沙總統	貨船	P.PRES.ROXAS	馬尼剌	廿八	三十	日本美國	邦美
馬德遜總統	貨船	PRES.MADISON	美國	廿八	三十	日本美國	統總
士打茂三鼻	貨船	STR.MOZAMBIQUE	日本	廿八	一日	星洲南非南美	華渣
派利士	貨船	PYRRHUS	日本	廿八	三十	歐洲	古太
成都	貨船	CHENGTU	日本	廿九	一日	紐西蘭	古太
德林馬加士	貨船	TELEMACHUS	馬尼剌	廿九	三十	美國	古太
星鳳	貨船	STAR ALDEBARAN	印度星洲	廿九	三十	日本	來福
威斯關利	貨船	WESTFALIA	日本	廿九	三十	歐洲	成捷
丹綸	貨船	M.M.DANT	曼谷	廿九	三十	美國	和怡
登士樂	貨船	TANNSTEIN	歐洲	廿九	三十	日本	成捷
景斯威利	貨船	KINGSVILLE	美國	三十	一日	美國	多利順
大美士	貨船	THEMIS	日本	三十	三十	歐洲	平太
威爾遜總統	客船	PRES.WILSON	馬尼剌	三十	三十	日本美國	統總

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
東傑 往 白勒、巴生、新加坡 六月十九日收貨 二十日開行
恒生 往 山打根 斗湖
東雄 往 大阪、神戶、名古屋 六月廿四日收貨 廿五日開行
浩生 往 山打根 斗湖 七月二日收貨 三日開行
總經理怡和有限公司啓

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD
東豪 往 比利時、瓜冧、雪梨、墨爾砵 六月卅日收貨 七月一日開行
法蘭斯德 往 基隆、橫濱、名古屋、神戶、馬尼剌、杜斯本 七月二日收貨 四日開行

共有十四隊參加 華人七人足球比賽 經已抽籤編定賽程

廿四初賽下月二日最後決賽

【本報訊】足聯舉辦華人七人足球賽全部賽程，賽會昨天已抽籤排定，分別于本月廿四日及下月二日兩天在南華球場舉行，首天（廿四日）比賽六場，次天（下月二日）最後決賽，共賽七場。票價每天收一元。

足聯本年華人七人賽，經于去週末截止報名，共有南華、華南、東昇、牛頭角甲、牛頭角乙、木蘭甲、木蘭乙、傑志甲、傑志乙、中健甲、中健乙、化郎、時信紅、時信藍等十四隊參加角逐。賽會乃于昨天召開會議，抽籤編排賽程（全部賽程另誌）。

參加足聯七人賽的十四隊，除傑志外，其餘均有派隊參加華人足球賽。茲將昨天向賽會註冊參加足聯七人賽的球隊球員名單分錄如下：

傑志：張子岱、張子慧、鄧鴻新、陳少雄、何志坤、邱德鉅、劉錦培、譚啟明、黎志文、梁兆華（以上有分）。許錦仁、任漢初、盧國明、麥耀明、周志坤、阮志文、鄒世雄、鍾永燦（以上無分）。錢大雄、劉振雄、梁兆書、任志能、衛汝洪、王志民、麥達源、張學民、文耀輝、顧基成（以上無分）。

華南：呂元康、廖志文、馮漢源、梁炳新、劉順貴、鄭定培、吳錦潮、蔡光華（以上有分）（牛頭角）歐陽泉、黃振烈、馬澤恩、黎柏濤、麥炳榮、黎成初、鄭華秋、楊振遠、伍新（以上有分）。顧國榮、陳洪勳、黃兆富、王漢欽、張燦錦、林炳青、區國均、李炳林、霍伯利（以上無分）。

馮紀寧、謝國強、陳炎新、鄺富英、竹榮漢（以上有分）。伍錦清、黃文坤（以上無分）。關振坤、吳偉森、方永祥、梁偉雄、黎寶忠、霍錦雄、李國強、林英傑（以上有分）。何劍球、張遠先、謝炳權、趙東海、陳熙生（以上無分）。

今于中健、時信、木蘭等隊人腳，將與他們參加華人聯賽的球員無出入。此外，派隊參加比賽者，則可以將主力球員起程如何，作適當調動。換言之，他們在下陣比賽之前，採隊球員名單毋須固定。

足聯昨日小組昨日會議在華協會舉行，出席者彭哥、樂重新、胡耀明、麥榮才、與參加比賽球隊代表出席。

兩犯規球員 定明晚研訊

【本報訊】足球總會紀律小組，定廿一日下午八時，在修頓館開會，聆取球員麥永和及劉兆敦的報告。該兩球員乃於本月十二日，滂打對信心的男子籃球賽進行時，被球證判「犯規」，着令離場。紀律小組明晚傳召球員，聽取報告後，將處理意見交由執委會通過，以後將處理情形公佈。

由執委會主席謝勁撰名通知見，此種情形亦爲前所少見。據紀律小組開會通知函指出，根據籃球裁判會來函，以本月十二日下午九時，在修頓場舉行的「雷達表盃」男子工商籃球C組初賽滂打對信心，於比賽進行中，有信心球員劉兆敦、滂打球員麥永和，發生爭執，被當值裁判員着令離場。籃聯據來函後，定明晚八時，在修頓球場館開會，八時十五分，聽取報告，八時三十分，聽取滂打球員麥永和報告。八時四十五分，由場地委員報告當時情形。

又籃聯修章小組，定於廿四日下午六時，在修頓場館開會，研究及修改一九六七至六八年度章程草案。修定的章程，將於七月廿九日召開同人大會時，提付討論及通過。

人選中國隊球員 今日繼續集訓

昨晨有三球將未有到場

【本報訊】代表中華民國參加第四屆亞洲東區賽，及第十屆馬來西亞默迪卡賽的球員，於昨晨七時，在嘉路連山南華球場，舉行首次集訓，並於今日下午五時半，在同一場地練波。

昨晨的早操，由教練許竟成及郭石主持，乘協總幹事鄭棨全，選訓小組組監，國際球證麥大才均到場。參加早操的「國腳」，計有黃德光、余炳棠、郭錦洪、劉煥滄、譚渡新、李國堯、郭有、劉鏡洪、張志強、黃德福、楊偉棠、張子慧、莫振華、麥大富等十四人。球員黃志強已赴台北，故昨未有到場的正選球員，僅爲劉超中、張子岱、何佩倫補球員。昨晨均未見到場。郭錦洪向訓練員指出，因感發燒，故未參加操練，僅在場作壁上觀。

早操時間，由上午七時起至八時二十分，僅末段七時，已有林尚義、劉煥滄、李炳樂、郭德先、黃德福、楊偉棠等自動跑圈練氣，相繼而來者，亦自動加入操練。直至七時二十分，各球員跑圈練氣後，分別作柔軟體操，七時，由許竟成指導各球員，作五十碼的快步衝刺。郭石則担任訓練郭德先接球及救球。至全門將，球員作分組試腳，直至八時二十分操練完畢。昨日因早操後，未及準備早餐，故臨時宣佈，到場操練的球員每人支付早餐費二圓。

後據鄭棨全向球員宣佈，今日下午五時半練波時，各球員須帶同証件，以便辦理旅行手續。

雷達表盃籃球賽 初賽已結束

綠寶石、大光、均安、環球、廖創興、信豐，同獲得決賽權。

【本報訊】籃聯主辦的「雷達表盃」工商籃球賽男子組初賽，已於昨晚結束。綠寶石、大光、均安、環球、廖創興，及信豐等六隊，獲得決賽權。籃聯比賽小組，已定明（廿一）日下午七時，在修頓場館召集各隊代表，抽籤編排決賽週秩序，並已定於本月廿六晚開始作決賽。

昨晚爲男子組初賽的最後一天，有六場比賽舉行，各場結果：修頓場大光勝東海，四十三比卅五；綠寶石勝樊林記，九十五比廿八；滂生勝鴻爍，六十比四十六；排九在龍伊館舉行的三場比賽結果：海外勝滂打，六十三比六十二，信豐勝中威，五十七比卅八，百年燈勝恩信，五十四比四十二。

修頓場的賽事，頭場大光對東海，爲爭入圍的主要戰事，大光陣容明達到，係由元將支持全局，故憑經驗以補氣力的不足，採「拖慢打」的方式，而東海也無法作快攻，大光遂能佔盡上風，上半場廿九比十七，全場四十三比卅五。

次場綠寶石對樊林記，強弱分明，綠寶石勢如破竹，予取予携，上半場五十比十四，全場九十五比廿八。尾場滂生對鴻爍，以上半場戰情較爲緊湊，滂生以十八比十九落後一分。至易籃後，鴻爍士打球員已「放盡」，滂生大舉進攻，結果以六十比四十六終場。

九龍伊館的三場比賽，則以海外對滂打一場爲較緊張，經過苦戰，海外以一分取勝，全場結果，爲六十三比六十二，其餘兩場，俱分勝負，信豐勝中威，五十七比卅八，百年燈勝恩信，五十四比四十二。

華人七人賽全部賽程

南華 — 東昇	廿四日下午四時半	牛頭角乙 — 木蘭甲	廿四日下午五時	傑志甲 — 中健乙	廿四日下午五時半	傑志乙 — 化郎	廿四日下午六時	時信藍 — 華南	廿四日下午六時半	牛頭角甲 — 中健甲	廿四日下午七時	

第二輪：七月二日下午三時半；時信紅 對 七月二日下午四時；木蘭乙 對 七月二日下午四時半；七月二日下午五時。

複賽：七月二日下午五時半；七月二日下午六時。

決賽：七月二日下午七時　冠軍

「長好彩」保齡賽 余福安呼聲最高

香港保齡球週年大賽，余港單打冠軍余福安，將再次施展其力與球技，爭取「好彩」保齡球賽冠軍。余福安在「長好彩」賽中，因前週由人代替出賽，名次稍爲落後，但他自信尚能迎頭追上，今晚他準備以緊精會神，全力出擊，爭取冠軍。

他昨日說：「自上星期二以來，我幾乎每晚都有賽事或表演賽事，雖然成績不壞，但練球的時間可沒有了。我在『長好彩』賽事中，分數比不上其他賽事的高，但我自信還能迎頭追上，爭取冠軍，特別是巴洛斯去了澳洲渡假，情形更爲有利。」

（圖示余福安去週在「長好彩」保齡賽事中出賽的神態。）

九巴遠征泰國越南 決定廿九出發

邀得郭德先謝國強鄭國根隨隊

【本報訊】九巴足球隊，經已決定前往泰國及越南訪問，今日開始辦理手續，準備於本月廿九日出發。這是昨日下午四時，才作最後決定的。

九巴自拒絕遠征問題後，對於遠征問題，曾一度要詳加研究，是頗費躊躇的，主要原因，是領隊不易找，其後，經過數度洽商，直至昨日上午，才徵得副師雷發坤及伍兆榮，担任領隊，於是遠征問題，才告正式解決。

關於借將問題，亦已洽定，因爲今次遠征泰國與西貢兩地，所以，現只借三員球將，這三員球將，爲守門員郭德先，後衛謝國強，及前鋒鄭國根。

九巴今次遠征，首站是泰國曼谷，賽期爲本月三十日，七月二日及四日，共作三場比賽。至於比賽隊伍，則還未獲悉，相信是去屆冠軍泰國盤谷銀行隊，歷屆冠軍隊。於在西貢三場比賽，日期爲七月六日、八日及九日三天，也是包賬。

至於除了泰越兩地外，九巴是否還到星馬各地，仍未決定。茲將九巴遠征隊職球員名單列后：

總領隊雷瑞熊，領隊雷發坤、伍兆燦，司庫陳森。隊員：將雅管押楊將祥，教練郭德先、廖榮礎、李國華、郭永沛、陳炳光、陸松江、張、謝國強、黃強、吳澤謙、黃、梁志強、楊偉棠、鄭國根、及單伯雄。

足聯同人大會 今選正副會長

【本報訊】華人足球聯會，今日下午七時，在金龍酒家召開週年同人大會，推選會長（一人）、副會長（二人）及核數員（一人）等人選。

關于足聯來屆會長一職，由于現任會長張鉛派，連任三屆，業已滿任，內定現任副會長梁錦輝出任會長，副會長兩人，則由梁棨昌及霍中元接充。

至于足聯來屆正副主席、總幹事、司庫等職員，俟新會長選出後一星期內，召開首次執委會推定。

公開團體網球聯賽 中游昨棄權

男子南華三獅分捷 女子南華大勝婦遊

【本報訊】香港網球團體聯賽，昨日三場甲組比賽結果，男子：三獅以八比一大勝九木，中游則棄權與華南。女子：南華亦以八比一擊敗了婦遊。

南華對中游一仗，中游沒有派隊到場，因爲中游會要求改期，南華網球部負責人潘永剛透露，前天曾接到中游會要求改期的電話，但因南華部份球員將有遠行，未便把賽事展期，故沒有答允對方改期的要求。及至開賽時，潘主任再詢中游會，仍未見中游球員出場，只得棄權。

由於中游棄權的緣故，使南華白塵兩分，但南華人中表示亦非所願，他們目的志在欣賞這兩大球會的好手表演，但由於中游棄權的緣故，使球迷大感失望。例如熱愛體育運動的讀者，是從馬鞍山趕來捧場的，結果撲個空。

中游會是專門從事網球運動的球會，早有網球少林寺的會譽，男子甲組團體聯賽，從一九零九年開辦迄今，共舉行過五十一屆比賽，中游先後奪得廿八屆冠軍之多，一九卅二年至一九四八年間，更從未中斷過冠軍錦標。他們今次參加該項賽事，從不考慮能否獲勝，所考慮的是勝多或勝少而已。本屆南華已四戰三勝一和，錦標亦將落在南華手上，南華下週還有（覇麟火）

馬經

藍圖當起質素仍高

陶樂駿

藍圖是六四年度馬，早期已被重視，認爲有相當質素，初時有脚氣，其後因成熟漸足，走勢雄壯，驅口靈活，本季發揮高潮，在第五班出戰七次，季末時勝一哩，好地一分四十四秒二，前三段留力，直路上稍作衝刺，輕易越過跑過先，以大熱門姿態取勝，仍握運於第五班，再出季末一戰，越過小飛俠、馬公爵，時速一分十七秒二，氣勢如虹，升上第四班。

它有強壯的體力，初時前段不快，最宜跑一哩，前季初步成熟，而馬身尚重，本季進步甚速，走勢清爽，第三段的速度高，估計質素仍不止值第四班，過去雖曾勝五化郎，但時速不快，由於第一段不夠快，五化郎非所宜，六化郎四十碼至一哩，最爲適合，台型雄偉，奮門心強，將來當續有進步，可以跑長途，下季初期，實力仍大。

八〇場次六化郎四十碼，第三段衝刺很強，越跑越勁，則前途亦難發揮，隨年漸過，今後恐有退無進了。

愛美神是六三年度馬，質素較高，過去曾站於第三班，但拚得太勁，體力銳減，對於九化郎的長途氣量，難以復見，本季初期出爭第一場次五化郎紅牌出賽，由符德出策，起步不久即能領先位置，直放到底，乃回第三班，以後長期無法爭帶位態，撫回勇跡象，惟可以爭先放個兩段，遲延時日，狀季末又降回第四班，以目前的班次形勢而看，雖云適合，亦因體力衰弱，無利可言，一向以短途的速度較爲可靠，脚法瀟洒，起步很快，今後宜側重保養，俟機在短途突襲，條宜五化郎及六化郎四十碼，仍有敏銳的前速，如在變化場地出戰。

新馬簡評

追電慢熟短途不宜

老溫

追電，質素不祇值中班，目前編入第五班，從脚法看，可望有升高班的潛藏，可是，本季出賽四次，備在一四五場夫閘，本季不求急功，操練悠出一哩，順勢推進，走回頭席，敗於金像十五乘，前三段在安穩之後，走位第三，入直路後安穩勁弱，追電跑順後的勁力較強，越過安穩，但不能威脅金像，以後無進步，台型不算雄壯，好在四肢清秀，馬身收好，頸細肢長，脚法活潑，第一二段的速度慢，第三段才可以加速，後蹄挺直，越跑越勁，段宜一哩路程，將來操快前速，六化郎四十碼亦有迴旋餘地，估計質素值第四班，稍爲成熟，即有力奪標，理想路程，但下季初期，恐前速度不快，如見操快前段，便堪注視了。

金聰與羅瑞蓮 擬訂南華泳場本年發展大計

（覇麟火）能著時節，浮沉綠波中，確是一件快事。許笑灣阿公嚴南華泳場，決定一年來的游泳大計。一九六七、至六八年的。

今屆金聰雖然掛上正主任之職，但仍是羅瑞蓮做事。本屆游泳部副主任羅瑞蓮外，還有黃松麟及梁桂南華游泳部開會，由羅瑞蓮主持，出席委員有梁根、郭銀恒、黃勤光、黃福興、彭祥、羅國興、彭照興、周逸均、吳銳、吳照瑞、吳沼冰。除了報告一年來工作外，推定訓練股主任羅瑞蓮，游泳股總教練郭銀恒，教練黃勤輝、梁紹冰，水球股主任黃勤輝、梁紹冰，游泳股主任黃勤輝、吳斌光，跳水股張季全、戴振雄、採游股羅瑞蓮。

本季參加各項公開比賽，水球比賽，但華泳已不辦甲組水球賽，目前靑年水球賽，南華決訓練靑少年參加，至於游泳訓練班，據羅瑞蓮表示，即日展開，水球則由黃勤詳及吳斌光開始教導。

並且選定一九六七至六八年的各部門負責人。南華游泳部主任，自從黃傳經離任後，便是溫興和金聰兩人輪流出任正副主任，可是溫興其後業務太忙，無法兼顧，於是殺出一員女將羅瑞蓮，做了多年副主任，與金聰作車輪式換位。前年升任正主任，前年自得羅瑞蓮出爲副主任，金聰前年自得羅瑞蓮出爲副主任後，一切事情由她代拆代行，羅瑞蓮有的是空閒時間，加上做事熱心。

（又訊）網球團體聯賽，今日爲乙組賽期，分別下午五時半開始，在港九七處舉行八場比賽，其中男子乙組五場，女子乙組三場。秩序如下：

（男子乙組）南華對嬉游，九龍城對西洋，九木對三獅，中游對市政B。（女子乙組）嬉村對市政A，市政對小藍灣，婦游A，婦游B對南華。

對三獅一仗，由於三獅曾敗給南華，所以只要打和，亦可獲得冠軍。三獅目前是四戰兩勝一和一負，如能在下週把南華擊敗，則與南華同分，果如是的話，則需要再來一場冠軍爭奪戰。三獅會在該項賽事中，從未奪過錦標，本屆他們具有問鼎中原的野心，但能否如願以償，須視下週再戰南華的結果而定。

生力啤保齡賽 今晚舉行決賽

生力啤酒廠主辦的公開保齡球錦標賽，今晚將在寶士域保齡球場舉行決賽。

爭奪二千元現金及銀像獎者，將有男女球員各十人，冠軍獎爲現金七百五十元，及銀像各一座，亞軍獎爲現金二百五十元。

本年獲得冠軍之男女球員，若在明年再奪得冠軍，將可在冠軍獎外再得名貴銀像獎座。

該二座銀像獎，現由生力啤酒廠保管中，公開保齡球錦標賽，參加人數多達二千人。由四月開始比賽，直至現在，參加複賽者爲男女各二十人，於上星期二晚，爭奪出席今晚舉行之決賽權。

目前男女前三名之球手爲：男子余福安、魏安勞、女子何嵌用夫人、黃安勞，及愛迪沙雍、納歷瑞。

東方足球隊 今戰華南隊

【本報訊】東方足球隊，今日下午六時半，在維多利亞球場與華南隊作兩場小型足球賽，東方已定廿六日回訪問星加坡，是項比賽，爲星加坡回訪問作實力測驗，故此行之前，…

南華足球部 邀楊兆棠 任副主任

【本報訊】南華足球部主任胡煥棠，…最近已邀得楊兆棠爲南華足球部副主任，對於南華足球部的發展，胡主任認爲定可收相得益彰之效，楊兆棠日前已應允，他表示南華足球隊正在實力…

惠刊本報廣告請撥電七三〇七〇八

吳石俊

中醫 專科 診所 主理

腦 頭暈 頭痛

記憶減退、神經衰弱、用腦過度、神經失眠、頭疼功效、頭腦不清

耳

耳鳴、耳聾、耳痛、耳癢、耳流膿

鼻

鼻炎、鼻血、鼻塞、鼻痛、鼻敏感、鼻瘜肉

喉

喉痛、喉沙、喉痕、喉蛾、喉癢

瘛

本所設備最新科學儀器，診斷正確認真，久已馳譽海外，有口皆碑，…本所治療病者，均有真實地址可查…吳先生以其十多年鼻病治療經驗…由一九六五年二月廿八日起，…至一九六五年三月十八日在本港報章刊登啟事：「周先生得友人介紹，在一九六五年五月廿八日…」…

診所：九龍彌敦道…四九一號…

哮喘 咳久

曾仁

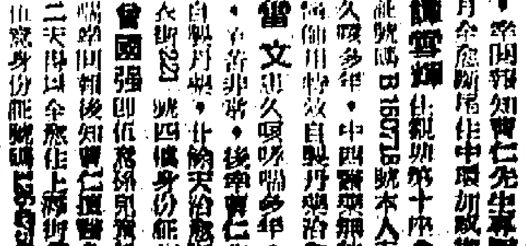
鋪保 愈後 收費

本中醫專治久咳哮喘…

立單保證 限日全愈 如不痊癒 原銀奉回 決不貪貲 不用敷藥 不需戒口 全用丹藥 當面見功 絕無痛苦

忠告久咳哮喘諸君

本醫治愈病者甚多，茲僅擇「男」「女」「老」「少」各一人，公佈下列醫案，均是三年前醫愈，至今全無復發，足以証明確能根治，信者得救。（此廣告每隔數天刊一次）

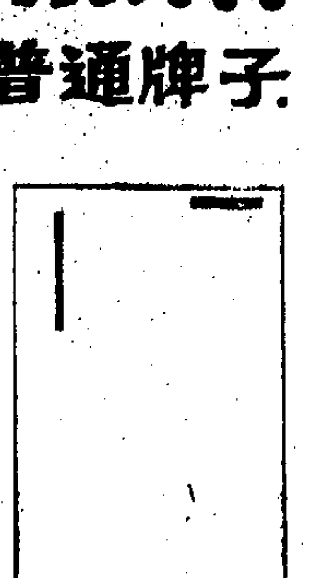


高全忠 久咳哮喘十餘年…
譚雲輝 住觀塘…
曾文 患久咳哮喘多年…
曾國強 …

奇異雪柜最傑出的優点…

…是全世界最可靠的雪柜而售價并不高於普通牌子

其他優点甚多如抽屉型冷藏格脚踏式門擘最新設計之肉類雜貨多士冷藏格無霜水格等等難以盡錄最好還是請貴客親臨參觀陳列室備有各種款式型雪柜容量由4.6至8.7立方呎均任由選擇奇異雪柜特別耐用簡直毋須修理但如須稍加檢查本公司特備無綫電通訊工程專車載同專門技師隨時迅速應召忠誠服務歡迎奇異雪柜一切優点敬請光臨參觀。



GENERAL ELECTRIC U.S.A.

香港機器有限公司　香港干諾道中8-10號　電話：H23-8061　九龍陳列室：彌敦道…號　電話：K84-8686

半年結銀行陸續截息
儲蓄定期存款無大變
一切可反映市民對銀行信心堅定
目下頭寸尚緊拆息堅企六厘二五

【本報訊】本港各中外銀行辦理半年結，情形異常忙碌，除了有三數間外商銀行，各種存放款利息，計至月底截止外，其餘已由昨日起陸續截息，最遲亦將於本月廿三日截止，截息後，所有儲蓄存款客戶，均可憑儲蓄存款手摺前往各該銀行領取利息，否則由銀行將利息加入存款賬內，至於定期存款客戶，如到期者，亦可將本息領回或繼續存儲。

據銀行界指出：在過去一個多月來，本港因發生騷動事件，人心不安，但銀行業仍安定如恒，所有定期及儲蓄存款，均變動不大，祇活期存款，調動較多，今騷動事件，漸告平息，而人心轉定，各界市民存入銀行之款，更不願提回，因銀行畢竟是市民財產的保險庫，且可收息溫補家計，所以大家都樂得存儲，在港九發動亂時，亦未發生擠提現象，由此足見各界市民對政府及銀行之信心，絕未受騷者影響而動搖。設若本港局勢繼續安定下去，工商各業將可回復興盛，銀行業亦有遠大的前途。

在銀行辦理半年結期內，所有存款放款及出入口押滙業務，均照常辦理，祇透支方面稍爲收縮，同時有些廠家商號申請貸款者，亦可能待半年結告一段落後，才能考慮接辦，目下銀行頭寸仍緊，同業拆息，堅企六厘二五，大抵因存放於外銀行生息之款，近少調回有關。

民間存米豐厚
大盤市昨轉慢
成交五六千包價無變化

【本報訊】由本年五月初以至六月初的一段期間內，因受騷動及緊急事件影響，港九各界居民儲糧大增，故截至目前止，存在民間米糧，估計仍有三十萬包之多。因此，零售米店生意[illegible]由極度暢旺而轉淡[illegible]大盤米商[illegible]昨日[illegible]大盤成交亦僅得[illegible]，以五六千包[illegible]故成價[illegible]計：泰[illegible]，新大米[illegible]八十八元六，黃三[illegible]八十八元六，青[illegible]新大米八十七元八，青地關新大米九十一元半，青地關新大米九十一元八[illegible]十八元三，[illegible]

米八十五元八，黃三色米係七十元零五，青勝利米係六十五元半，青暹芝米係六十六元半，上麥尖係六十五元。今遹粘八十三元半。大陸銀竹粘九十五元半，油粘九十三元九，洋仙粘九十一元三，冬粘八十八元。

台糖港盤調低
對市場無影響
一般糖商心理反爲安定

【本報訊】台灣砂糖港盤隨國際糖價走勢而作合理調低，特砂C&F每噸由六百七十港元調低爲五百八十八港元，不但對本港市場人心無影響，並且給予一般心理有安定作用。

據糖行人士指陳：現時台灣特砂每噸到岸價五百八十八港元，到港成本每担卅六元二毫，但本港倉內現貨大袋每担按照卅六元，因此本港糖價不但不會影響趨疲，相反地將使貨主選價更爲堅定。本月初中東戰事爆發而刺激國際糖價大漲時候，台特砂每噸提高至六百七十港元，當時一般糖商認爲價格高，未敢訂購，現在盤價調低至合理價位，向台灣訂購新貨信心更強。

據糖行人士指陳：目前本港糖商所存砂糖漸告減少，各地砂糖亦少運來，因日本、南非、澳洲、古巴等砂糖來途均告阻滯，糖商自從四月下旬到本月已經未敢訂購，目前本港糖價是比各地爲低，一般估計到了七月，糖市就可以恢復正常，因爲搶家貨已經沽清，有實力的糖行不會低價競拋的，可況太古糖房現在亦不肯低價出售，糖商低價把砂糖沽出是吃虧的，事關將來出後不能搶得價位就合的貨源補充。

昨日砂糖市，轉呈穩定，台灣特砂大袋每担按卅六元，散排每担卅八元，較爲暢行。太古XA粗砂暫告斷盆，市面現貨轉手每担三十元，SG小包庄幼砂每担卅四元，B級一百磅庄紙包庄幼砂每担卅三元，四星豬油白砂每担卅五元，O嘜赤砂每担卅八元，日本NTS幼砂每担廿八元，NSS幼砂每担卅三元五毫，南非洲幼砂每担卅二元，古巴幼砂每担卅二元，東德幼砂每担廿九元。

星馬貨幣分家
不得港貨去銷
騷動事件影響貿易亦非嚴重

【本報訊】自本年五月以來，港九雖曾有一段較長時間，發生政治騷動，而新加坡方面亦有類似事件發生，但對於港、星、馬三地貿易影響，尚非嚴重，祇新貨單，稍爲縮減，今港方局勢轉定，星馬方面且頻頻有新單到港，訂購棉織品、塑膠用品、五金製品、原子粒收音機及其他雜貨。

至於星、馬、汶三地分別發行新鈔，對於港貨去銷，亦無妨礙。據悉：從本月十二日開始，新加坡、馬來西亞和汶萊三地政府，各自發行新鈔票，此一辦法已告實施。有關商家認爲此舉對於本港與上述三地的貿易交流活動並沒有甚麼妨礙。原因是香港是個自由外滙地區，任何貨幣均可通兌，而且新加坡、馬來西亞和汶萊三地政府亦同意各該地區的鈔票可以自由兌換流通，在三個地區內都有同等價值，而且舊鈔票亦將繼續與新鈔通用，保有其法定幣值的地位，直至另行通知爲止。不過，港商認爲此後港貨經過新加坡轉口至馬來西亞者可能會逐漸減少，而改爲直[illegible]

小額，在馬來西亞各港口擴建工程未完成以前，目前港方去貨，大部份仍係經星馬轉運。至於將來演變程度如何，則仍需視星馬汶萊各地的外滙實力及管制是否有新的措施，港口設備及服務能力，轉口活動地位，工業生產情況以及政治環境等種種因素而決定，目前要加推測，尚屬言之過早。不過無論如何星洲對於本港貨運仍居重心地位，則是毫無疑問的。

根據港府統計：今（一九六七）年一至四月份港產對星馬汶萊三地輸出，共值八千零三百四十餘萬元，其中以星洲去貨最多，居於首位，值四千八百五十餘萬元，馬來西亞次之，值一千八百四十餘萬元，汶萊居末位，值一千三百三十餘萬元。

按新加坡發行新鈔票的面額分爲一千元、一百元、五十元、十元、五元及一元六種，至於輔幣將於較後發行，所有這六種鈔票，都是以各種胡姬花爲中心的設計圖案，左邊一個獅頭水印，在水印外的雙圓圈中，在圈內有四種語文寫着「新加坡」字樣。

按去銷售增加，換言之，也只是出口的方式改變而已，對實質影響不大。

淡月紗商停止放賬
向外訂購棉紗甚少
預料紗市九月方能轉醒

【本報訊】據紗商消息：最近本港紗商向外訂購棉紗將告停頓，因爲紗商對於大部份織造廠不敢放賬，採取現款交易的辦法，運到的棉紗不能像從前採取放賬的時候可以迅速售出，如果入倉，則要負担倉租及利息，無形中增重成本，紗商寧願暫時觀望，等待存貨沽消，來途漸告減少，方考慮恢復訂購新貨。

過去多年來，日本棉紗在本港市場銷量是很大的，但今年上半年本港紗商除了訂購數量很少的雙股及三股幼紗供應本港製綫廠加工製造綫球之外，屬於織造廠的日本棉紗，已沒有新貨運來，原因是訂價高昂，來途無划算，本港市場又復滯銷的影響。

巴基斯坦棉紗是目前入口棉紗最多的一個來源，因其價格廉宜，採用紮庄棉紗的毛巾廠與針織廠，仍有不少採用巴基斯坦棉紗，但今年上半年入口紗商經營巴基斯坦棉紗，幾乎全部蝕本，最近運到每批三幾百包，都是今年第一季訂下的，到了第二季，訂購巴基斯坦棉紗漸告減少，尤其騷動事件發生後，紗商停止放賬，訂購者不多呈停頓狀態。

紗商預料今年棉紗市的淡月最快亦要八月底方能結束，到了九月初歐洲及美國商人向港訂購布匹及其他棉織品逐漸增加，棉紗市方能轉醒。

金鈔 市況 牛皮 帶順
K金尾盤二七三・七五

【本報訊】金鈔市走勢，均告平順，外圍金鈔無報價（週一）。宋紙（比索）期貨按乙式一・四五，日元現貨按一五二・二五，宋紙現貨按一・四六五。通天單按五・八一——五・八〇二五。加單按五・八六五——五・八三六五。美電按五・八二五——五・八一五，各價均係先穩後順。

昔旗五・八〇五——五・七九七五，大旗五・八二——五・八〇，亦係先穩後順。期鈔早市按五・七九七五，午市按五・七九五。

K金市續訂加頂襯息五角五，上牌爲收現三千零五十両，供交，門銷字號少拉進，加頂襯息係金商做成的圈套（人爲的），此項做作，係給予好友們一種錯覺與「真正「供求律」無關。」缺乏了利好因素（非「新聞性的」），K金早市頭盤係低價二七五・三七五開出（前收市價二七五・七五），隨挫落在二七四・一二五（早市）收市昨早市共跌了一・三七五，比諸前收市價（週六，十七日），實跌一・六二五，再以前週（十二日——十七日）的波幅四・六二五來作一比較，則昨早市淨跌一・三七五跌幅可算不少。

午市K金頭盤二七四[illegible]

今市K金似或將開低價，昨市好友，均顯然於「不買當頭跌」的道理，故金市遂無「回升」之力。

放賬信用轉寬
棉紗交易暢好
港貨巴紗成價均穩

【本報訊】實銷廠家補給活潑，棉紗行市，昨天買賣頗暢，港紗及巴基斯坦棉紗均多做開。

據棉紗廠商指稱：昨市棉紗交投轉暢，一方面係週一買家落行者較增，補給亦較積極，另一方面香港局面已逐漸恢復過去的安定，實銷廠家及紗商對已不如早陣之收放賬，信用已一些借用良好的，對一般廠家，多一般恢復過去之放賬期限，多爲三十天到四十五天，至於流動性補給的小廠，也不一定限於現銀交易，對棉織廠補購棉紗，也不少帮助。

最近，廠家退票的情形雖然續有發生，但紗廠及紗商現在多能寬容，允予延長期限，使廠家能從容應付，而不致陷於困境。

在廠家活躍補進下，昨市棉紗交投暢爽，各貨成價亦告穩定。如港紗十支A級貨每包成七六〇元到七八〇元，C級貨六五〇元到七〇〇元，廿支A級貨八八〇元到九一〇元，B級貨八四〇元到八七〇元，卅二支A級貨一[illegible]四〇元到一一〇〇元[illegible]到一一七〇元。巴基斯坦紗交投亦爽，成價無變動，如廿支電話機七一五元，無綫電台六七〇元，廿支太子七六〇元，美人牌七五五元，飛馬八〇五元，電話機八〇五元。

星膠市暢
成價回升

【本報訊】星洲樹膠市，週一雖乏國際行情指引，但因買家落行活躍，交易轉暢，昨市成價亦告扳起，一號煙膠成價每磅坡幣五角九仙，比前升半仙。

據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲樹膠市，昨樹膠暢好，由於買家落行活躍，膠價亦告扳起，一號煙膠成價由坡幣五角八仙半扳上五角九仙，二號煙膠由五角八仙升至五角八仙半，三號煙膠由五角七仙半跌上五角八仙，俱比前升半仙（以上均屬六月份花貨包落水價計）。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年六月十九日

（九四五K金）		
開市	市	275・375
收市	市	273・750
最高	高	275・375
最低	低	273・750
（期鈔）		
開市	市	5・7975
收市	市	5・795
最高	高	5・7995
最低	低	5・795
（現鈔）		
大	鈔	5・81
細	放	5・7975
（日本紙）		
開市	市	152・25
收市	市	152・25
最高	高	152・25
最低	低	152・25
（宋紙）		
開市	市	1・45
收市	市	1・45
最高	高	1・45
最低	低	1・45

（ ）	
最高	5・815
最低	5・81
（通天單）	
最高	5・81
最低	5・805
（紙幣）	
加拿大（大）	6・36
加拿大（細）	5・84
大坡紙	1・86
細坡紙	1・856
新勞（百計）	52・60
葡幣（每元）	・98
人民幣（大）	1・60
人民幣（細）	1・60
正鎊	16・10
澳洲元	6・405
埃及鎊	6・00
台幣（千）	142・50
西貢（百）	43・00
仰光（百）	30・00
泰國紙（百）	27・30
西貢紙（千）	85・90
新法郎（百）	117・75
瑞士紙（百）	132・00

美非貨充塲
生油價回落

【本報訊】非洲及英屬花生油新貨陸續運到，本港市場現貨供應漸增，價格亦呈滯呆回落。據油商消息：非洲花生油新貨運到一百二十噸，美國花生油新貨運到二百噸，使本港市場的花生油供應增加了，現貨價格亦略爲回順。六、七、八月付船的非洲花生油花貨，入口商繼續有沽出，價格仍無變動，因爲目前本港市場的非洲花生油現貨每担仍然比花貨高十餘元，購入花貨的油庄，利潤是很好的。

昨日油市，大勢尚暢，非洲花生油粟冠牌現貨每担拆沽一百八十五元，六、七、八月花貨每担仍以一百七十元成出五十桶，鑽石牌現貨未有供應，六、七、八月花貨每担以一百六十五元五毫成出十噸，實羚牌現貨每担拆沽一百七十八元，七至九月付船花貨每担按盤一百六十五元五毫，舊存的ET牌每担仍以一百四十五元沽出，美國花生油運到二百噸新貨，每担以一百六十五元成出五十桶。

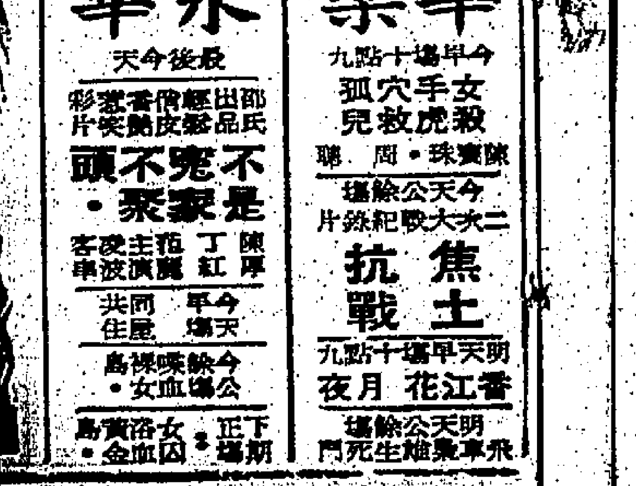
荷蘭豬油，訂價回降，黑白豬六月付船每担以一百二十元成出五百罐，對市面現貨有影響，故由一百廿八元降爲一百廿六元。

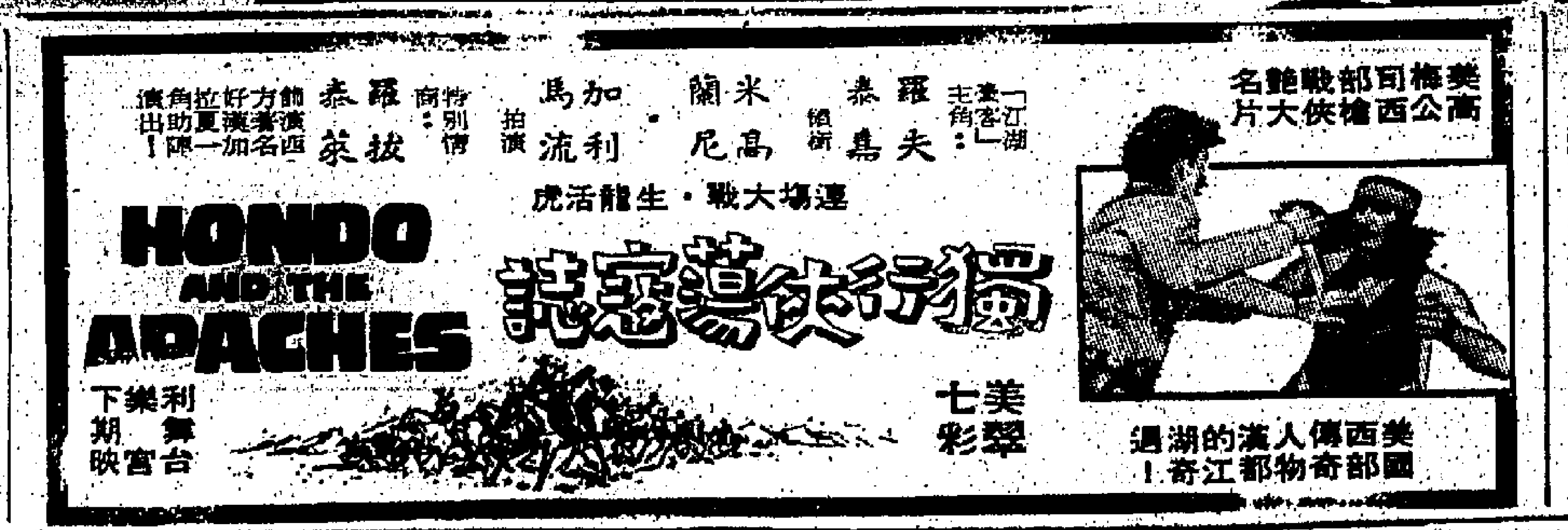
國際電話電訊公司
ITT紅利劇增加

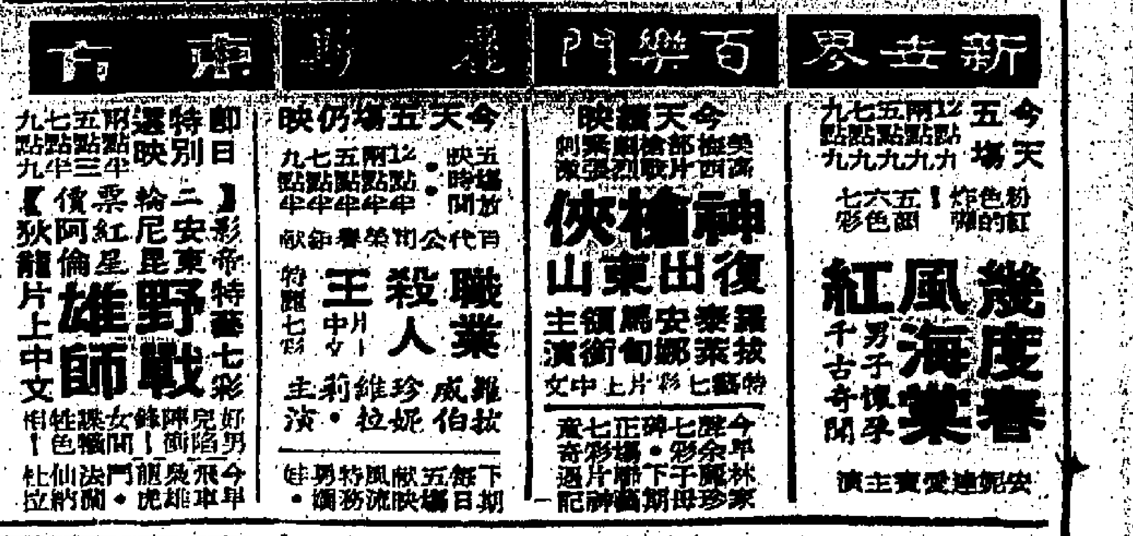
【本報訊】據國際電話電訊公司宣佈：該公司本季紅利每一普通股可分得獎金三毫七仙半，將於本年七月十五日起開始分發股東，是項營利係結算至一九六七年六月廿三日止，按照是項紅利增長率，則每年每一普通股可分獎金一元五毫。

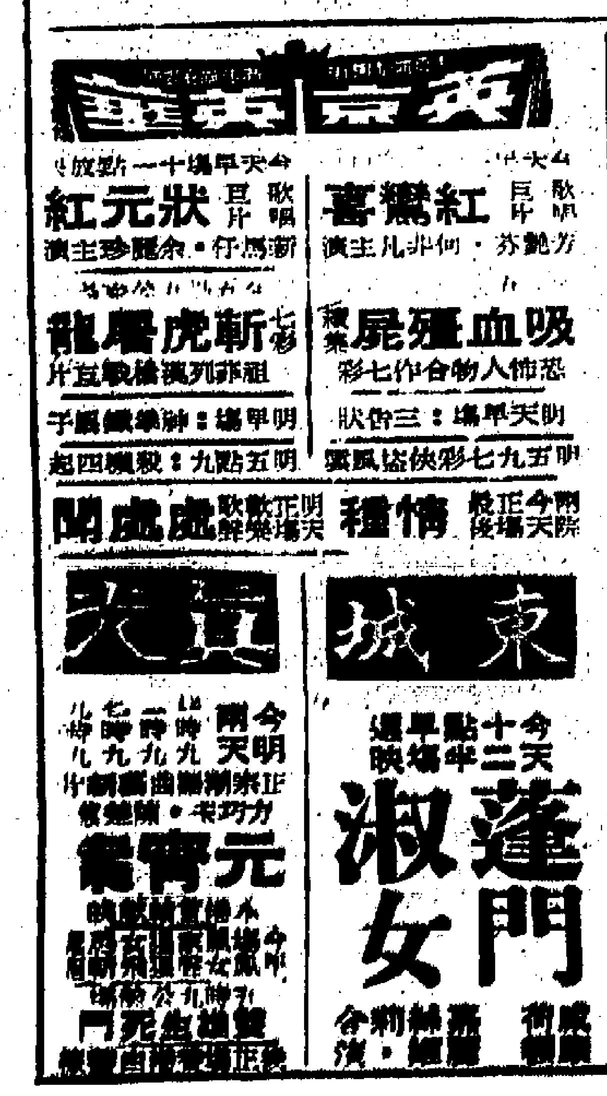
該公司前帝會報稱：自本年四月十六日至七月十五日止，每一優先股可分紅利獎金七毫五仙，其盈利亦係給至六月廿三日，並於本年七月十五日與普通股同日發放云。

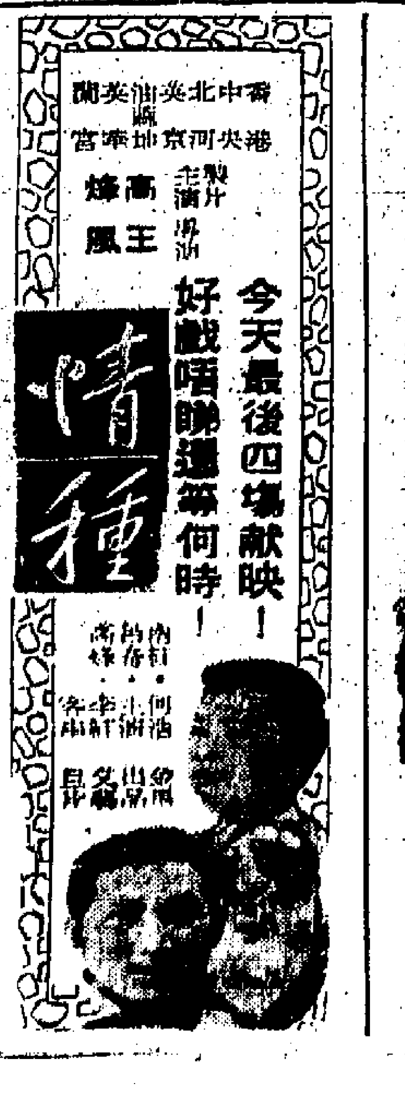
請注意：尚有戲院廣告刊登第十頁











拍裸體照招待記者

艷星嘉露蓮妮尋求登龍捷徑

李俊

於片中有幾幕床上鏡頭是由嘉露蓮妮以全裸的姿態出現，所以在該片開鏡的當天，該片導演就有意要清場開拍，但是他徵求嘉露蓮妮的同意時，出乎意料的遭嘉露蓮妮反對。嘉露說，她並不在乎該片的清場開拍與否，但是她卻表示希望使更多的銀記明瞭此片拍攝的進行情形，藉此收宣傳之效。經過製片人與導演的會商後，終於應允嘉露蓮妮要求。翌日，嘉露蓮妮以全裸姿態在片中出現的消息就傳遍好萊塢內外。

在中學時代的嘉露蓮妮是一個非常害羞的女孩子，她反對女孩子在攝影機前談愛，她更批評那些色情的鏡頭。

嘉露蓮妮一九四二年二月十三日出生在紐約市，十歲時就加入了電視廣播公司當童星，十五歲時，她曾瞞着雙親利用課餘的時間，加入一間業餘性的歌劇團參演出，從那時起，她就對立志要做一個萬人景仰的明星。在她十七歲的那年，她得到友人的介紹，請她當一名服裝公司的模特兒，每小時五十美元，但是這一項職位並未能使嘉露蓮妮……一個月後，她就被好萊塢的星探發掘出來，請她在「偷情」一片中處女演出，一年後，嘉露蓮妮因「冷暖小天堂」一片而受到廣大影迷的擁護，亦因而獲得大製片家伍圖柏林明的垂青，請她在「珍哈露」一片擔任演出。嘉露一心以為「珍哈露」一片成為她置身一流紅星的行列，但是出乎意料之外，影評人把該片的演出，評得體無完膚，以致她遭受重大的打擊。

從她踏進了好萊塢片場的那時，一切都改變了，為了「珍哈露」一片宣傳，不惜以赤裸的姿態，讓「花花公子」雜誌的記者大拍特拍，她的大膽作風與她在中學時代的理論，真有天淵之別。

「電影生活在我生命中佔着極重要地位，一旦要脫離水銀燈下的生活，是會令我感到茫茫若有所失的。我為了要達到目的，是不會計較一切後果，祇要能成為一個成功的演員，我絕不會吝嗇我的身上的衣服，一切都不成問題。」上述這一番說話，是嘉露蓮妮在最近接受銀色記者訪問時所說的。[illegible]

嘉露蓮妮目前在爭取[illegible]一片的演出[illegible]。

久休復出的嘉露蓮妮到這部新片的期望甚殷，她說：難得此片開正戲路，所以她演來加倍努力。

柔道大戰空手道 三船敏郎打真軍

顯名思義，這部「柔道大戰空手道」，講的就是一個柔道八段高手和空手道高手決鬥大戰的緊張過程。八段高手是三船敏郎，飾演空手道高手的，則是平田昭彥。這兩位高手本來是無怨無仇的，他們之所以不惜一戰，起因在於三船敏郎在火車上救了受辱的弱質女子岡田茉莉子一命。

一年前在東京上映，轟動一時的「黑帶三國志」，拷貝現已抵港，正式定名「柔道大戰空手道」，不日可與本港觀眾見面了。由於影片由柔道打鬥片高手谷口千吉導演，再加上三船敏郎、香川京子、平田昭彥、有資格演技女優岡田茉莉子等人，其實際演出，可說是可預卜的，愛好柔道打鬥片的觀眾更不能[illegible]。與西洋拳的高手為敵，被柔道大敗，坐師們便班了抱病的空手道高手求救。

「大屠殺」公映

美國拓荒期殘酷事蹟

一九六五年一九六七年度，特務片在世界各地，可說是黃金時期，在電影技術上，帶來了一定程度的成就，譬如近期有不少西部片，都將古士那式的特務鬥智，來充實它，因此西部片已非純粹神槍手爭取到效果的時代了，它以新派西部片面貌出現，讓它充滿了特務鬥智的魅力。

在美國開拓荒時代，最大的悲劇，可說是和族悲劇，那時有一名叫包威的首長，勾結一班軍火商與冒險家，組成一枝動隊，到處[illegible]紅人和平相處的紅人，美[illegible]西部最早因的慘劇，造成美國歷史上最大的屠殺。

這故事，現已被搬上銀幕，它就是行將在本港上映的彩色闊銀幕巨片「大屠殺」。

該片主演者有祖湘嘉烈保嘉、嘉迪雅、嘉路闌芝等，這部片子，不但突出特務式機智，又充滿了西部片的拓荒精神與鄉土氣息，更有幾個大場面，有一場焚橋的戲，那是在美國大峽谷搭景拍的那個木橋，橫貫峽谷，有兩哩長，高三百多呎。還有一場攻打司山堡之戰，動員逾萬，可說是西部片中罕見的巨片。「大」從不祇是賣弄大場面，它更充滿機智，並有濃郁的倫理之情以及拓荒時代的人們守望相助的珍貴友情。

瘋狂大賽車

連國故事

八越過歐洲，他們抵達卡本尼亞，此處為哈浦力克王子之統治地區，將軍古士達陰謀政變，以假德爾肖王子，將之扣留，幸他們足智多謀，幸告脫險。

「水上人家」風光好 陳曼玲嘆時不我與

香港的避風塘風光，在世界上頗有名，許多美歐遊客到港旅行，咸以觀光避風塘引為快事。

夏天是避風塘的「旺季」，銅鑼灣與油麻地的避風塘都熱鬧非常，一班遊客與，放乎中流，清風徐來，把盞對月，此中樂趣確乎遠勝於坐在冷氣餐廳。

提到避風塘風光，陳曼玲便不幽幽地歎氣，說是「時不我與」，人問其故，對曰：「如果「水上人家」在夏天時候開拍，那便多好！」

原來，易文編導的「水上人家」在去年底開拍，先拍油麻地避風塘實景，一連多天，都在深夜後開始拍攝，不料開鏡之夜，寒流襲港，氣溫低降到攝氏表五度，是香港幾十年來未見的低紀錄，男女主角陳厚、陳曼玲、容蓉、蕭芳芳等，演出時祇穿的是單衫，（雖然內有毛衫，卻不能顯出臃腫之狀。）避風塘空曠，難避寒風，冷得陳厚面青唇白，索索發抖；陳曼玲卻是咬緊牙關，哼也不哼一聲，導演易文、副導演張揚，都說：「女人比男人强，誰說女人是弱者？」陳曼玲苦笑而已。

「水上人家」的避風塘實景戲，便是在冬春兩季拍完也是工作人員在捱冷狀態下完工，那時的陳曼玲一點沒有領悟到「遊艇河」的舒服處。如果換了夏季拍戲，這味便有天淵之別，夏夜在避風塘拍戲簡直享受，陳曼玲口中的「時不我與」，其故在此。

有人對「水上人家」一片特別看好，不祇故事風趣，充滿人情味，避風塘的特殊風光，對香港以外的觀眾在很具有吸引力，香港旅遊協會大可借用此片，運往歐美國家放映，藉此招引遊客到香港旅行。

銀色演義

國粵兩棲 王天麗活躍 當時得令 李居安繁忙

她，沒有投進邵氏，憤頭在外打出路的王天麗，近年在不毀艱難之下，先後拍了好幾套片，曾到台灣、韓國等地逗留一個時期。

本來，她是計劃日間赴泰國拍另一套合作片的，然而由於香港的形勢影響，那間電影公司將拍片的計劃押後，於是王天麗最快也要九月才能前往。

為此，她日昨對阿薇說：「早知如此，我不推了那兩套粵語片了。」

原來，她為了赴泰國拍那套合作片，恐防會撞期，毅然的推了兩套粵語片，其中一套，便是「金馬」公司的那部「三女狼」。

她說：「現在既然有幾個月空閒，如果有機會，我當然希望接一兩套影片，不論是國語片。」

[illegible]

力求在影劇圈發展的，尚有一位李居安，這位台灣「藝事」畢業的且角，在香港，這兩年來也是不遺餘力的掙扎，不論是拍片，抑或是登台演粵劇。

月前，她曾與陳寶珠等赴台拍新片外景，因利乘便，李居安藉此機會，與家人歡樂一起，與有樂不思港之感，李居安說：「沒有回台那般久了，母親等見我回去，當然歡喜，因此拍完外景，我在家住了半個月，然後才返回來香港。」

台灣目前正流行武俠片，李居安正是擅長此道的，因此留台期間，曾先後有好幾間電影公司，力邀她在台拍幾套片，這的確是適逢其會。然而，由於和「仙鶴港聯」拍的片，她要先回，日後有情形如何，才作考慮返台。

[illegible]

江薇

麗華 麗都 民樂 徇衆要求 後天映
李翰祥 出品人
瓊瑤 原著
幾度夕陽紅 全集
上下集一次映完

九龍城 國際
今天選映 間諜片
連環特務戰
I DEAL IN DANGER

啓德遊樂場
百戰榮歸
迎彩鳳
歐西艷舞 迷人演藝

荔園 交通最便利 節目最豐富

新華豪華 下期映
英俊巨星 金馬倫米曹 傑作
閃電追魂槍
MINNESOTA CLAY

今天五場
慶斯 性格巨星
職業殺人王
充滿爆炸威力
PROFESSIONAL KILLER

麗華 麗都 仙樂 民樂
最後天
七彩 闊銀幕
山地將軍戰

快樂 東城 新都 金聲
大屠殺
THE LAST OF THE MOHICANS
四院仍映

利舞臺 今天 二十一點 選映
蝴蝶春夢
the collector
下期 雲雨雜忘月新

國寶
畫訪情歌
秦進世家

東樂
今天四場選映
古堡藏龍
下期 死亡大賽車
鐵膽英雄

麗華 麗都 仙樂 民樂
昨狂滿今續映
伊士曼七彩
決戰

東城 快樂
今天續映 不加座價
瘋狂大賽車
"The Great Race"

新華 豪華
今天獻映 聯美悲劇
山河淚
HE WHO MUST DIE

皇后 麗聲 皇都
今天仍映
南海香寶孫
LT. ROBIN CRUSOE, U.S.N.

總統 大華 皇宮
狂滿第二週映
百戰百勝
ALVAREZ KELLY
威廉荷頓 李察威麥
下期 龍虎將

國華 新聲 樂聲
今天五場
七金剛
7 GOLDEN MEN STRIKE AGAIN
再顯神通
武器新奇 戰暴古怪

利舞臺 樂宮
今第十三天 無期映
春光作浪
BLOW-UP
下期 蝴蝶春夢

港九首輪影院聯合廣告

山川人物

胃忠史可法

明末忠臣史可法，字憲之，崇禎進士。李自成破京師，崇禎帝煤山殉國，有明一代，自洪武元年起，至崇禎十七年止，凡十六主，歷十二世，共二百七十七年。旋而吳三桂引清兵驅自成，乃得迎順治帝入主中國，於是明室與國，易諸滿清之手。尚有江南半壁，由鳳陽總督馬士英，聯同高傑、劉澤清、劉良佐、黃得功四總兵，共擬迎立福王爲帝。時史可法爲南京兵部尚書，以福王昏庸，力主迎立潞王，惟士英正欲擅權，利用福王愚懦，遂其奸謀，恃四總兵之勢，擁迎福王至儀真，氣燄逼人，可法不得已與百官迎入南京，先稱監國，繼即大位，改元弘光，以史可法、高弘圖、姜曰廣、王鐸爲大學士，馬士英仍督鳳陽，乘東閣大學士銜。士英原欲入相，今仍在外督師，深感不滿，乃使高傑等，突促督師，並自擁兵入覲，旣抵南京，即與可法齟齬，可法奮而自請督師，出鎭淮揚，總轄四總兵，令劉澤清轄淮海，駐淮北，經理山東一路；高傑轄泗，駐泗水，經理開歸一路；劉良佐轄鳳壽，駐臨淮，經理陳杞一路；黃得功轄滁和，駐廬州，經理光固一路，稱為四鎮，分地設汛，原爲至當，詎四總兵，競思駐揚州繁華之區，以圖享樂，由是四總兵均互不相容，可法馳往勸解，始各歸汛地。可法開府揚州，未幾，清豫王多鐸，率師渡河，直撲南都，可法飛檄各鎭，會師防守，各鎭多存觀望，而左良玉又以清君側爲名，從九江入犯，南都促可法入援，方抵燕子磯，乘除官云良玉軍破病死，着即速回原防，可法急返揚州，遂清兵已由天長、六合長驅直進，官兵多不戰而降，可法死守數日，城破，自刎不死，爲一小參將擁之出小東門，旋被清兵所害，戎馬倥偬，屍骸腐變，直至次年，以袍笏招魂，葬揚州梅花嶺。因未獲其屍骸，或疑可法未死，一時紛紛其說。可法妻李氏，宛平人，其妹嘗爲可法小姨，嫁可法弟可則，因史家兄弟而娶李氏姊妹也。可則早死，追可法殉難後，兩寡姑嫂姑金陵，浙人屬韶伯，嘗入可法麾下，貌甚似可法，因冒可法名，集衆數百人，破巢縣及無爲州，提督李省兵擒之，堅冒可法名，莫能辨。後召可法妻認識，斥其僞，始吐實。（可則妻）有國色，爲衆所知，會金聲桓反豫州，恭旅往討，駐金陵，遣官齎三，媚少宰某，艷八夫人，強爲姿貪，八夫人遣婢拒之，不聽，冒之，又不聽。須臾，一婢奉金漆盤，進辭曰：「奉八夫人命，恣若所爲。」遣視之，一髮髻、一耳、一鼻、血淋漓滿漆盤，孺失措，跪馬馳去。「其事之烈，可與費宮人前後輝映，所謂『裙釵隊裡出英雄』是也。或云費宮人以一弱質，捲翠袖而手刃仇敵，史八夫人僅毀容以存其節，兩者相較，史八夫人遠不及費宮人之烈。惟是史八夫人尚有老姑，賴其奉養，處境不同，固不能以此而深責之者也。

史可法殉難後，浙人屬韶伯，嘗入史可法麾者，貌甚似可法，因冒可法名，集衆數百人，破巢縣及無爲州，提督李省兵擒之，堅冒可法名，莫能辨。後召可法妻認識，斥其僞，始吐實。 顚齋

荒謬的愛情

上海文武

半靜寂地帶 丹尼

本港將首次舉辦「時裝節」。港九兩地，設四個中心，舉行女性時裝特別展覽。

不管有無女子敢於穿着最暴露、最荒唐的時裝，必須要由漂亮的模特兒演出，才能收叫座之效。

×　×　×

準備出席英國競選「環球小姐」的「香港小姐」羅娜，親到機場迎接過港的「澳洲小姐」羅愛。她們本是一家，宗親會更不妨設宴招待也。

×　×　×

印度人民爲報復他們的外交人員在北平被中共所毆，曾在新德里中共大使館內舉行暴力示威，並驅策一批驢子，掛上「毛澤東思想」紙牌，衝進中共使館去。

所謂「毛澤東思想」，不過是驢子般的蠢貨而已。

×　×　×

吉隆坡有一批主婦成立「馴夫行動會」。副總理在餐會中對許多濶毆，若太太成了會員，丈夫就要在太太去理髮店的時候洗碗碟了。

總比太太在打麻雀的時候去洗碗碟體面一些。

第十四 浩劫難消 蚊雷成勢歷 單絲易斷 馬革結松雷

在鋪上沿階，見大家就由沈定一引導上了船，祇見蔣中正正第幾個人當時就由

胡漢民先開口要蔣中正下船在上海停留幾天，趕快起身讓坐。

方面問題，蔣中正辭以離國數月，急於回鄉展拜親塋，然後赴廣州面見中山先生報告一切。

廖仲愷此時急於要知道蔣中正對容共問題意見如何？蔣中正告以去國時中山先生僅研究聯俄，尚未談及容共的事，因此無法對容共下結論。談到聯俄問題，廖仲愷追問俄人對中國革命的支持，誠意如何，蔣中正當時曾告訴他，最多不過三分，當時全場爲之一驚，就連一直對俄人沒有好感的胡漢民，也覺得頗出意料。

由於蔣中正一定不肯下船，大家也祇好在船上談談今後計劃，廖仲愷也說明中山先生聯俄容共之不得已，希望蔣中正不要似張繼、謝持等人力持異議，增加中山先生的苦惱，少須汽笛一響，大家祇好握別下船，胡漢民、汪兆銘再三囑蔣中正回里掃墓後，早日回滬共商大計。

衆人下了船，眼看江天輪開動始快快然回去，廖仲愷尤其沒有精神。

胡漢民回到黨部，說道：「如何，我估計介石不會實成目前的容共政策，果然不幸言中了。」

汪兆銘笑道：「對矮仔來說，倒眞是不幸。」

廖仲愷說道：「大家都以爲我倆祖共產黨，天地良心，我死後化成灰也是國民黨，我也未作過對不住先生的事，現在現階段，聯俄容共是唯一的路，我有什麼路走。」

胡漢民笑道：「容共，不容共，問題的祇是容共不容共。」

廖仲愷問道：「…」

無君瘡

朱元璋 歷史小說 南宮搏

「三零」：見魏國公

於是，人們以爲皇帝能再活

市聲

風裡的蘆花

剃刀邊緣

孤芳

杜蕙的日記

暖天婦女衣單 平胸盡露 豪乳靈速服 反弱爲強 胸現曲線美 婦女們的喜訊 想促進胸部健美 曲線增加 唯一口服

豪乳靈

更覺速效

奇華餅家著名結婚禮餅 譽滿港九 逢人話好 曾經試過 讚不停口

總行：上海街四百八十號 電話：八五〇八八四 八四五一九六 分行：上海街三百二十號 電話：八五一四三三 八四九〇一 深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八六四五二八

分類廣告

外皮 謝照光

根治男女 尿

外皮 朱永安

徹底根治 尿

外科皮膚 尹國良 瘡癬 皮膚

陳銳培 疑癬 白蝕

黃標腰病丹

痔瘺 黃華湛

痔瘺 莫敬仁

梁棟初

瘻 痔

病 尿 余華生

鼻 程耆德

耳鳴丸

痔 中醫 其平

腦 暈 虛弱 林氏

蔡德芬 耳鼻 喉

苗樂天 痔瘺

男性退化症 饒少樞

高建 耳鼻喉

胃 竹林氏

一服斷根 嚴重胃病

痔 李慧賢

廿元包醫

喉 吳慶霞

痔 趙毅生

洪冠洲

朱仁生 外皮 小便

方淑珍 婦科

許德 專醫男女 毒

中醫 黃東修

狐臭 面容 曲線

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

㊀中區雲咸利源東街八號地下。
電話：二二五四九五、二二一二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油麻地上海街三一九號老實公司。
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬香港元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭…（…仁愛診所）。

下列各號信箱有信存本報廣告部，請攜同收據到本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔	屬
1	8 0
1	8 1
1	8 2
1	8 3
1	8 4
1	8 5
1	4 6

廠房平租大小任擇

吳甲道1155——1161由3200尺起至18000

附軍道265——277間積2800尺

知租電話：891340

旺舖廉租 油麻地彌敦道四七九號舖一間免頂平租條件比較或付訂厚實地參觀，電話四四八五一洽

美輪平租

海景洋樓

租售 土瓜灣 高息舖位寫樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售

商業舖位

石屋平賣

住宅舖位 特平租售

旺角黑布街9—23號 859626—7

高息舖 平售

川舖租售

售 應樓息高 分期 ——每單位面積L.M.N.三種 ……三間共價$790—……$44,000

單邊舖售

招租

近中環 搭車易 無雜費 管理善 租金廉 有雜費 承業公司

寫字樓

唐樓招租

跑馬地樓

新樓廉租

麗池

高尚洋樓出租 官塘通明街金橋華廈三大便房 一廳浴缸水電俱全租只二百餘 合請電893049或866526金橋建業有限公司

旺舖平租

頂旺舖 租免

青山道舖

元洲街廠

尖沙咀舖

新樓招租

華麗洋樓 全層廉租

診所平租

的確平租

唐樓出租

向南八樓

七多出讓

士多出讓

士多出讓

鋼琴出讓

新界上多

遠航機帆

農莊租讓

粥麵食館

收縮機

豬素平讓

招生

授函物實電線無 晉林比亞工程學校

新界 錦田 伯裘英文書院 招寄宿生及會考補班生 電話元朗0—6623

科學電專

商船

新車

學

五八元寄宿

奉送校服

教授游泳

海天游泳班

香港法文專科商業管理學校 教立日文法文英文英婦會話 署案商科速記打字英文信扎

化粧電髮儀態修甲科

學

東芬健身

美術國語

善用餘暇

畫

勤精

待聘

社務服紹介姻婚友良

徵合作辦學

華僑徵侶

徵求女伴

誠意徵婚

徵求

畢保祿生

賬與稅

聖心U6

家庭補習

經驗補習

會計專材

工商會計

粵廚求職

專門報稅做數

報稅理賬

愛群婚姻服務公司

中文打字

合作經商

聘請

誠聘教師

美國高薪僱用

國英大拿加國美 聘請

招請學徒

社團請人

招請花王

廣播演員

夜校教師

聘男女職員

聘售貨員

的士司機

請清潔員

涼茶店請

國英大拿加國美

注意聘請

月薪五百

招請工人

中文打字

啓事

領福慰金

領福慰金

飽福慰金

飽福慰金

領福慰金

謝領吊金

吊金鳴謝

吊金鳴謝

吊金鳴謝

吊金鳴謝

鳴謝

新界粉嶺鄉事委員會

粉嶺鄉公所建築招標

荔枝角福利會

荔枝角福利會

遺失

遺失小房車

遺失聲明

遺失聲明

尋訪

廣西省人

德安兒

自你十四離家後，今天我因憂病即回家，切如見報，望其下落，親友來電85678告知，不勝感激。母親啓

訪洪秀芬

訪尋

商業

冷氣機

祥興工藝社

影印

瑞香園代客貯貨

影印

透明膠袋機

香港尼龍公司出品 尼龍鋼摺床 尖沙咀總處道121 626004、634692

西裝專改

愛群

英耳聾機

復水論風

地理正宗

台灣徵信所 TAICREDIT TAIPEI

仙人掌

七彩神仙

搬運

搬運

國聯旅遊社 代辦星馬泰台灣

收銀機 計數機 打字機

冷氣機 修理

曼谷旅行社 泰·星·馬·日本台灣

昌記裝修

萬豐旅運企業公司 泰國星馬台灣 日本越南柬埔寨

油漆 影印

角鋼

能鋼 萬角

萬能角鋼 百葉窗簾

萬能角鋼

永興搬屋 兼營樓房間格設計 藝術噴磁油漆灰水 九電：898925

元泰搬屋 最平 882266 842671

雄記搬屋 專為府上喬遷服務 價廉妥當 請電：七三〇九一五

永安搬運公司 849069 736921 取價最平·工作妥當·大小搬運

立勝搬屋公司 848810 885280 712755 773544

安全搬屋公司 九675872·672704 港453146 日夜服務·大小搬運·取價最平·安全可靠

州元搬屋 新界搬運

醫藥

根除鼻病

中聯搬屋公司 港717922·708973 九631288 兼營：樓房裝飾·間格設計·工作妥善

三十元 生生搬屋

男性寶

謝金石

虛弱

胃

吳冠民 中醫專科

江少卿

尿病

腦

殘頑胃病 一服斷根

布朗士

皮膚

尿病

牛肖

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即安為登刊也，謝謝。

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啟 一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字四十個」壹天二元三天六元每單位不得超過四段